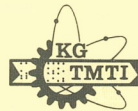
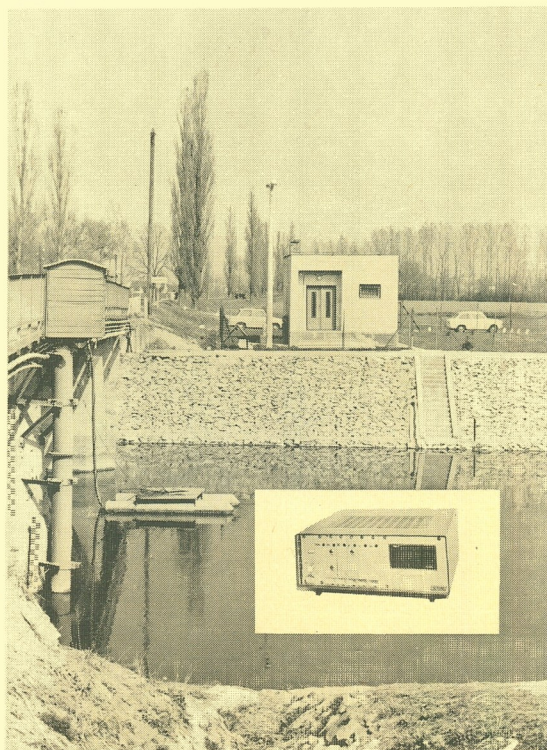


AUTOMATIZÁCIÓS



KÖRNYEZETVÉDELEM



1976

8

AUTOMATIZÁLÁS

IX. ÉVFOLYAM 8.SZÁM

1976. AUGUSZTUS

KOHÓ- ÉS GÉPIPARI TUDOMÁNYOS
MŰSZAKI TÁJÉKOZTATÓ INTÉZET
MŰSZAKI INFORMÁCIÓS OSZTÁLYÁNAK
SZAKFOLYÓIRATA

A szerkesztő bizottság vezetője: DR. GÁGYOR PÁL

A szerkesztő bizottság tagjai:

BOROMISZA GYULA
BORSZÉKI SÁNDOR
DR. CSÁKI FRIGYES
CSAPÓ JÓZSEF
DOBÓ ANDOR
GYÖRGY ZOLTÁN
HERMAN ÁKOS

KÁZSMÉR JÁNOS
KLATSMÁNYI ÁRPÁD
DR. KOVÁCS LÁSZLÓ
DR. LOVAS BÉLA
MAGYAR GYÖRGY
MOLNÁR ISTVÁN

NIKA ENDRÉ
PATAKI EMIL
PÁL LÁSZLÓ
VAJDA FERENC
DR. VÁMOS TIBOR
WODICSKA MIHÁLY

Rovatszerkesztők és a szerk. biz. tagjai:

BASA ISTVÁN
DR. BÁNKI GÉZA
BOLGÁR MIKLÓS
HARSÁNYI VILMOS

KALLÓS KATALIN
KRAMLIK JÓZSEF
MAYER LÁSZLÓ

NÉMET IMRE
SAJBER ISTVÁN
SZABÓ ANTAL
SZENTGYÖRGYI ZSUZSA

Szakszerkesztő:
MAYER LÁSZLÓ

Szerkesztő:
FOLTÁNYI JÓZSEFNÉ

Felelős szerkesztő:
BIERBAUER MIHÁLY

Szerkesztőség: 1051 Budapest, Arany János u. 24.
Telefon: 317-549

Eng. III/SZI/108/1976

Megjelenik havonként. Terjeszti a Magyar Posta. Elfizethető bármely postahivatalnál, a kézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Posta Központi Hírlap Irodánál (KHI, 1900 Budapest, József nádor tér 1.) közvetlenül vagy csekkbefizetési lapon a KHI 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra. Elfizetési díj: 1 évre 360,-Ft, fél évre 180,-Ft. Készült a KGTMTI Nyomda Főosztályán. Felelős vezető: Haraszti Győző. Műszaki szerkesztő: Novák Ferenc. A rajzokat készítette: Radvánszky Erika. Formátum: A4. Tűskaszám: 76.329 Index: 25.114

Tartalom

- BASA István - MAYER László:
Folyamatszabályozás a levegő-
tisztaság-védelemben
- Dr. SZABÓ Antal:
Vízminőség-ellenőrző hálóza-
tok kiépítése
- Dr. BLAZSÓ Tibor:
Ipari szennyező források por-
kibocsátásának folyamatos mé-
rése
- Dr. ROHÁLY Gáborné -
SZEREDAI László:
Felszíni vizek automatikus
minőségellenőrző rendszere

HORVÁTH László:
A mérterrendszer hazai beve-
zetésének százéves évfordulója

SZEREDAI László -
FEJES Erzsébet:
Mangánanalizátor a vízminőség
ellenőrzésére

BOROMISZA Tamás -
URBÁN Ferencné:
TURBOBLENDER ipari folya-
matos aránykeverő rendszer
Új módszer élővizek oxigén-
háztartásának ellenőrzésére
(Összeállította: Nika Endre)

Contents

- BASA, István - MAYER, László:
Process-controlling in the
clean air protection
- Dr. SZABÓ, Antal
Organization of water quality
control nets
- Dr. BLAZSÓ, Tibor:
Continuous measuring the dust
release of industrial
contamination sources
- Dr. ROHÁLY, Gáborné -
SZEREDAI, László:
The automatic quality control
system for surface waters

HORVÁTH, László:
The centenary of domestic
introduction of the meter
system

SZEREDAI, László -
FEJES, Erzsébet:
Manganese analyzer for con-
trol of water quality

BOROMISZA, Tamás -
URBÁN, Ferencné:
The TURBOBLENDER in-
dustrial continuous ratio
mixing system

A new method for controlling
the oxygen household of living
waters
(Selected through Endre Nika)

Inhalt

- 4 BASA, István - MAYER, László:
Prozesskontroll im Schutze
der Luftreinheit
- 7 Dr. SZABÓ, Antal:
Ausbau von Wasserqualitäts-
kontrollnetze
- 15 Dr. BLAZSÓ, Tibor:
Die kontinuierliche Messung
von Staubauslasse der
Schmutzquellen von Betrieben
- 19 Dr. ROHÁLY, Frau:
- SZEREDAI, László
Automatische Qualitätskont-
rollsysteme für Oberflächen-
gewässer
- 25 HORVÁTH, László:
Hundertjährige Wiederkehr der
heimatlichen Einführung des
Metersystems
- 30 SZEREDAI, László -
FEJES, Erzsébet:
Mangananalysator für Kontrolle
der Wasserqualität
- 38 BOROMISZA, Tamás - URBÁN, Frau:
TURBOBLENDER, ein betrieb-
licher kontinuierlicher
Verhältniss-Mischsystem
- 44 Neue Methoden für Kontrolle
der Oxygenhaushalt von lebenden
Gewässern (Zusammengestellt
von Endre Nika)

Содержание

- 4 Иштван БАША - Ласло МАЙЕР:
Автоматизация в сохра-
нении чистоты воздуха
- 7 Д-р. Антал САБО:
Постройка сетей контроля
качества воды
- 15 Д-р. Тибор БЛАЖО:
Непрерывное изменение
выпуска пыли промышленных
источников загрязнений
- 19 Д-р. Габорне РОХАЙ -
Ласло СЕРЕДАИ:
Система автоматического
контроля качества над-
земных вод
- 25 Ласло ХОРВАТ:
100-ая годовщина введе-
ния метрической системы
в Венгрии
- 30 Ласло СЕРЕДАИ -
Эржебет ФЕЙЕШ:
Анализатор марганца для
контроля качества воды
- 38 Тамаш БОРОМИССА -
Ференце УРБАН:
Промышленная система
непрерывного смешивания
"Турбоблендер"
- 44 Новый метод для контроля
обращения кислорода
живых вод
/Составил: Эндре НИНА/

Címképünk



Az AQUADAT többpara-
méteres vízminőségmérő
állomás elsősorban felsz-
íni vizek fizikai-kémiai
állapotának folyamatos
mérésére és regisztrálá-
sára alkalmas, a mért ér-
tékek egyidejű távadásá-
nak szükség szerinti biz-
tosításával.

Képünk az 1976 januárjában Szobon, a DVR II,
Dunal Vizrendszerbe be-
épített, 7 paraméteres víz-
minőségmérő állomás
elektronikus egységét mu-
tatja.

FROM THE CONTENTS

4

BASA, István - MAYER, László;
Process-controlling in the clean air
protection

The demand for measuring instruments and automatic devices for environmental protection is increasing. The effective protection can be achieved only through the best working condition of the technological equipments and its controlled use. The applied sensors and other measuring elements, together with the automatic elements must be of unified construction because only in this way can be assured the necessary conditions for the developer, user and maintainer.

7

Dr. SZABÓ, Antal;
Organization of water quality control
nets

The demand for communal and industrial waters is increasing nowadays. After the ever increasing water consuming only in the later years was conscious of economical use our water supply and the reasonable rationing of these supplies. The increasing of water consuming going together with their increasing contamination, therefore it is necessary to control the state and quality of waters continuously. The most effective method, which gives also possibility for fast acquisition of informations and in case of emergency an instant intervention, that is the use of automatic control stations network.

15

Dr. BLAZSÓ, Tibor;
Continuous measuring the dust release
of industrial contamination sources

The article deals with a newly developed industrial optical transparency measuring apparatus, which is applicable for direct measuring of released dust quantity. It is dealt with the application and the experiences obtained until this time.

19

Dr. ROHÁLY, Gáborné -
- SZEREDAI, László;
The automatic quality control system for
surface waters

The described water quality measuring system is a complex one and can be ruggedly fitted to the tasks, characteristic of surface waters, for continuous measuring of parameters typical partly to the self cleaning, regulating ones, partly to the contamination parameters. The data are collected in regional centers, where the data are registered, processed and packed for further off-line processing. Besides

the four basic parameters (pH, dissolved oxygen, conductivity and temperature) registered, the measuring station may be extended to comply with the demand of customers to measure further parameters, like turbidity, oil-content, Fe-content, Sun-radiation and others.

25

HORVÁTH, László;
The centenary of domestic introduction
of the meter system

The metric system was introduced in Hungary before hundred years. On the occasion of this centenary, the article deals with the importance of this system, taking in account the social background, outlines the problems connected with the general spread of unified international measuring system, which ones are partly existing till today. The future way may led to the natural measuring system, which seems to be significant and usable within the basic sciences, although its application impede yet many viewpoint.

30

SZEREDAI, László - FEJES, Erzsébet;
Manganese analyzer for control of water
quality

The characterization of water quality require some contamination parameters to be determined and controlled continuously. For this reason it may be used a continuous or sequential working mode analyzer. The Hungarian-made sequential working mode chemical analyzer was named AquAnal instrument family. After the brief review of construction of chemical analyzers for continuous and sequential working mode, the article deals with the determination of manganese content of surface waters with the aid of the mentioned instrument family.

38

BOROMISZA, Tamás - URBÁN, Ferencné;
The TURBOBLENDER industrial continuous ratio mixing system

With the aid of the industrial continuous ratio mixing system TURBOBLENDER can be solved the automation of such mixing processes, where the accuracy must not be so precise (say, about 1 p. c.), mostly in the petrol-, chemical-, and food industry. The system is modular, therefore it can be built up various control circuits, according to the various demand of customers. The moduls are adaptable for taking remote control pulses and in this manner it is also possible to arrange a computer controlled system. The article shows the various control circuits, which can be built up with the aid of these moduls.

ИЗ СОДЕРЖАНИЯ

4

Иштаан БАША - Ласло МАЙЕР:
Автоматизация в сохранении чистоты воздуха

Потребность охранения окружающей среды в автоматических приборах все увеличивается. Успешное сохранение окружающей среды осуществляется на основе контролируемой и урегулированной эксплуатации технологического оборудования, а также его хорошего эксплуатационного состояния.

Унифицированное построение применяемых датчиков и прочих элементов автоматики и приборов обеспечивает соответствующее условие как для проектировщика, монтера, так и для содержания в исправности.

7

Д-р. Антал САБО:
Постройка сетей контроля качества воды

Потребность в промышленных и коммунальных водах постоянно возрастает. В результате увеличения употребления воды за последние годы мы пришли к выводу, что необходимо экономить наши воды, разумно распределить наши ресурсы, в интересах благосостояния человечества. Так как увеличение употребления воды сопровождается с повышением загрязнения вод, необходимо непрерывно контролировать состояние и качество вод. Самая эффективная система контроля, обеспечивающая быстрый сбор информации и немедленного вмешательства при необходимости - это применение сети автоматических контрольных станций /мониторов/.

15

Д-р. Тибор БЛАЖО:
Непрерывное изменение выпуска пыли промышленных источников загрязнений

В статье описывается недавно разработанный промышленный прибор оптического измерения прозрачности. Прибор можно применять для непосредственного измерения количества выпущенной пыли. В дальнейшем знакомит читателей с условиями и результатами применения.

19

Д-р. Габорне РОХАЙ- Ласло СЕРЕДАИ:
Система автоматического контроля качества надземных вод

Описанная в статье комплексная система контроля качества воды пригодна для непрерывного измерения параметров, характеризующих отчасти загрязненность, отчасти самоочищение надземных вод, для сбора, регистрации, обработки и уплотнения данных региональных центрах, для автономной их обработки на ЭВМ.

Наряду с четырьмя основными параметрами /рН, растворенный кислород, проводимость, температура/ систему можно расширить датчиками для измерения дальнейших параметров /мутность, содержание нефти, солнечная радиация, содержание железа и т.п./

25

Ласло ХОРВАТ:
100-ая годовщина введения метрической системы в Венгрии

Метрическая система была введена в Венгрии сто лет назад. Статья дает оценку значительности этого события по случаю годовщины, с учетом общественного фона. Очерчиваются проблемы в связи с распространением международной, единой системы мер, которая может быть пригодна и в базисных науках, хотя ее распространение еще задерживается некоторыми факторами.

30

Ласло СЕРЕДАИ - Эржебет ФЕРЕЙШ:
Анализатор марганца для контроля качества воды

Контроль качества воды требует непрерывное измерение концентрации некоторых параметров загрязненности. Для этой цели применяются анализаторы непрерывного или периодического условия. Семейство приборов отечественного производства Аква-Анаг является химическим анализатором периодического действия.

После описания структуры химических анализаторов непрерывного и периодического действия, статья переходит к очерчиванию одной из возможностей применения выше-помянутого семейства приборов через тему анализа содержания марганца в надземных водах.

38

Тамаш БОРОМИССА - Ференц УРБАН:
Промышленная система непрерывного смешивания "Турбоблендер"

С помощью промышленного смесителя системы "Турбоблендер" открывается возможность для автоматизации смешивательных процессов, требующих небольшую точность /до 1 %/, в первую очередь в нефтеобработывающей, химической и пищевой промышленности. Модульная структура системы обеспечивает широкую применяемость, возможность формирования различных цепей управления. Отдельные модули пригодны для приема сигналов телемеханического управления, таким образом возможно и управление с помощью ЭВМ. Статья описывает различные системы управления, построенные на модулях, а также и структуру самих модулей.

FOLYAMATSZABÁLYOZÁS A LEVEGŐTISZTASÁG-VÉDELEMBEN

A környezetvédelem műszer-automatika igénye fokozódik. Az eredményes környezetvédelem a technológiai berendezések megfelelő üzemállapota és ellenőrzött, szabályozott üzemeltetése révén valósítható meg. Az alkalmazott érzékelők és egyéb műszer-automatika elemek egységes elvű felépítése biztosítja a tervező, szerelő, üzemeltető, karbantartó részére egyaránt a megfelelő feltételeket.

ETO: 006.77.66.012—52:628.51 53:681.58

Bevezetés

A környezetvédelem szerepe a műszaki életben is egyre jelentősebb. A szennyezés növekedése ugyanis az energiafogyasztás és a nyersanyagfelhasználás trendjéhez hasonlóan exponenciális.

A világszervezetek nagyrésze — így a KGST is — környezetvédelmi programokat dolgozott ki. Ezek a programok közép- és hosszútávú koncepciókra épülnek és különféle fejezeteket tartalmaznak. A levegőtisztaság-védelem e programok egyik jelentős fejezete:

A KGST tagországok és Jugoszlávia 1976—80. évekre szóló széles körű programjában — a környezet védelme és megjavítása, valamint ezzel összefüggésben a természeti kincsek ésszerű felhasználása érdekében teendő intézkedések között — a legfontosabb problémák kiemelten szerepelnek. A levegőtisztaság-védelmi feladatokat a „Nagyhatékony-ságú gáztisztító berendezések, felszerelések és ellenőrző mérőműszerek kidolgozása és bevezetése” c. fejezet foglalja össze, amely négy témát ölel fel:

- hőerőművek és iparvállalatok kénsavanhidrid kibocsátásának csökkentésére szolgáló berendezések és módszerek
- elektrosztatikus porleválasztók egységes méretsora
- porszűrők egységes méretsora és új szűrőanyagok
- mérési módszerek és ellenőrző mérőkészülékek kidolgozása és egységesítése a levegő szennyezettségének és poros gázárak vizsgálatára.

A KGST Környezetvédelmi Tanácsa — átlátva annak veszélyét, hogy a párhuzamos fejlesztő-gyártó tevékenység a népgazdaságok jelentős kapacitását köti le — felkérte a

tagországok különböző KGST szervezeteiben tevékenykedő szakértőit, hogy készítsenek javaslatot a levegőtisztaság-védelmi mérés-technika területén lehetséges párhuzamosságok kiküszöbölésére. Az 1976. januárjában Budapesten megszervezett szakértői tanácskozás a feladatot teljesítette és javaslatot készített a tárgyi együttműködések egyes fázisainak elhatárolására, valamint a különböző szervezetek tevékenységének összehangolására a munkamegosztás alapelveinek rögzítésével.

A folyamatszabályozás szerepe az aktív környezetvédelemben

A szabályozási rendszerek, amelyek az embert tehermentesítik feladatainak elvégzésében, kettős eredményt érnek el:

- a rájuk bízott feladatot gyorsabban, pontosabban és olcsóbban látják el, mint az ember; ez a kérdés gazdasági oldala
- ennél azonban sokkal mélyrehatóbb *erkölcsi és szociális* jelentőségük is van: a gépies munkától megszabadítják az embert és jobb minőségű ellenőrzést biztosítanak.

Az iparban számtalan olyan folyamatot ismerünk, amelyben valamely jellemzőnek meghatározott értékű tartása fontos. Ez a beavatkozás a *szabályozott jellemző mérése alapján* történik.

Az elmondottak jól alkalmazhatók pl. olyan technológiai sor környezetvédelmi szabályozási körénél is, ahol szabályozás nélkül a folyamat végeredménye a levegőt károsan szennyeznék. Ilyen például a triklóretilén zsirtalanító berendezés, amely az oldószer-gázok leválasztása nélkül a környezeti levegőbe bocsátja a klórozott szénhidrogént, amely az egészségre rendkívül káros hatású. Hasonló a helyzet a salétromsavgyártásnál, ahol a nitrozág kimosása nélkül a környezet ugyancsak jelentősen károsodna.

Ugyanakkor a technológiák üzemeltetése során — nem megfelelő szabályozás esetén — értékes anyagok is levegőbe kerülhetnek.

Emisszióellenőrzés

A környezet elszennyeződésének megakadályozására hozott műszaki-jogi és gazdasági

szabályozók életbelépése újabb feladat megoldását tette szükségessé: meg kell szervezni a környezet aktív védelme mellett annak passzív védelmét is ott, ahol az aktív védelem akár műszaki, akár gazdaságossági okok miatt nem valósítható meg.

Azok a szennyezettségi határértékek illetve szennyezőanyag-kibocsátási normák, amelyek meghatározzák az egyes berendezések üzemeltetési feltételeit, új feladatsort hoztak létre: a környezetvizsgálatot, a pontosabb környezetvédelmi vizsgálat igényét.

A környezetvizsgálat kiterjed a szennyező-kibocsátás vagy emisszió, a szennyezettség vagy immisszió és az okozott ártalom meghatározására.

Ezek közül az emisszióvizsgálat hozható közvetlen kapcsolatba a technológiai folyamatok szabályozásával.

A vizsgálatok közül az emissziómérés alapján lehet megtenni azokat az intézkedéseket, amelyek révén a környezet elszennyeződése és az élővilág illetve az értékek károsodása megszüntethető vagy csökkenthető. A kibocsátási norma ugyanis az a rögzített érték, amelyet túllépni nem szabad, tehát célszerű a technológiai berendezéseket ezeknek a megadott értékeknek megfelelő kibocsátásra méretezni. Az emisszióvizsgálatok megkezdése a környezetvédelmi intézkedések első szakaszában csak kezdetleges eszközökkel volt lehetséges: helyszíni mintavétel, laboratóriumi kiértékelés. A vizsgálatok számának növekedése, a felhasználható eszközök fejlődése és a munkaerőprobléma súlyosbodása a helyszíni kiértékelést biztosító nagyobb pontosságú követelményeket és reprodukálhatóságot kielégítő automatikus analizátorok alkalmazását helyezi előtérbe.

Gáztisztító berendezések

A környezet passzív védelme a technológiákban keletkezett szennyezőanyagok kibocsátás előtti elkülönítése — pl. a véggázokból történő leválasztása — révén valósul meg. (A jelenlegi műszaki gyakorlat a gáztisztítást, ill. porleválasztást még önálló berendezésként kezeli, amelyet csak külön kívánságra alkalmaznak.) A leválasztó berendezések önmagukban automatikus üzeműek, de többségükben nem szabályozzák az emisszióértékeket. A technológia üzemi jellemzőinek változása folytán a szennyezőanyagok koncentrációja is változik. Ennek megfelelően a gáztisztító berendezés üzemi jellemzőit változtatni kellene a hatékonyság és a gazdaságos üzemvitel megvalósítása céljából, illetve az energia- és anyagtakarékosság szem előtt tartásával.

A rendszertervezők és a készülékkonstruktorok feladatai

Az emberi környezet tisztaságának védelmét szolgáló műszaki-jogi rendelkezések elő fogják írni, hogy a szennyező anyagok káros emissziójának megakadályozása érdekében — a kibocsátó források folyamatos ellenőrzése alapján — a technológia üzemvitelének során az emisszió mindenkor értékét — norma alatti kibocsátás elérése céljából — szabályozzák.

Ez jelentős feladatot ró mind a rendszertervezőkre, mind a készülékkonstruktorokra, mert a technológiai berendezéseknek a műszaki-gazdasági célokat úgy kell elérniük, hogy az emberi környezet elszennyeződés elleni védelmét is egyidejűleg biztosítsák. A rendszertervezőnek az a feladata, hogy ezek együttesével az optimumot érje el. A konstruktornek az a feladata, hogy az elemekben is részrendszerekből összetett, magas szervezetszerű technológiai folyamat szabályozása és emisszió-ellenőrzése egységes elven épüljön fel.

A mérőérzékelők és egyéb elemek egységesítése

A kibocsátó forrásból a légkörbe lépő (emitált) szennyező anyagok a technológia már valamely közbenső szakaszában létrejöhözhetnek. A szabályozott rendszer ezért legalább két, megfelelőbb körülmények között négy érzékelőt tartalmaz. Egyszerűbb rendszerekben a leválasztó berendezés előtt és után, összetettebb rendszerekben a technológiai folyamatban a leválasztó előtt és után, majd az emissziós pont közvetlen közelében helyeznek el érzékelőket.

Mivel ezek eltérő rendeltetésű berendezések voltak és a rendszer különböző részein helyezkedtek el, ezért a fejlesztés különböző intézetekben, különböző elvek alkalmazásával történt és más-más korszerűségi eszközöket eredményezett. Az egységesítést célzó továbbfejlesztés a folyamat szabályozásban használatos elveket veheti alapul:

- a mérési (detektálási) elv szerinti csoportosítást,
- a belső felépítés moduláris megoldását,
- a külső kialakítás egységes jellegét és célszerűségét.

A rendszer további részegységeinek ugyan-csak egységes elv szerinti felépítése kívánatos, nagyrészt a mérés technikában általánosan használt elemek megfelelő alkalmazásával.

A szabványosítás szerepe a részegységek egységesítésében

A KGST Gépipari Állandó Bizottsága 8. sz. Műszeripari és Automatika Szekciójában megkezdődött az elemcsaládok fenti elveken való kidolgozása. A Tudományos Műszaki Koordinációs Csoport, majd az URS rendszer kialakításával foglalkozó szervezet ért is el bizonyos eredményeket.

Ezek azonban még nem oldják meg a környezetvédelemmel kapcsolatos kérdéseket. Szükségesnek látszik további összehangolt munka és a program kiterjesztése az egységes elven felépülő környezetvédelmi rendszer kialakítására.

Magyarországon ennek a munkának az összefogására a Kohó- és Gépipari Minisztérium irányításával, a Műszer — Automatika Szabványközpont tevékenysége keretében történtek lépések. Az eredeti elgondolások nem elsődlegesen környezetvédelmi automatizált rendszerek kialakítására vonatkoztak. Az egyre nagyobb jelentőséget nyerő környezetvédelem azonban szükségessé teszi, hogy a munka ebben az irányban folytatódjon. Jelenleg olyan felmérések készülnek, amelyek a szükséges gyártmánystruktúra kiépítését szolgáló lépéseket alapozzák meg (meglévő eszközök, továbbfejlesztendő gyártmányok, új feladatok).

A KGST országok integrációja révén, a szakosítások meggyorsításával várhatóan ebben a kérdésben jelentősebb eredmények.

Összefoglalás

A levegőtisztaság-védelmi ipari háttér létrehozására vonatkozó hazai koncepció az intézkedések ütemezését a népgazdaság tehervi-

selő képességének figyelembevételével 15 évre irányozza elő.

A KGST különböző szervezeteiben az 1976—80. évekre szóló programok olyan intézkedéseket tartalmaznak, amelyek megalapozták egy magasabb szervezetszintű rendszer kidolgozásának a lehetőségét a levegő tisztaságának védelmére, és ezen belül az emissziósabályozás megoldására.

A műszer-automatika ipar fejlesztési iránya lehetőséget ad ilyen rendszerek azonos alkalmazásával történő kialakítására. A szocialista országok integrációja a KGST szervezeteiben pedig nagymértékben segíti a nemzetközi kooperáció kiszélesítését és a gazdaságos sorozatnagyságok kialakítását.

*

Irodalom

- KGTM TI: Mérőautomaták, mérésautomatizálás Szemlelanulmány, Budapest 1975.
HARSÁNYI GYÖRGY: Laboratóriumi automatizálás és tipizálás
Kohó- és Gépipari Szabványosítás 1975/6.
KONKOLYI IMRE: Környezetvédelmi műszerek szabványosítása
Kohó- és Gépipari Szabványosítás 1975/6.
SZEKELY TIBOR: A levegőtisztaság-védelem szerepe a levegőtisztaság-védelem ipari háttérének kialakításában
Iparpolitikai Tájékoztató Budapest, 1975/8.
SZEKELY TIBOR: A levegőtisztaság-védelem ipari háttérrel összefüggő kérdések. Környezetvédelmi szakmérnöki előadások.
Veszprémi Vegyipari Egyetem 1975.
TEGLÁSSY TIVADAR: Az építőszekrény-elv az elektronikában
Kohó- és Gépipari Szabványosítás, Budapest 1975/3.
SZADAY REZSŐ: A szabályozásmélet elemei Budapest, Műszaki Kiadó 1966.

• • •

Környezetvédelmi szakkiállítás

1976. június 20 és 27 között Padovában több mint 300 olasz és külföldi — köztük magyar — kiállítóval nemzetközi környezetvédelmi szakkiállítást rendeztek. A kiállítás fő tématerületei a vízelőkészítés-technika, valamint a levegő- és talajszennyezés kezelése. A hulladékok ma már nemcsak mint környezetszennyező anyag kerültek megvitatásra, hanem további anyag-, illetve energiaforrás. A SEP POLLUTION kiállítói különböző műszaki megoldásokat kínáltak, amelyek egyrészt globálisan felhasználhatóak, másrészt speciális területet képviselnek, mint a kommunális és ipari környezetvédelmi problémák.

A kiállítással egyidőben 15 európai és tenger-

entúli ország részvételével rendezték az I. S. W. A. (= Nemzetközi Hulladékeltakarítási és Városztisztítási Szövetség) Kongresszust. A négyévenkénti megrendezésre kerülő kongresszus a téma legjelentősebb szakembereinek seregszemléje, amelyen megvitták a legújabb modern műszaki-gazdasági ismereteket és eredményeket.

Részletes felvilágosítás az alábbi címen kérhető:

SEP (POLLUTION) I. S. W. A.
via N. Tommaseo 59, 35100 Padova
(Olaszország)

Telex: 43051 FIEREPAD

(Sz. A.)

VÍZMINŐSÉG-ELLENŐRZŐ HÁLÓZATOK KIÉPÍTÉSE

A kommunális és ipari vizek iránti igény állandóan nő. A vízelhasználás növekedése nyomán az utóbbi években ébredtünk tudatára annak, hogy az emberi jólét szempontjából nélkülözhetetlen vizünk felhasználásánál takarékosra, tartalékaink ésszerű beosztására van szükség. Minthogy a vízfogyasztás növekedése együtt jár a szennyezésterhelés fokozódásával, a vizek állapotát, minőségét folyamatosan ellenőrizniünk kell. A leghatásosabb módszer, mely lehetőséget nyújt információk gyors szerzésére és szükség esetén azonnali beavatkozásra, automatikus ellenőrző állomások (monitorok) hálózatának alkalmazása.

ETO: 556.535.8.025

A vízelhasználás nyomán az utóbbi években a víz kilépett eddigi „közgazdasági medréből”, és természeti kincsből munkával előállított terméké, termelőeszközzé és egyidejűleg fogyasztási cikké is változott. A vizet nemcsak nagy mennyiségben fogyasztjuk, de élőlények természetes környezeté is, azonkívül turisztikai szempontból is jelentős, hiszen részét képezi az ember üdülési környezetének. A vízgazdálkodás egyik legfontosabb feladata a vízkészlet megővése és a vízkínálat növelése az ipari, technológiai termelés fejlesztéséhez, nagyüzemi mezőgazdasági és kiskertgazdasági öntözéshez, a lakosság igényesebb életéhez.

A vízgazdálkodással kapcsolatban történelmileg elsődleges fontosságú az ivóvízkészlet minősége. Mózes II. könyvében, az ókori Róma írásaiban, a középkorban szinte Európaszerte olvashatunk szennyvízirtalomról.

Világszerte aggóató figyelem kíséri természetes vízforrásaink minőségét. Van is mitől tartani: az egykori „kék” Dunánk évről évre szennyezettebb, mind több a vizen úszó olajfolt, mind gyakrabban fedeznek fel a vízmintákban szalmoneλλά, csak Budapesten naponta több mint 1 millió köbméter szennyvíz ömlik a folyóba, s már évek óta tölts fővárosunkban a Dunában fürödni. Sajónk olyan erősen szennyezett, hogy az élővilág kipusztult vízből. Jó néhány világvárost 100 kilométer távolságról látnak el vízzel. A szakemberek veszedelmes prognózissal figyelmeztetnek: ha ilyen gyors ütemben szennyezzük természetes édesvizeinket, azok mind kevésbé lesznek alkalmasak fogyasztásra, a

mesterséges víznyerés lehetőségei pedig korlátozottak és költségesek.

Hazánk sajátos természetföldrajzi helyzete következtében felszíni vizeink 90 százaléka külföldről érkezik, s körülbelül ugyanennyi vízfolyás el is hagyja az ország területét. Az országon átfolyó és ott eredő vízkészlet évente mintegy 12 000 köbméter/fő, ebből azonban csupán 600 köbméter/fő a saját vízmennyiség, a többi szinte „átszalad” az országon. Így érthető, hogy a pillanatnyi időjárástól függ Magyarország időszakos hasznosítható vízkészlete. A száraz időszakok vízhiányát mesterséges víztározók és halastavak csökkentik. Víztározóink jelenleg mintegy 600 millió köbméter vizet tartalmazhatnak, a távlati fejlesztési terv 1985-ig mintegy 2 milliárd köbmétert irányoz elő. A program valóra váltása egyrészt megszüntetné a területi vízhiányokat, másrészt szennyezett élővizeink kedvezőtlen állapotán is segítene. Amíg 1960-ban az ország üzeimiben naponta 977 ezer köbméter szennyvíz keletkezett, amelynek csak mintegy egyharmadát tisztították megfelelően, mielőtt élővizeinkbe engedték volna, addig jelenleg — bár a tisztítás aránya meghaladja az 50 százalékot — napi kétfélmilliárd köbméterre nőtt az üzemi szennyvíz mennyisége.

A fentiekből látható, hogy a településekről elvezetett szennyvíznek csupán egy részét tisztítják megfelelően, a többi jobb esetben szűrve, rosszabb esetben kezeletlenül kerül élővizeinkbe, így felszíni vizeink szennyezettsége jelentősen megnőtt, pedig egyre többit használunk fel belőle. A Minisztertanács 1972-ben hozott határozata, bár fenyegető szankciókat és szigorú felelősségre vonást szorgalmazott a vizek szennyezőivel szemben, kevésnek bizonyult. A vízszenyező üzemek progresszív bírságolásának szükségessége mellett foglalt állást a kormány az év elején is, hiszen a vízszenyezés által okozott népgazdasági kár jelenleg meghaladja az évi 600 millió forintot.

Még nagyobb szigorra, összefogásra van szükség, hiszen a tiszta víz, az egészséges környezet felbecsülhetetlen érték. A felelős hatóságok egyre inkább igénylik a víz minőségéről szóló tájékoztatást. Az automatikusan működő diszpécserközponttal összekötött ellenőrző — ún. monitor — állomások hálózata

tával lehetőség nyílik egy vízgyűjtő terület állapotának gyors ellenőrzésére, mérgező anyagok beömlési helyeinek pontos feltárására és rövid időn belüli kellő megelőző vagy elhárító övrendszabályok alkalmazására.

Az ellenőrző hálózat rendeltetése

A vízminőség a mellékfolyóktól a tengerekig számos befolyás következtében változhat: más a szennyezettség mértéke éjjel és más nappal, az évszakok, a földrajzi elhelyezés szerint, az urbanizáció és ipartelepítés függvényében. A hidrológiai ellenőrző (monitor) hálózat alapvető rendeltetése információ (mennyiségi és minőségi) adni a víz különböző fizikai, fizikokémiai és biológiai paramétereiről a vízminőséget felügyelő és irányító szerv részére, hogy az megfelelő döntéseket tudjon hozni a kiértékelést és feldolgozott információ alapján.

Az információfeldolgozás szempontjából a vízminőség és mennyiségmérő monitorok rendeltetését öt kategóriába sorolhatjuk be:

— adatgyűjtés

elsődlegesen állandó telepítésű, rögzített installált monitorok, főleg a vízügyi igazgatóságok saját tulajdonú készülékei, általános rendeltetésű operatív ellenőrzés megvalósítására. Az információt előállító érzékelők rendszerint szabványos kimenő jeltartományú készülékek, kellő rugalmassággal az adatgyűjtés, adatátvitel és információmegjelenítés céljára. Területi elhelyezést tekintve a hidrológiai adatgyűjtés általában kétlépcsős hierarchiájú:

- zártabb vízgyűjtő területről származó információ a területen elhelyezett vizes mérőnk munkákhoz kapcsolódóan (alsó szint), és
- országos hidrológiai adatgyűjtő rendszer nagyobb folyók, regionális területek információjának begyűjtésére (felső szint). Ilyen pl. a hazánkban jól működő telekre kiépített árvízvédelmi, vízellást figyelő rendszer;

— hatósági felügyeleti ellenőrzés

fixen beépített és hordozható készülékek komplexuma, amellyel szűrőpróbaszerű és időben kiszámíthatatlan gyakoriságú ellenőrzést végeznek a hatósági előírásokban meghatározott vízminőséggel való összehasonlítás céljára. Ide tartoznak a szennyvízbírság megállapításához szükséges elemzések is;

— vízkezelés üzemirányítása

nagy vízmennyiséget felhasználó ipari fogyasztók szennyvizeiket, megfelelő kezelés után, rendszerint valamilyen termé-

szetes vízforrásba ürítik. Ezek általában fixen installált ellenőrző, esetenként szabályozó és vezérlő készülékekkel vannak ellátva a kibocsátott szennyezés felső határértékének és integrált mennyiségének folyamatos figyelésére, részben a szennyvízkezelés irányítására;

— rövid ideig tartó szennyezéscsúcsok felderítése

különösen mérgező és a környezetre rendkívül káros hatású szennyvízbeeresztés lehetősége esetén a folyómeder vagy tópart mentén rögzítetten telepített érzékelőket helyeznek el, mind operatív ellenőrzés, mind hatósági felügyelet, mind havária jellegű elszennyezés észlelése, riasztása és elhárítása céljára;

— hidrológiai kutatás

rögzített és hordozható terepi készülékekkel a folyómeder vagy a vízfolyás meghatározott szelvénye mentén, az adott szakasz áramlási tanulmányozására, köztük a vízszennyezés terjedési folyamatainak meghatározására.

A mért értékek változása jellegét tekintve hosszú idejű ún. trendfigyelésről és rövid idejű vészjelzésről beszélhetünk.

A hosszú idejű információfeldolgozás bizonyos szennyező anyagok koncentrációjának fokozatosan növekvő tendenciáját van hivatva kimutatni, míg a rövid idejű vészjelzés a váratlan és „zűg” szennyelecsapolást, vagy az ipari folyamatban bekövetkezett rendkívüli meghibásodást mutatja ki. Az utóbbi esetben azonnal intézkedni kell, hogy a környezet károsodását a minimumra csökkenthessük. Esetleg a szomszédos vízgyűjtő területre is be kell avatkozni, nagyobb vízmennyiséggel átmossuk a szennyezett vízmedret, vagy éppenséggel elvágyuk a felszíni vízből az ivóvízgyűjtőbe történő átvezetést. Az ellenőrző hálózat így nemcsak a vízminőség kijelzését teszi lehetővé, de a begyűjtött információ feldolgozása révén megteremtí a gyors beavatkozás lehetőségét is.

Tavak, víztározók, vízgyűjtő medencék meghatározott vízi ökoszisztémával jellemezhetőek, melyeknél törekedni kell az ökológiai egyensúly fenntartására. Az emberi kultúra eredményeként beavatkozunk a vízi ökoszisztéma életébe, ameyre a természet meghatározott biológiai reakcióval, új, megváltozott élővilággal válaszol.

A rakacai tározónknál például a trofitás*

* A trofitás az elsődleges, elsősorban a fotóautotrofikus szervesanyag termelésének erősségével egyenlő. Az elsődleges termelés alapja a fotoszintézis biokémiai folyamata, amelyhez megfelelő fény, hőmérséklet, szervesen növényi tápanyag és alga- vagy víznövénypopuláció szükséges. (Bogárdi János: Környezetvédelem — vízgazdálkodás, Akadémia Könyvtudós, 1975. alapján.)

emelkedése eutrofizálódással járt. Az eutrofizálódás egy olyan biológiai reakció, amelyel a természet válaszul a tározó feltöltődésével együttjáró tápanyagdúsulásra. Ezt a folyamatot kiválthatja a tö szennyezése, a felgyorsult erózió vagy a növényzet elburjánzása. Ez a folyamat a természetes tavaknál egy rendkívül lassú időállandóval jellemezhető és a tavak öregedésének is nevezhetjük. Mesterséges víztározóinknál a folyamat kézbe tartható, és megfelelő beavatkozással visszafordítható.

Ha a felsorolt tényezőket és a felszíni vizek hidrológiai viszonyait számbavesszük, kiválaszthatunk olyan paramétercsoportokat, amelyek alapján a vízminőség meghatározható és kiértékelhető. A vízminőségjellemzők országoként általában eltérőek. Hazánkban a felszíni vizek minősítése a KGST-ben megismert osztályozási elvek alapján történik. Minden minőségi osztály három vízminőségi paramétercsoport határértékei alapján különbözik egymástól, ezek az ásványianyag-jellemzők, az oxigénháztartás és az ún. speciális jellemzők.

Más megvilágításból a paraméterek fizikai, kémiai és biológiai csoportokba is besorolhatók.

A *fizikai paraméterek* mindenekelőtt a szintmagasság, áramlási jellemzők, víz és környezeti hőmérséklet, meteorológiai adatok, ezek közül legfontosabb a csapadék és a nap sugarzás. Ez utóbbi igen fontos a fotoszintézis és a természetes víz oxigénegyensúlya szempontjából. A csapadék mennyisége nemcsak a vízszint és az áramlási mérték előrejelzése miatt, hanem bizonyos mezőgazdasági területekről vízbe kerülő növényvédőszeres (műtrágyák, peszticidok) koncentrációjának alakulására is fontos. Erős esőzés, vagy helytelenül üzemeltetett öntöző berendezések esetén a magas sótartalmú talajvíz szintje elérheti a növényzet gyökérzónáját és megindulhat az alapvető talajréteg elszikesedése, több homok és agyag kerül bevezetésre a folyókba és ezáltal a víz zavarossága is megváltozhat, az erősebb áramlás pedig felkeveri a fenéken lévő iszapot, mely viszonylag nagy mennyiségű fém és peszticidot képes adszorbeálni.

A legfontosabb *kémiai paraméterek* a hidrogénion-koncentráció (pH-érték), ózszion-koncentráció (vezetőképesség) és a szokástól eltérő koncentrációban jelentkező különleges ion-tartalom (pl.: klór, vas, cink, higany, króm, mangán stb.). A kémiai paraméterek közé soroljuk az oldott oxigéntartalmat (rövidítve DO = Dissolved Oxygen), ami tulajdonképpen a víznek azon képessége, hogy benne élet alakul ki. Az oxigén oldhatósága a vízhőmérséklet emelkedésével csökken. Oxigént fogyasztanak a vízinövények és állatok anyagcseréjük során, oxigénfogyasztás az

eredménye a biodegradációnak, és minden egyes szennyező anyag is oxigént köt le. Ugyanakkor a levegőztetés és a fotoszintézis oxigént termel. A vizek oldott oxigéntartalmát a két ellentétes irányú folyamat kompenzálásainak mértéke határozza meg.

A *biológiai paraméterek* sorában a víz oxigénigénye a legfontosabb, amely nem más, mint az az elemi oxigén mennyiség, ami a vízintámban oldott vagy szuszpendált oxidálódó vagy biodegradáló anyag lebomlási reakciójához szükséges. A víz oxigénigényét természetes folyamatokkal mérhetjük (az oxidálást baktériumpopuláció okozza), ekkor ún. Biológiai Oxigén Igényről (BOI) beszélünk. Ha a lebontást adalék vegyi anyagokkal, pl. káliumbikromáttal végezzük, a KOI (Kémiai Oxigén Igény) értéket kapjuk. Az oxigénigényt másfajta eljárással is meghatározhatjuk, mint pl. a minta kemencében való melegítésével oxigén jelenlétében (Teljes Oxigén Igény, TOI-érték), vagy pedig széndioxid jelenlétében (TCO₂I-érték). Természetesen a BOI-érték mérése a legfontosabb az élővizek szempontjából. A vizsgálat során jól definiált körülmények mellett egy baktériumtípusos adagolunk a mintához és az oxigénfelhasználást mérjük. Annak ellenére, hogy a vizsgálati eljárás pontosan definiálva van [1, 2], nagyon nehéz reprodukálható eredményt kapni, mivel számos paraméter befolyásolja a mérést, ha a szennyvíz komplex vegyületet is tartalmaz. Emellett a módszer időigényessége is — 5 nap — számottevő, így csak utólagos következtetések levonására alkalmas. A felsorolt paramétereken kívül két szennyezőanyagra külön is fel szeretném hívni a figyelmet: a fenoltartalomra és az ásványolajtermékekre.

A *fenolok* általában rothadó szerves anyagokban és állati vizekben detektálhatók, de megjelent felszíni vizeinkben is, s ez utóbbi egyértelműen az ipari szennyezés számlájára írható. A legfontosabb ipari szennyforrást az olajfinomítók, koks- és gyantaüzemek jelentik. Fenolvegyületeket és származékaikat robbanóanyagok, műanyagok, festőanyagok, oldószerek, gyógyszerek, textíliák és szappanok gyártásánál használják. A kis fenolkoncentráció igen fontos mind folyóink, mind ivóvizünk szempontjából. Mint ismeretes, az ivóvíz sterilizálását klórral végzik. A vízben lévő esetleges fenol klórfehol származékká alakul át, ami igen kellemetlen ízt ad a víznek. Valljuk be, hányszor rontotta el szánk ízt a fenolos hal közismerten rossz íze. Még néhány µg/l nagyságrendű fenolkoncentráció is befolyásolja az ivóvíz minőségét, ezért rendkívül fontos, hogy természetes vizeinkbe jutását minden lehetséges eszközzel megakadályozzuk.

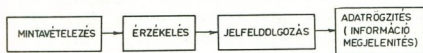
Az *ásványolajtermékek* a kitermelés, szállítás, tárolás, feldolgozás és felhasználás során

jutnak felszínre, ill. felszín alatti vizeinkbe. Mivel az olaj könnyebb, mint a víz és azzal nem elegyednek, felúszik a felszínre és ott egy filmréteget képez. A keletkezett olajréteg megakadályozza az oxigén vízbe való diffúzióját és anaerob (= levegőmentes) feltételeket teremt. A szénhidrogénipar szennyvizeinek eredményes tisztítását a tisztítási technológiák megfelelő szintű alkalmazásával biztosítani lehet, a szennyvíztisztítás azonban rendkívül költséges és nagyvolumenű beruházást igényel. Elég ha a TIFO beruházását említjük példaként. Az ásványolajszennyezés egyik speciális veszélyforrása a folyók alatt átvezetett kőolaj- és terméktávvezetékek. A távvezetékekkel szemben támasztott egyik legfontosabb követelmény a szivárgásmentesség. Különösen fontos az ivóvíz-begyűjtő területek esetleges veszélyeztetésének elhárítása. A szivárgás tényének detektálására és a szivárgási hely meghatározására a legkülönbözőbb módszereket alkalmazzák. A Rotterdam—Rajna távvezetéket szivárgás tekintetében pl. kétszeresen ellenőrzik [3], éspedig — folyamatosan mintegy 50 m³/h nagyságú szivárgás esetére és — meghatározott időközönként a mikroszivárgások (≤ 10 l/h) felderítésére.

Az ellenőrző rendszer felépítése

Az előzőekből világossá válik, hogy a vízminőség-ellenőrzés nagyszámú paraméter valóidejű ismeretét igényli. Erre a célra globális környezetvédelmi hálózat, ún. AIR (automatikus irányító rendszer) kiépítése szükséges. A környezetvédelmi ellenőrző rendszer nagyszámú mérési adatot kell, hogy fogadni tudjon, és ezek az adatok rendszerint nagyobb területről gyűjthetők csak be. A rendszer elosztott paraméterű hálózattal jellemezhető, ezért fontos a topológiai helyzet figyelembevétele és az érzékelőkkel szemben támasztott követelmények — mint a mérés-határ, a pontosság, az időállandóság, a felbontóképesség, a megbízhatóság stb. — pontos meghatározása.

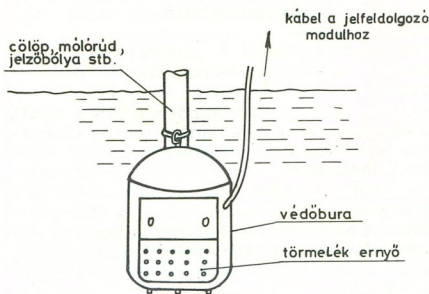
Az információáramlást figyelembevéve bármely vízminőségi paraméter ellenőrzéséhez minimum négy irányítástechnikai szerv szükséges (lásd az 1. ábrát).



1. ábra: Vízminőség-ellenőrző rendszer alapelemei.

Ezek közül megkülönböztetett szerepe van a *mintavételezésnek*. A szerzett információ értéke elsősorban ettől a művelettől függ. Abból a célból, hogy a maximális releváns

információt összegyűjtjük, reprezentatív mintavételt kell kialakítani. A reprezentatív mintavétel feltételeit igen összetett, rendszerint a valószínűségszámítás alapján meghatározott módszerekkel lehet csak előírni. Igen fontos, hogy a globális vízminőségi AIR létrehozásánál az egyes paraméterek mintavételezésére azonos peremfeltételeket és értelmezési tartományt állapítsunk meg. Különösen kritikus a folyókra telepített vízkivétel, mivel a vízminőség a legtöbb esetben nem homogén a keresztmetszet mentén. Egy tévesen megválasztott mintavételi pont teljesen eltorzíthatja helyes információ kialakulását. Az egy pontos mintavétel helyett célszerűbb a sokpontos átlagminta-vételezést kialakítani. Ennek egyik alapbázisa az a megoldás, amikor a szelvény mentén több pontban és különböző mélységben helyezik el a mintavető csöveket, amelyek a mintát egy keverőcsővön keresztül juttatják el a mintavető búvárszivattyúig.



2. ábra: Többparaméteres bemezőlő érzékelő egység.

S ha már a búvárszivattyúnál tartunk, üzemeltetési és megbízhatósági szempontból gyakran felmerül az a kérdés, hogy a mintavető szivattyú nélküli, ún. bemezőlő érzékelős elrendezést alkalmazzunk (2. ábra). Az érzékelőegységet kellő biztonsággal kell lehoronyozni. Az ilyen megoldás a szivattyú meghibásodásából bekövetkező üzemzavart ugyan eliminálja, de a karbantartást mindenképpen bonyolulttá teszi. Ugyanakkor úszó hordalék és egyéb úszó tárgy romboló hatásának is ki van téve. Ma még nincs egyszerű megoldás a búvárszivattyú-bemezőlő érzékelő egység kérdésben. A nagy környezetvédelmi műszergyártók általában mindkét változatot egyenlő mértékben ajánlják és alkalmazzák.

Az információ-előállítás eszköze az *érzékelés*. A szennyezések egy jelentős részére jól definiált mérési metodikák állnak rendelkezésre. A készülékek működése részben fizikai, rész-

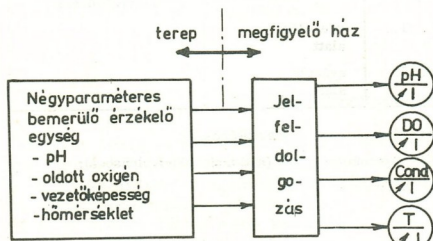
ben kémiai, részben fizikokémiai módszereken alapszik. Az utóbbiak általában összetételmérő érzékelők és rendszerint egybe vannak építve a jelfeldolgozóval.

A *jelfeldolgozó* egység a mérendő paramétert univerzális és egységes jeltartományú, kellő energiaszinttel rendelkező villamos jellé alakítja, ami információfeldolgozásra és tárolásra, vagy nagykiterjedésű hálózat esetén adatátvitelre is alkalmas. A jelfeldolgozó legfőbb eleme az erősítő vagy egyszerűbb esetben az automatikus kiegyenlített hid mérőáramköre.

A mérési eredmények rögzítésére *információ-megjelenítő eszközök*: regisztráló (vonal- és pontiró), számnymotató, alfanumerikus nyomtató és lyukasztó készülékek használhatók. Az információ kijelzéséhez törekedni kell sémtábla alkalmazására. Ennek ajánlott változatai a vakséma vagy szinoptikus folyamat-séma állapotjelzésekkel és kezelőelemekkel, illetve a főbb paraméterek miniatűr profil-műszeres megjelenítésével. Technikailag korszerű és ergonomiai szempontból rendkívül tetszetős a fekete-fehér, illetve színes szemigrafikus display-en történő információ-megjelenítés.

Allomás típusok

Az automatikus vízminőség-ellenőrző állomások (monitorok) a minőségi állapot időbeni változásainak folyamatos észlelését és regisztrálását biztosítják. A monitorok nem szükségszerűen azonos típusiak. Élővizek minőségének ellenőrzésére általánosan négyparaméteres monitort alkalmaznak (3. ábra), amelyek a pH-értéket, oldott oxigéntartalmat, vezetőképességet és hőmérsékletet regisztrálják. További bővítésként két potenciometriás elemzés (redox és klorid-ion) a leggyakoribb. Az élővízminőség-monitorok lehetséges főbb műszaki jellemzőit az 1. táblázat mutatja [4]. Az ellenőrző állomásokat az üzembiztonság növelése és a kis időállandó új információ-előállítás érdekében a mintavételi pont közepében helyezzük el. Mintavételező monitorok



3. ábra: Négyparaméteres monitor hatásvázlata.

tipikus telepítési vázlatát mutatja. Az ellenőrző állomás telepítési helyének meghatározása gyakran a villamos és a telefon vezetékek megépítését is jelenti. Egy automatikus vízminőség-ellenőrző monitor-hálózat létesítése gondos előtervezést igényel a mérendő paraméterek és az állomás telepítési helyének kiválasztása szempontjából.

Célszerű a monitorokat moduláris szervezésben kialakítani, hiszen más és más információt kell begyűjteni a különböző területekről. Az, hogy mely paramétereket célszerű alkalmazni egy ún. modellterület (vízfolyás vagy állóvíz meghatározott számú mennyiségi és minőségi paraméterrel leírható „bemenettel” és „kimenettel”) jelmezhető (területe) jellegzetes pontján, az természetesen a modellterületen levő szennyvízkibocsátók jellegétől függ.

Hazai helyzetkép

A hazai élővizek osztálybasorolása és a bevezetési kritériumok felállítása országos vízminőség-felmérésen alapszik, amely hidrológiai mérőhálózatok csatlakozik. A mintavételi hálózat állomásainak száma megközelíti a 300-at. A vízmintavételezés hetente, kéthetente, havonta és kéthavonta történik.

Az 1970-es évek elején történtek az első hazai próbálkozások az automatikus vízminőség-ellenőrző állomások alkalmazása területén. Először egy Honeywell gyártmányú állomással próbálkoztak, de ez többször volt üzem kívül, mint izomban. A kezdeti kudarc után a Vizgdalkodási Tudományos Kutató Intézet a Méréstechnikai Központi Kutató Laboratóriummal együttműködve 1973-ban elkészítette az első hazai vízminőség-ellenőrző monitor működési mintáját. Az MKKL az AQUADAT többparaméteres vízminőség-mérő állomást, míg a VITUKI a TELEXDAT telephálózaton történő adatátviteli rendszert dolgozta ki. A rendszer felépítését az [5] részletesen ismerteti. A működési minta sikeres próbaüzemeltetése után az OVH/WHO Project megbízására, főleg az Északmagyarországi Vízügyi Igazgatóság (ÉVIZIG) területén került beépítésre néhány monitor, elsősorban az országhatáron kívülről hazánkba érkező vízminőségi paraméterek meghatározására. A Magyarországon napjainkig telepített vízminőség-ellenőrző állomások főbb jellemzőit a 2. táblázat tartalmazza.

Mivel az AQUADAT monitorok segítségével eddig csak korlátozott számú vízminőség-paramétert lehetett ellenőrizni, az MMG—AM KFI Környezetvédelmi Rendszer és Elemfejlesztő Osztálya a rendszert továbbfejlesztette. Ennek eredményeként kifejlesztésre került az AQUA-AIR komplex automatikus vízminőség-ellenőrzési rendszer, az MMG—ál-

Paraméter	pH-érték	oldott oxigén	vezetőképesség	hőmérséklet	Redox ^{*/}	pCI-érték ^{*/}
Mérési elv	potenciometriás	membrános voltametriás	konduktometriás	ellenállás-hőmérő, hőelem	potencio-metriás	potenciomet-rítás
Méréstartomány	pH-5-10	0-100%	0-2000 µS/cm	0-30 °C	-500...+500 mV	pCI 2-4
Kalibrálás módja	puffer oldat	levegőre kitéve	-	-	normál oldat	normál oldat
Statikus hiba	1%	0,5%	5%	0,1%	1%	1%
Ismétlőképesség ^{*/}	< 0,01 pH	< 1%	< 0,1%	< 0,05 °C	< 3 mV	< 0,01 pCI
Hőmérséklet-kompenzáció	0,01 pH/10 ⁰ C	1%/10 ⁰ C	1%/10 ⁰ C ^{***}	-	-	~ 0,02 pCI/10 ⁰ C

*/ 6-paraméteres monitor konfiguráció esetén

**/ Referencia körülmények között

***/ A hőmérsékletu egyúthatót ismertnek és állandónak tételezzük fel.

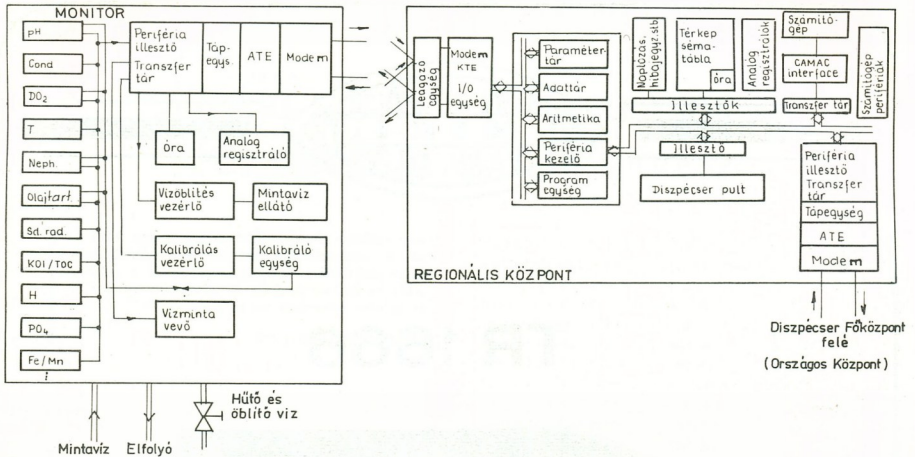
Magyarországi vízminőség-ellenőrző monitorok

Sor-szám	Telepítés helye	Folyó	Mérendő paraméterek	Üzembehelyezés ideje	Megjegyzés
1.	Kőtegyán-Biharugra	Kőrösök	pH, DO ₂ , cond, T	1973. jun. 1.	működési minta
2.	Sajópuszói	Sajó	pH, DO ₂ , cond, T, Neph, Oil, Sol. rad.	1973. nov. 8.	
3.	Alsószolca	Sajó	pH, DO ₂ , cond, T, Neph, Oil, Sol. rad. ∑ Fe kiegészítve	1974. febr. 15. 1975.	
4.	Rajka	Duna	pH, DO ₂ , cond, T, Neph, Oil, Sol. rad.	1974. jun.	mozgó monitor
5.	Kazincbarcika	Sajó	pH, DO ₂ , cond, T, Neph, Sol. rad.	1975. jun.	
6.	Felsőberecki	Bodrog	pH, DO ₂ , cond, T, Neph, Oil	1976. jun.	III. generációs távadókkal
7.	Szob	Duna	pH, DO ₂ , cond, T, Neph, Oil	1976. jun.	visszaáblítésses mintavételezés
8.	Hernádszurdok	Hernád	pH, DO ₂ , cond, T, Neph, Oil	szerelés alatt	
9.	Kazincbarcika	Főcsatorna-Sajó torkolat	pH, DO ₂ , cond, T,	gyártás alatt	

Rövidítések jegyzéke: pH = pH-érték; DO₂ = oldott oxigéntartalom; cond = vezetőképesség,

Neph = zavarosság SiO₂ skálában; Oil = összolajtartalom (motorolaj ekvivalensben);

Sol. rad. = napfényintenzitás; T = vízhőmérséklet



4. ábra: AQUA—AIR automatikus vízminőség-ellenőrző rendszer blokkvázlata.

tal korábban kifejlesztett PITON telemechanika rendszer külső állomásaihoz illeszkedő AQUADAT monitorokkal és számítógépes regionális központtal (lásd 4. ábrát). Az automatikus hálózat monitorai blokkos felépítések, ezáltal az adott feladat szerint egy gazdaságos konfiguráció építhető ki. A központi számítógéphez az adott regionális terület matematikai modellje is betáplálható, így a központi adatfeldolgozó egység az összes ellenőrző állomásról kapott, előzetesen plauzibilitási vizsgálat alá vett, információ alapján előjelzési számításokat végezhet, ami alapján adott esetben gyors intézkedést lehet eszközölni. A rendszer alapját képezheti tetszőleges bonyolultságú Ágazati Integrált figyelő-észlelő Szolgálat kiépítésének.

Irodalom

- [1] American Public Health Association: Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater. New York, 1965, APHA.

- [2] Industrial Water; Atmospheric Analysis, Book of ASTM Standards, Part 23, Method D 2329—68, 1969, Philadelphia ASTM.
- [3] ARIE SPEUR—FRANS CRUYFF: Die Dichtheidskontrollen an der Rotterdam — Rhein Pipeline. Siemens-Zeitschrift, 47, 1973, p. 434—437.
- [4] Philips Environmental Protection: Water Quality Monitor (WQM) prospektus.
- [5] SZEREDAI L.—DR. ROHÁLY G.—NE: Automatikuss felszíni vízminőség-ellenőrző rendszer. Automatizálás, 8, 1976.

*

Köszönetnyilvánítás

A szerző köszönetét fejezi ki Czapolai Imre és Szeredai László kollegáknak, akik a cikk megírását értékes észrevételeikkel elősegítették.

• • •

Mini-környezetvédelem a gépkocsik belsejében

Bizonyos fokig ez a készülék is a környezetvédelemhez tartozik. A gépkocsiba beépített lélegzet-analizátor megakadályozza a gépkocsi üzembelvezését, amennyiben a vezető ittas. A kisméretű és olcsó készülék — mely akkor is észlel és jelez, ha a gépkocsivezető normálisan lélegzik — beállítható a különböző állapotok előírásának megfelelő alkohol-

szintre; ha a kifújott levegő alkoholszintje ez alatt van, nem akadályozza meg az indítást. A szellemes készülék mindazonáltal nyitva hagyja annak a lehetőségét, hogy a becsipített vezető helyett más indítsa be a gépkocsit. (Industrial Research 15. k. 2. sz. 1973. p. 26.)

(— a e—)



TR 1666



Automatikus digitális egyenfeszültségmérő műszereinket a Lipcsei Vásár Aranyérmével tüntették ki, mint korszerű, magasszintű készüléket ami a mérés-automatizálás alapját képezi. Távvezérelt üzemmódban a méréshatárok programozhatók, a mérési ciklus pedig kívülről indítható. A műszer kétszeres integrálás elvén működik. A nagy soros zajnyomás biztosítására a mintavételi idő a hálózati feszültség periódusidejéhez szinkronozott egy a készülékbe épített automatikus hálózati frekvencia szinkron egység segítségével. A nagy közös módú zajnyomás biztosítására a műszer bemenete földfüggetlen és védőárnyékoltt, így a földvezetékek okozta zajproblémák egyszerűen kiküszöbölhetők.

A TR 1666 típusjelű digitális egyenfeszültségmérő teljesen automatizált mérőműszer. Az automatizálás magas foka a kezelőszemély által okozott hitelesítési és méréshatárváltási hibákat kiküszöböli, hiszen ezeket a folyamatokat a mérőműszer önműködően végzi. Az önHITELESÍTÉSI ciklus periódusideje közel két perc, ezalatt a készülék kétszer nullázza és egyszer-egyszer pozitív illetve negatív végkitérésre hitelesíti önmagát. Az egyenfeszültségmérő szervesen illeszkedik a HIKI-ben kidolgozott real time rendszerhez, annak programozható mérőperifériájaként alkalmazható. Csatlakoztatható különböző regisztráló berendezésekhez, például a TR 2258-2M sornyomtatóhoz. Ilyenkor a vezérlési feladatokat a műszer automatikusan látja el. A HIKI külön megrendelésre az IEC által ajánlott 16 vezetékű "bus"-ra csatlakoztatható kimenő egységet is szállít a jövő évtől kezdve.

IPARI SZENNYEZŐ FORRÁSOK PORKIBOCSÁTÁSÁNAK MÉRÉSE

A cikk egy újonnan kifejlesztett optikai ipari átlátszóságmérő leírását tartalmazza. A készülék a kibocsátott pormennyiség közvetlen mérésére alkalmas. A cikk ismerteti az alkalmazási feltételeket és az üzemelés eddigi tapasztalatait.

ETO: 543.275.3:628.511

Bevezetés

Hazánkban néhány éve szervezett harc indult meg a környezet szennyeződése ellen. Az 1976. évi II. tv. az emberi környezet védelmét törvényerőre emelte. Nagy erőfeszítéseket teszünk a levegőt szennyező források kibocsátásának csökkentésére. A káros emisszió mérésére szükség van megbízható, folyamatos ipari mérőkészülékekre.

Jól ismert tény, hogy a szilárd anyag az egyik legveszélyesebb ipari szennyező: különösen káros hatásokat okoz, ha a szennyező gázokkal együttesen lép fel. Ezen indokok alapján a Kohó- és Gépipari Minisztérium megbízást adott egy optikai elven működő műszercsalád kifejlesztésére. A műszercsalád tagjai

— ipari szilárd szennyezőanyag-mérő és
— Diesel üzemű járművek kipuffogógázának szilárd szennyezőanyag-mennyiségét meghatározó műszerek.

A munka az ipari szennyezőforrások szilárd szennyezőanyag (por, korom) kibocsátásának mennyiségét meghatározó műszer fejlesztésével kezdődött, melyet e cikkben ismertetünk.

Porkoncentráció közvetlen optikai mérése

Gázok portartalmának mérésre több módszer ismeretes, de közülük csak néhány használható folyamatosan mérő műszerekben. Optikai módszerek különösen alkalmasak a füstcsatornában történő közvetlen mérésre: nincs szükség mintavevésre, vagy kémiai reagensekre. Tekintettel ezekre az előnyökre, optikai mérési elvet választottunk. Az optikai elven működő pormérők közvetlenül a kéményre szerelhetők, a kéményen áthaladó fény sugar elnyeléséből a porkoncentrációra tudunk következtetni.

Számolnunk kell néhány korlátozó tényezővel: egzakt összefüggést csak akkor kapunk, ha a port alkotó részecskék összetétele ismert és nem változik. A részecskeméret és a fényelnyelés közötti összefüggés felderítésére sok elméleti és gyakorlati vizsgálatot végeztek [1—3], ma már ismeretes, hogy nem építhető olyan készülék, amely beépített kompenzációval rendelkezne minden részecskefajtára. Szerencsére azonban egy adott technológiai folyamat által kibocsátott por minősége keveset változik, így többnyire a készüléket egy helyi kalibráció után alkalmazni tudjuk [4—5].

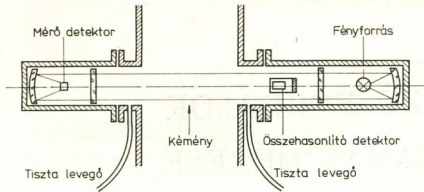
Kiinduló pontok a műszer tervezésénél

A világgpiacon több porkibocsátás-mérő készülék kapható. A legegyszerűbb készülékek csupán egy lámpát és egy optikai detektort tartalmaznak, ezeket a kémény átellenes oldalaira szerelik. Az ilyen készülékek érzékenyek a lámpa kibocsátott fényének ingadozásaira is. A bonyolultabb készülékek vizsont mozgó optikai szagatókat és kétfényutas technikát alkalmaznak. Így lehetőség nyílik a lámpa fényének és az optikai felületek elszennyeződésének bizonyos mértékű kompenzációjára.

A cikkben leírt készülék tervezői megkíséreltek az ár és a teljesítőképesség között optimális megoldást találni. Ezért a készülék csak a teljesítőképességhez közvetlenül hozzájáruló elemeket tartalmazza. A porkoncentráció-mérő műszert különböző porkibocsátó technológiák ellenőrzésére kívántuk alkalmazni, ezért a tervezésnél alacsony és magas méréshatárok, széles működési hőmérséklettartomány és felügyelet nélküli működés biztosítása követelmény volt.

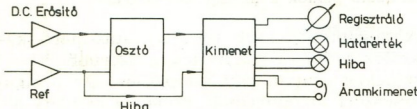
A műszer leírása

A kifejlesztett ipari por-, korom-, pernyekoncentráció mérő (FUMOTEST) működési vázlata az 1. és 2. ábrán látható. A készülék két kéményre szerelt részből (fényforrás és detektor), valamint jelfeldolgozó egységből áll. A fényforrást és detektort tartalmazó egységeket a kéményre vagy füstcsatornára hegesztéssel, illetve betonozással erősítjük fel.



1. ábra: A „Fumotest” beépítése

A fényforrás (fénykibocsátó dióda) fényét tükrörrel párhuzamosítjuk, a párhuzamos fény áthaladva a füstcsatornán, a mérődetektorra esik. A fény egy részét a referenciadetektorra vetítjük. A referenciadetektor jele a lámpa intenzitásáról és az optikai felületek elszennyeződéséről ad információt. A felületeken lecsapódó egyenletes szennyeződés azonos nagyságú gyengülést okoz a mérő- és referenciadetektor jelében. Ha szükséges, a felületeket sűrített levegő segítségével tartjuk tisztán.



2. ábra: A jelfeldolgozás vázlata

A jelfeldolgozó egység működési vázlata igen egyszerű: két azonos egyenáramú erősítőt használunk a detektorok jelének erősítésére. Az erősítők kimenete egy elektronikus osztó áramkörhöz csatlakozik. A kimeneti egység táplálja a beépített regisztrálót és jelzést ad előre beállított határérték túllépésekor. Ha a lámpa intenzitása egy adott érték alá csökkent, vagy a referenciadetektor más ok miatt (kábelszakadás, elszennyeződés stb.) kisebb jelet ad egy előre beállított értéknél, a készülék vészjelzést ad. („Hiba”)

A készülék elemeinek leírása

Az optikai rendszer. Különleges, hátsó oldalon bevont tükröket alkalmazunk, így az optikai rendszer torzítása rendkívül alacsony értéken tartható.

A fényforrás. Vörös színű fénykibocsátó diódát alkalmazunk. Jóllehet nagy teljesítményű infravörös diódák is kaphatók, látható fényt választottunk a könnyebb beállítás érdekében. Külön előnyt jelent a fénykibocsátó

dióda (LED) hosszú élettartama, rezgésállósága, valamint keskeny optikai spektruma.

Az optikai detektorok. Nagy stabilitású szilícium fényelemeket alkalmazunk. A gyakorlat bebizonyította, hogy a két detektor időbeli együttfutása igen jó, ezért nem látszik szükségesnek bonyolultabb optikai rendszert alkalmazni egyetlen detektorral, ami kisebb stabilitású érzékelők esetében indokolt lehet.

Az előerősítők. Alacsonydriftű műveleti erősítők, amelyek az osztó számára egyenfeszültséget szolgáltatnak.

Az elektronikus osztó. Tekintve a LED alacsony fogyasztását, kézenfekvő megoldás a segédfénytútelével a LED áramát szabályozni, hogy így a két fényútban beálló változásokat kiküszöbölhessük. Az osztó alkalmazásával hurokmentes jelfeldolgozás vált lehetővé, ami a készülék állapotának ellenőrzését nagyban elősegíti. (Független mérő és referencia csatorna.) Az esetek többségében logaritmus karakterisztikájú osztót alkalmazunk, a koncentráció-lineáris kijelzés érdekében. Egyes esetekben a fénytranszmisszió-skála megszokottabb, ilyenkor lineáris osztót használunk. A kétfajta osztó-áramkör utólag is cserélhető.

Kimeneti funkciók. A készülék beépített, hatcsatornás regisztrálót tartalmaz. Egy csatornát a referencia-erősítő kimeneti jelének regisztrálására használunk, egy másik csatornára a beállított határérték jelzi, a többi csatornán a mért értéket vagy egyéb külső paramétereket (hőmérséklet, gázsebesség stb.) regisztrálhatunk. A határérték beállítható a skála bármely pontján: túllépésekor optikai vagy hangjelzés adható. A készülék feszültségkimenettel (0...5 V) és választható áramkimenettel rendelkezik (0...5, 0...20, 4...20 mA).

A készülék használatával kapcsolatos tapasztalatok

Laboratóriumi vizsgálatok

A készülék ipari beépítése előtt a készülék laboratóriumi körülmények között megvizsgáltuk, linearitás, hosszú idejű stabilitás és más paraméterek szempontjából. A kapott eredmények egyeztek a felhasznált elemek adataiból számolt értékekkel. A linearitástól való maximális eltérés néhány ezred abszorpciós egység (dekadikus extinkció) volt. A fényelemek érzékenysége együtt változott az időben, együttfutási hiba gyakorlatilag nem volt mérhető.

Beépítés a Kispesti Hőerőműben

A készülék egyik kísérleti példányát beépítettük a Kispesti Hőerőműbe. A műszer megfelelően működött kb. 2 hónapig, ezután az optikai felületeket meg kellett tisztítani. A kémény átmérője kb. 2 m volt, a műszer beépítési helyén alulnyomás uralkodott. Nem alkalmaztunk sűrített levegővel történő lefuvatást. A készülék jelfeldolgozó egysége a mérőfejtől kb. 100 m távolságra volt, nem tapasztaltunk zavarokat annak ellenére, hogy a vezetéken közvetlenül a detektorok kicsiny, nA nagyságrendű árama folyt. A technológiai folyamat és a tüzelőanyag változásait a készüléken követni lehetett. Jelenleg munkálatok folynak a készüléknek kézi pormintavevőhöz történő kalibrálására.

Beépítés a Dunai Cement- és Mészműben

A műszer egy másik kísérleti példányát a DCM-ben helyeztük üzembe. Itt a porkibocsátás igen magas volt: egészen 10 g/m^3 -ig amikor a leválasztó nem volt üzemben. A készülék kb. 4 hétig megbízhatóan üzemelt, a nyomás itt is negatív volt, az optikai felületeket sűrített levegővel tartottuk tisztán. A

technológia leállításával a kéményben maradt por a tisztító levegő ellenére lerakódott a felületekre és ez a műszer mutatott értékében hibát okozott.

Ezért törekedtünk a léfűvő berendezés hatásoknak javítására. A javított léfűvő kipróbálása most van folyamatban. Megjegyzendő, hogy a külföldi készülékek tapasztalatainál is mindig az optikai felületek tisztántartása okozza a legnagyobb problémát. Az üzemi beépítések sikeres befejezésével lehetőség nyílik arra, hogy a FUMOTEST hazai és nemzetközi téren is az egyik legjobban felhasználható emisszióellenőrző műszer legyen.

Irodalom

- [1] HORVÁTH, H.—CHARLSON, R. J. 1969. Am. In. Hyg. Ass. Jour 30, 500.
- [2] ENSOR, D. S.—PILAT, M. J.: 1971. Jour. Air Contr Ass. 21, 496.
- [3] HERMANN, J.—EIBERWEISER, H. J.: 1974. Staub-Reinh. Luft, 34, 159.
- [4] BÜHNE, K. W.—DÜVEL, L.: 1972. Staub-Reinh. Luft, 32, 329.
- [5] MAGDALINSKI, G.: 1973. Zement-Kalk-Gips 9. 428.



Lézersugaras olajréteg eltávolítás

Egy szovjet fizikus csoport dr. Gurgen Askarjan vezetésével határos módszert javasolt a vízfelületek kőolajtermék szennyezéseinek tisztítására. A módszer alapja a kőolajréteg lézersugarakkal való elpárolgotatása és kiegészítése. Már korábban is felmerült a kőolaj elpárolgotatása, azonban a kísérletek hatástalannak voltak, mivel a hő nagyobb részét a víz vette át. Ezért gyakorlatilag nem sikerült a kőolajat az elpárolgáshoz vagy az elégetéshez szükséges hőmérsékletre felmelegíteni.

Egészen más a helyzet egy nagy teljesítményű infravörös lézersugaras készülékkel. Az ilyen sugárnyaláb meglehetősen nagy hőenergiát tud koncentrálni. Ezenkívül a folyadékok infravörös sugárzás-felvétele igen csekély. A lézersugár teljes energiáját mindössze egy $10 \mu\text{m}$ vastagságú réteg veszi át, azaz az energia majdnem teljes egészében az olajfilm felmelegítésére használódik fel.

A vízen elterülő vékony kőolajréteg eltávolítására az elgőzölgés igen határos. Ehhez kis sugárzási energia is elegendő. A lézer teljesítményének növelésével a felszíni réteg lassan füstölögni kezd, majd fellobban. Ez az

eljárás vastagabb kőolajrétegek eltávolítására is alkalmas. Ha a lézersugarat közvetlenül az olajfilm alatti vízrétegre irányítjuk, a víz intenzíven felforr, majd gőzzé válik. A gőz szétporlasztja az olajfilmet, amelynek cseppjei fél méter magasságra is felrepülhetnek és egy speciális szerkezettel összegyűjthetők.

A vékony vízréteg felmelegítéséhez kevesebb energia szükséges, mint az olajfilm elgőzölgéséhez.

A vízfelületek sugártisztításának kilátásait a lézertechnika fejlődése determinálja. Speciális gázlézereket lehet alkalmazni tengerparti zónák tisztítására. Egy ilyen lézerkészülékkel naponta több négyzetkilométer vízfelület tisztítható.

Hajókra szerelt lézerkészülék megakadályozhatja olajfoltoknak a vízfelszínre való kerülését, függetlenül az olajemulzió állapotától.

A vízfelületen kialakult kőolaj elégetése kevésbé károsítja a tenger állat- és növényvilágát, mint maga az úszó olajfolt.

(Erdöl und Kohle, 1976. január)

(Sz. A.)

Gyárt: ELEKTRONIKUS MÉRŐKÉSZÜLÉKEKET



alacsonyfrekvenciás generátorokat
szignálgenerátorokat
impulzusgenerátorokat
digitális feszültségmérőket
oszilloszkópokat
digitális frekvencia- és időmérőket

ELEKTRONIKUS ORVOSI VIZSGÁLÓ KÉSZÜLÉKEKET

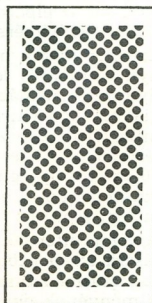
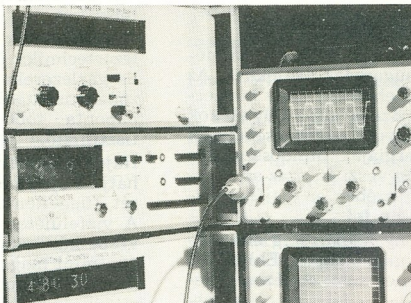
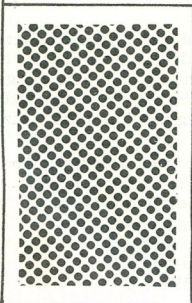
elektrokardiográfot
polifiziográfokat
elektroenkefalográfokat

SOKCSATORNÁS ANALIZÁTOROKAT
LOGIKAI ÁRAMKÖRI SOROZATOKAT
DIGITÁLIS ASZTALI SZÁMOLÓGÉPEKET

Gyártja: ELEKTRONIKUS MÉRŐKÉSZÜLÉKEK GYÁRA
1163 Budapest, Cziráky u. 26-32.
Telefon: 837-950 Telex: 22-45-35

Forgalomba hozza:
MIGÉRT
MŰSZER- ÉS IRODAGÉPÉRTÉKESITŐ VÁLLALAT
1065 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky ut 37.

Elektronikus orvosi vizsgáló készülékeket:
OMKER
ORVOSI MŰSZERKERESKEDELMI VÁLLALAT
1066 Budapest, Ó utca 44.



FELSZÍNI VIZEK AUTOMATIKUS MINŐSÉGELLENŐRZŐ RENDSZERE

Az ismertetett komplex, rugalmasan a feladatokhoz illeszthető vízminőségmérő rendszer alkalmas a felszíni vizekre jellemző, részben az öntisztulást szabályozó, részben a szennyezettségre utaló paraméterek folyamatos mérésére, az adatok regionális központban történő gyűjtésére, regisztrálására, feldolgozására, tömörítésére és további számítógépes („off-line”) feldolgozásra alkalmassá tételére. A négy alapparaméter (pH, oldott oxigén, vezetőképesség, hőmérséklet) mellett az állomás további jellemzők (zavarosság, ószlajtartalom, napsugárzás, Fe-tartalom, stb.) mérőérzékelőivel bővíthető a felhasználó igényei szerint.

ETO : 556.535.8.025:681.327.8

Bevezetés

Az urbanizáció, az életkörülmények megváltozása, a nagymértékű ipari fejlődés, a mezőgazdaság kemizálása, ásványolajok és detergensek, valamint a rádióaktív anyagok felhasználásának növekedése egyre nagyobb veszélyt jelent a természetes felszíni vizek elszennyeződésére.

Örömmel állapítható meg, hogy az ellenőrző hatóságok és a szennyezést előidéző, ezért felelősségre vonható ipari és kommunális kibocsátók egyaránt mind nagyobb gondot fordítanak a vízminőségi paraméterek mérésére. A tervszerű vízminőség-gazdálkodás pedig szintén egyre több helyen igényli a folyamatosan működő, több paramétert mérő automatikus mérőállomások, mérőállomás rendszerek kialakítását

Az ENSz Egészségügyi Világszervezete (UNDP/WHO) támogatásával hazánkban két vízminőségi mintaterületen — Sajó és Duna — folyik komplex környezetvédelmi kutatómunka, az UNDP/WHO HUN PIPO01 Project Iroda irányításával. A tevékenység 1972-ben indult meg MKKL-ben, amelynek jogutódja az MMG Automatika Művek Kutató és Fejlesztő Intézete.

A mérőállomás-hálózat létrehozásával a következő feladatokat lehet megoldani:

- a külföldről jövő folyóvízes szennyezés (háttérszennyezés) folyamatos ellenőrzése
- véletlenszerű szennyvízkibocsátások észlelése és levonulásának előre jelzése
- a megengedett szennyezési határok túllépése esetén riasztás

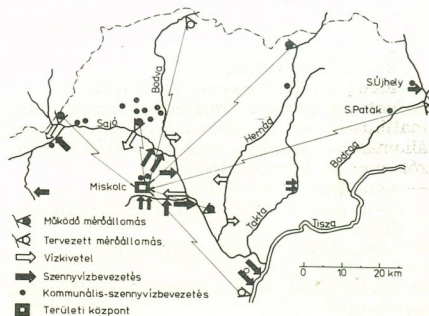
— a folyó vízminőség-változásainak figyelése a különböző területeken — a vízminőség és vízhozam összefüggésének megállapítására.

— kellő mennyiségű és gyakoriságú adat gyűjtése a korszerű vízminőség-gazdálkodás céljára.

A Project keretében a Sajó folyón megvalósított első rendszert alkotja:

- automatikus AQUADAT vízminőségmérő állomás
- regionális mérésadat-gyűjtő központ
- telexhálózati összeköttetés — interface egységekkel.

A rendszer vázlatla az 1. ábrán látható.



1. ábra: A Sajóvölgy vízminőség-ellenőrző rendszerének vázlatla

Az AQUADAT vízminőségellenőrző állomások felépítése, jellemzői

A több paramétert mérő vízminőségmérő állomás elsősorban felszíni vizek fiziko-kémiai paramétereinek folyamatos mérésére és regisztrálására alkalmas.

A felszíni vizek minőség-változásainak törvényszerűségeit elsősorban az öntisztulást befolyásoló legfontosabb tényezők parallel vizsgálatával határozhatjuk meg. Ezek a tényezők: a hőmérséklet, a napsugárzás-intenzitás, az oldott oxigéntartalom, a szennyvíz hígulásának mértéke a befogadó felszíni víz-

ben, a lebegőanyag-tartalom, a szerves szennyezők mennyisége. A szerves szennyezők (pl. magas sókoncentráció), a pH, redoxpotenciál értéke az ipari eredetű szennyezés mértékét is jelzi.

A mérendő fontos paraméterek közül eddig elsősorban azoknak az ellenőrzését valósítottuk meg, amelyek nemzetközi tapasztalatok szerint viszonylag kis költséggel, megfelelő pontossággal és jó reprodukálóképességgel gyorsan meghatározhatók.

A vízminőségmérő állomás kialakítása a magyar műszeriparban már gyártott analóg (URS) kimenetű hőmérséklet és anyagösszetételmérő ipari mérőérzékelőkből indult ki. Az AQUADAT első változatának, egy négy-paraméteres mérőállomásnak létrehozásához szinte csak a felhasználási céloknak megfelelő mintavételi és elosztó vezetékszert és mérőérzékelő egységet kellett megtervezni. Az AQUADAT folyamatosan fejlesztés tárgyát képezi, amely kiterjed mind a kiindulási egységek korszerűsítésére, mind pedig a mérhető paraméterek számának bővítésére.

A jelenlegi fejlesztési szinten a vízminőségmérő állomások a következő vizsgálatok elvégzésére alkalmazhatók:

- négy jellemző paraméter (pH, oldott oxigén, hőmérséklet és vezetőképesség) — egy egységben (AQUADAT)
- lebegőtartalom mérése (NEPHELOON)

A fenti 5 paramétert minden állomáson automatikusan méri az ellenőrző rendszer, egyes állomásokon azonban még a további jellemzők mérését is megvalósítottuk:

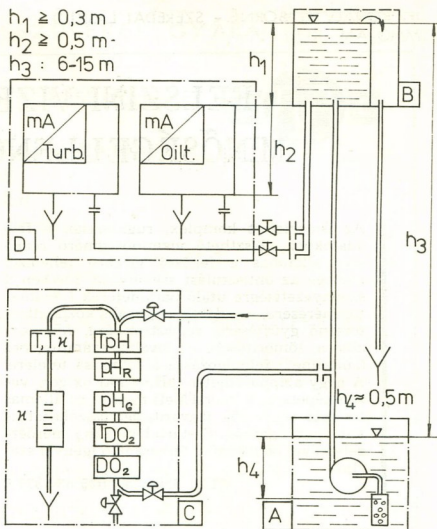
- összoldajtartalom (OILTEST)
- Fe-tartalom (AQUANAL-EISENKONTROL)
- napsugárzás (Eppley: Pyranometer)
- UV abszorpció

Az adatrögzítés és továbbítás lehetőségei a következők:

- analóg, vagy digitális adatkijelzés max. 6 paraméterre — adatrögzítés analóg regisztrálón
- a mért adatok továbbítása telexhálózaton keresztül, a TELEXDAT interface berendezés segítségével.

A mérőállomás üzemelő típusai 5—8 napig — szennyező anyagoktól függően — felügyelet nélkül működnek. Ezidőn túl az érzékelők elszennyeződése miatt, az egyes mérőkörök már nem teljesítik a specifikációt. A pH, oldott oxigén, hőmérséklet, vezetőképesség, zavarosság (lebegőanyag-tartalom) és összoldajtartalom mérése folyamatos mintavételrel történik átfolyós típusú mérőérzékelőkkel. A mintát vízfelszín alá merülő, elszennyeződésre kevésbé érzékeny Flyght típusú szivattyú biztosítja, amelynek karbantartási ciklusideje 1 hónap.

A vízellátás rendszere a 2. ábrán látható.



- A = Merülő szivattyú
- B = Puffer tartály
- C = Érzékelők
- D = Optikai műszerek

2. ábra: A vízminőségmérő állomások vízellátási rendszere

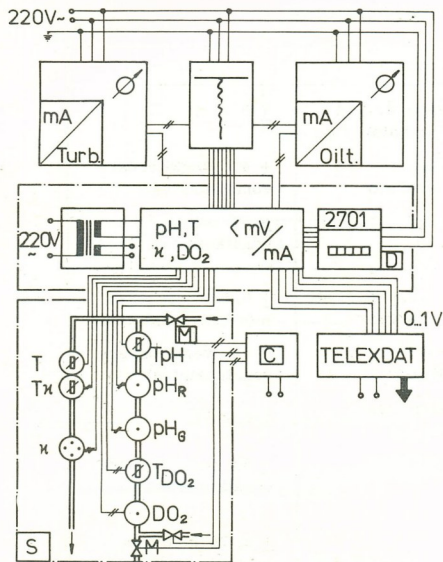
A mérőrendszer villamos elrendezését a 3. ábra mutatja.

A NEPHELOON II. zavarosságmérő és az OILTEST összoldajtartalom-mérő önálló egységek. A távadó és a jeltoábbítás azonos az AQUADAT egyéb mérőérzékelőinél alkalmazottakkal.

A mérőrendszer főbb műszaki jellemzőit az 1. és 2. táblázatban foglaltuk össze.

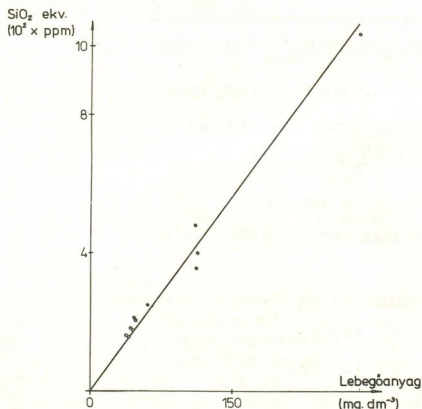
A mérőállomásokon alkalmazott zavarosságmérő (NEPHELOON II) szabványos SiO₂ oldattal van kalibrálva, a mért adatokat SiO₂ egységben értelmezik. A vízben ténylegesen jelenlévő lebegőanyag mennyiségét a szabványos gravimetriás módszerrel ellenőrzik. A 4. ábra a kétféle mérési módszer korrelációját mutatja. A görbe viszonylag széles koncentrációtartományban lineáris — ez arra utal, hogy a természetes eredetű lebegőanyag is közelítőleg gömbalakú részecskékből áll.

Az OILTEST összoldajtartalom-mérő kalibrálása a normál motorolaj (ÁFOR MMA 60) vízes emulziójával történik, a mért olajmennyiséget motorolaj ekvivalensben fejezi ki. A kalibrációs görbét az 5. ábra mutatja. Egyidejűleg a CCl₄-gyel kirázott vízmintákat



S: Érzékelő egység
 D: Digitális kijelző
 C: Jelfeldolgozó egység
 M: Mágnesszelep
 Tx, TpH, TDO₂: hőfokkompenzáció
 pH_R: referenciáérzékelő

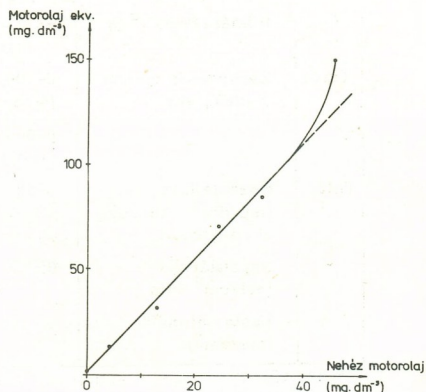
3. ábra: A mérőállomások mérőérzékelői



4. ábra: A NEPHELON zavarosságmérő korrelációs görbéje

mérték a szabványos UV fotometriás eljárással is. Viszonylag jó linearitás volt tapasztalható a vizsgált 0—3,5 mg/dm³ koncentrációtartományban.

Mindkét előbbi műszer mechanikus konstrukciója robusztus, jól alkalmazkodik az ipari és a környezetvédelemben fennálló körülményekhez. Nagy előnyt jelent az ablak nélküli optikai mérőküvetta, ami lehetővé teszi, hogy erősen szennyezett minták esetén is a műszer hosszabb ideig felügyelet nélkül működjön.



5. ábra: Az OILTEST összszolajtartalom-mérő kalibrációs görbéje

Nagy stabilitást biztosítanak a robusztus ipari kivitelű mérőérzékelők és a korszerű integrált áramkörök alkalmazó elektronika. Hasonló konstrukciós megfontolások alapján készült az AQUADAT mérőérzékelő rendszere. Az érzékelőrendszer hőtehetetlenségét külön is vizsgáltuk és azt a hőmérsékletváltozásra leginkább érzékeny pH mérőkör dinamikus érzékenységi görbéjével jellemezhetjük (6. ábra). Mint az ábrán látható, a közel 3 °C/min hőmérséklet megváltozásra a hőkompenzált mérőkör kimenő jele a 0,2 pH egységen belül változott csak.

Az igen szennyezett felszíni vizek esetében csak 3—5 naponkénti rendszeres karbantartás biztosítja a fizikai-kémiai érzékelők zavartalan, specifikációs szinten belüli működését. Az érzékelőkön észlelhető hordalékanyag-lerakódás a szavatolt hibahatáron túl pozitív előjelű hibát eredményezett a pH mérőkör és negatív előjelű hibát az oldott oxigén mérőkör esetében. Vízvezetési vízzel való öblítés után az érzékelők jelszintje specifikáción belüli egyezést mutatott a kontrollmérések eredményeivel. Ezek alapján, vala-

Jel	Mért paraméter	Méréshatár	Pontosság
pH _G	pH	0...10, vagy 4...14 (átkapcsolható)	± 0,2 pH
DO ₂	oldott oxigén (mg/dm ³)	0...10, vagy 0...15 (igény szerint)	± 4% (végkitérésre vonatkoztatva)
κ	Vezetőképesség (ms/cm)	0...1, vagy 0...3; vagy 0...10 (igény szerint)	± 5% (végkitérésre vonatkoztatva)
T	Hőmérséklet (°C)	-5...+35, vagy 0...+40 (igény szerint)	± 0,5 °C (a teljes méréstartományban)
Turb.	Zavarosság mg/dm ³ (SiO ₂ ekv.)	0-200, 0-2000 (átkapcsolható)	± 5% (végkitérésre vonatkoztatva)
		0-500 (külön meg- rendelésre)	
Oilt.	Összolajtartalom (mg/dm ³ motorolaj ekvivalens)	0-20, vagy 0-200	± 5% (végkitérésre vonatkoztatva)
-	Napsugárzás (cal/cm ² min.)	0...3	± 2,5% (a teljes méréstartományban)
-	Vastartalom** (mg/dm ³)	0...5	± 5% (végkitérésre vonatkoztatva)

** Az AQUANAL vastartalommérő szakaszos működésű.
A ciklusidő 1 óra, szabványos fotometrikus módszerrel mér és az AQUADAT-tól különálló egységet képez.

A monitor elektromos jellemzői

2. táblázat

Kimenő jel: a/ a mérőegységeknél $I=0...5 \text{ mA } R_{\text{max}} = 2000 \text{ Ohm}$,
vagy
 $I=0...20 \text{ mA } R_{\text{max}} = 500 \text{ Ohm}$
 $I=4...20 \text{ mA /kivánságra/}$

b/ TELEXDAT felé $U=0...1 \text{ V}$

Tápfeszültség: 220 V; 50 Hz ± 2%

Megengedhető tápfeszültség-ingadozás: max +10%...-15%

Teljesítményfelvétel: 4 paraméteres

alapegység AQUADAT 40 VA

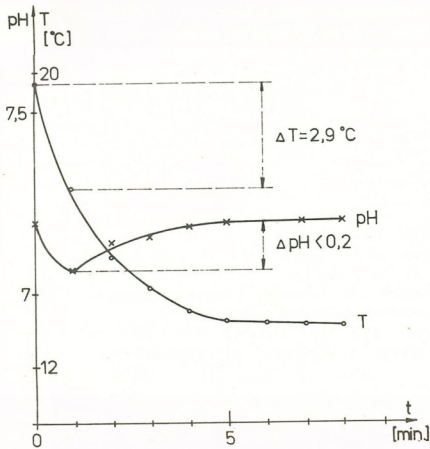
NEPHELON 120 VA

OILTEST 150 VA

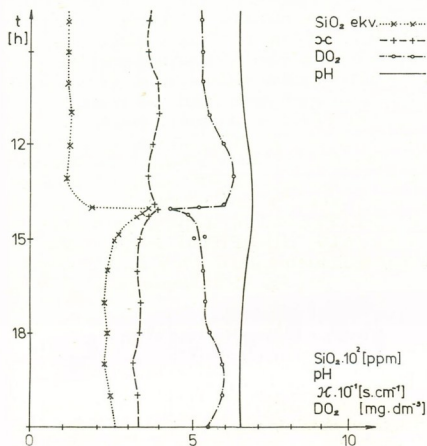
EISENKONTROL

műszeregység: 50...80 VA

forraló előtét: 200 VA



6. ábra: Az AquaDat pH mérőkörenek dinamikus érzékenységi görbéje



7. ábra: Szennyvízbetörés regisztrálása a Sajó-völgyi mérőállomáson

mint a világszerte tapasztalható hasonló irányú igénynövekedés miatt a múlt év során a kutató kollektíva automatikusan időprogramozható visszaöblítő rendszert dolgozott ki.

Szennyvízbetörések jól észlelhetők több paraméter egyidejű mérésével — amint ez a 7. ábráról látható. A regisztrátum azt mutatja, hogy a vezetőképesség és a zavarosság értéke

megnőtt, az oldott oxigén csökkent. Ezzel egyidejűleg a pH érték 0,5 egységgel növekedett — vagyis lúgos ipari szennyvízhullám vonult le a folyón.

Adattovábbítás és feldolgozás

Az AQUADAT szabványosított analóg jele telemechanikai rendszer odatelepített külső állomására kerül, amely azt digitálissá alakítva továbbítja a központi feldolgozás céljából (8. ábra).

Az MMG AM telemechanikai rendszer központból és a hozzá kapcsolódó külső állomásokból áll. Az állomások a területileg egymáshoz közelfekvő folyamatműszerezést fogják össze. A folyamatműszerezés közvetlenül csatlakozik az állomáshoz, amelyet a központtal adatátviteli csatorna köt össze.

A rendszer működésének alapja az, hogy a központ folyamatosan lekérdezi a külső állomásokat. A hívó kódot azonosító állomás először a hívást visszaigazolja, majd sorban egymás után beküldi információtartalmát.

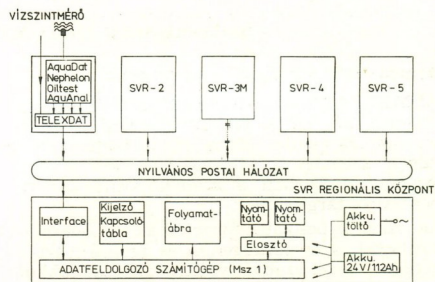
Rendszertechnikai felépítés szempontjából alapvető fontosságú, hogy

- a rendszer további állomásokkal bővíthető
- az állomások és a központ funkciói moduluszerűen bővíthetők
- az információrendszereszési és feldolgozási program rugalmasan változtatható az egyéges huzalozás megváltoztatása nélkül, csupán megfelelő funkció- és programmodulok, valamint perifériák hozzáadásával.

Jelen esetben a rendszert a legalacsonyabb kiépítettségű berendezések alkotják.

A telemechanikai állomás lehetséges funkcionális kapacitásából csak egy 16 pontos méretpontváltót és egy AD átalakítót tartalmaz.

A regionális központban lévő központi berendezés minicomputerhez csatlakozik.



8. ábra: A Sajó-völgyi vízminőség-adatfeldolgozó rendszerének vázlata

A regionális központ előre beállított (0,5—12 óras) időközönként meghívja a mérőállomásokat. Hiba észlelésénél a hívást kétszer ismétli. Sikeres hívás után az adatokat megjeleníti és a lineáris transzformáció után kinyomatja a számítógép. A mért eredményeket, az állomásonként egyedileg beállított első és felső határértékkel hasonlítja össze — túllépés esetén a kijelző táblán piros lámpa gyullad ki, a nyomtatásnál +, vagy — előjellel írja ki az adatokat. A számítógéppont: minden napra kiszámítja és kinyomatja a mért adatok maximumát, minimumát és középértékét — ezzel lehetővé teszi a további „off-line” számítógépes feldolgozást és az összegyűjtött adatok egyéb kutatási célokhoz történő felhasználását.

A vízminőség-ellenőrző berendezés szerepe a környezetvédelemben. Üzemi tapasztalatok

A kifejlesztett rendszer adatokat szolgáltat a különböző — felszíni vizekre jellemző, részben öntisztulást befolyásoló, részben a szennyezésre közvetlenül utaló — paraméterek ellenőrzéséhez.

Kiemelt fontosságú a folyók felső szakaszáról levonuló szennyezések biztonságos, időben történő előrejelzése is. Így a rendszernek mind az ipari vízkivételi művek, mind a mezőgazdaság (öntözés, haltenyésztés) károsodásainak megelőzésében kiemelt szerepe van.

Az 5...8 paraméteres nagyobb állomásokat a vízügyi igazgatóságok elsősorban nagyobb objektumok védelmében, ill. az államhatáron a folyók keresztelvényében tudják alkalmazni. A 2...4 paraméteres egyszerűbb megoldásoknak ipartelepek szennyvízkibó-

csátásának ellenőrzésében, illetve a víztisztítás minőség-ellenőrzésében van elsősorban szerepük.

A vízminőségmérő állomások első 1972-ben készült kísérleti példánya a Körös folyó román határszélvénén üzemel, az 1973-ban készült példányok az ENSZ-Project keretében a Sajó folyó magyarországi mérőállomásaira kerültek. Az 1974-ben továbbfejlesztett mérőállomást az NDK-ban pozitív eredményrel vizsgálták, a berendezés az 1975. évi Lipcsei Vásáron aranyérmert nyert. 1975-ben elkészült az automatikus visszaöblítéses mérőállomás első példánya, további monitorokat adtunk át az észak-magyarországi nagy ipartelepek ellenőrzésére

Az 1973 óta működő mérőállomások tartós üzemi vizsgálatát elvégeztük. Az eredmények igazolták, hogy III. osztályú vagy jobb minőségű felszíni vízfolyás esetén az érzékelő rendszer átlag hetenként egyszeri karbantartása szükséges. Az ennél szennyezettebb vizeknél a visszaöblítés rendszert kell alkalmazni.

A berendezés $\pm 10 \dots -15/0$ -os tápfeszültség ingadozásra nem érzékeny és a hiba a $\pm 5^\circ\text{C}$ megengedett minimális környezeti hőmérséklet és minimális mérendő közeghőmérséklet esetén is a specifikált ± 4 , ill. $\pm 5/0$ -on belül van. A zavarosságmérővel észlelt szórt-fényintenzitás értékei jól korrelálnak a gravimetriáson mért lebegőanyag-tartalommal. Fentiek alapján megállapítható, hogy az összetételt mérő műszergyártó bázis háttérünkkel és méréstechnikai tapasztalatainkkal a hazai környezetvédelem vízmérési igényeit viszonylag jól és gyorsan ki tudtuk elégíteni. Remélhető, hogy a berendezés a WHO UNDP HUN/PIP001 Project igényeinek megoldásán túlmenően a KGST Vízügyi Állandó Bizottsága kívánalmainak is meg fog felelni.



Szabványosítási törekvések a környezetvédelemben

Három rövid hír ebből a tárgykörből:

Az ANSI (Amerikai Nemzeti Szabványosítási Intézet), az ASTM és az Amerikai Gépészmérnök Egyesület közös rendezésében 1974 elején megtartott környezetvédelmi konferencián elsősorban a szabványosítás szempontjairól tárgyaltak.

Az ezzel kapcsolatos problémák az energiaválsággal is összefüggenek és felvetik azt a kérdést, hogy szabványosításnak csak akkor van értelme, ha hivatalosan kijelölnek egy koordináló szervezet.

(ANSI Reporter 1974.)

Egyesületközi bizottság alakult az USA-ban 13 érdekelt szervezet szakembereiből. A bizottság — melynek központja az Amerikai Közegészségügyi Intézet — és a munkában résztvevő ISA a mintavétel és levegő analitikával kapcsolatos módszertani ajánlásokat hagy jóvá.

(Instrum. Technol. 1974.)

Az 1975 elején Budapesten tartott vízminőség szabályozási értekezleten 14 ország képviselői vettek részt. Az értekezlet résztvevői kiemelték a szabványosítás fontosságát.

(—a e—)

A MÉTERRENDSZER HAZAI BEVEZETÉSÉNEK SZÁZÉVES ÉVFORDULÓJA

A méterrendszert száz évvel ezelőtt vezették be Magyarországon. Az évforduló alkalmából méltatja a cikk ennek jelentőségét — a társadalmi háttér figyelembevételével. Vázolja az egységes nemzetközi mértérendszer elterjedésével kapcsolatos (még most is meglévő) problémákat. A jövő útja a természetes mértérendszer lehet, ami az alaptudományokban felhasználhatónak és jelentősnek látszik, bár alkalmazását jelenleg még több szempont gátolja.

ETO: 389.151.(439)(06.091.4)

Néhány gondolat az egységes mértérendszer jelentőségéről

Első pillanatban egy automatizálási kérdéssel foglalkozó folyóirat tematikájától távol-esőnek érezhetik ezt a cikket. Figyelembe kell vennünk azt a tényt, hogy a lapot olvasó közönség közül legtöbben éppen akkor váltak szakemberré, amikor az SI rendszer kialakult és hazánkban is fokozatosan elterjedt. Az áttérés nem ment és nem mehetett problémamentesen. A többszörös iskolai tantervreform, különböző szempontok szerint átdolgozott tan- és szakkönyvek néha nem tették lehetővé szakembereink széles körében az SI rendszer tökéletes elsajátítását. Néhány gondolat közlésével ezért kívánunk hozzájárulni a még meglévő problémák tisztázásához.

Hazánkban a méterrendszer (az 1874. évi VIII. tc. alapján) 1876. január 1-én lépett életbe. A centenárium tiszteletére megrendezett kiállítást több héten keresztül láthatta az érdeklődő közönség. Tudomásunk szerint ez volt a világon a hasonló témában megrendezett hatodik kiállítás. Jelentőségére és színvonalára jellemző, hogy tekintélyes nemzetközi szervezetek képviselői igen elismerőleg nyilatkoztak róla; s mind tartalmát, mind formáját tekintve az elsők közé sorolták.

A kiállított anyagot végignévze, megelevenedett előttünk a jelen, múlt és jövő.

A múlt

A régen használt mértékegységek áttekinthetetlen rendszerét (inkább rendszertelenségét) a „bábeli” jelzővel illelhetnénk legin-

kább. A nyelvek összekeverését a legtöbb mitológia az egyik legnagyobb isteni csapásnak tünteti fel. Legalább ekkora tragédia volt az emberiség történetében, hogy évezredekken keresztül nem tudta a *mértékek egységes rendszerét* megoldani.

Az ókortól napjainkig terjedő egységesítési törekvés göröngyös útját részletesen ismerheti a kiállítással egyidőben megjelent [1] cikk. Mi a múlttal csak néhány gondolat erejéig kívánunk foglalkozni.

A hossz-, ür- és súlymértékek körül uralkodó zűrzavar első központi megszüntetése forradalmi tett volt, s ehhez olyan jelentős társadalmi eseménynek kellett bekövetkezni, mint a nagy francia forradalom. Feudális viszonyok mellett — amikor az államigazgatásban is zűrzavar volt — nem lehetett komoly egységesítésre törekedni. Csak tisztelettel emlékezhetünk meg azokról a korábbi próbálkozásokról, melyek enyhíteni igyekeztek az egyébként súlyos helyzetet.

A kiállítás termeit járva — régi és új műszerek, fametszetek, fényképek, táblázatok, más dokumentumok mellett — egy érdekes grafikon előtt állhatunk meg. Ez azt szemlélteti, hogy a különböző országok mikor vezették be a méterrendszert. Hazánk a 16. helyen szerepel. Látszólag ez megdöbbentő, hiszen kevésbé fejlett országok is megelőzték. Figyelembe kell venni viszont, hogy ezek akkor még gyarmatok voltak, s a fejlett anyaországgal együtt vezették be a méterrendszert. Hogy ezek ma már önálló államok — csak örömmel üdvözölhetjük.

Ha tehát a tényleges sorrendet vizsgálunk, akkor hazánk igen előkelő „helyezést” érne el. A Kiegyezést követő évtizedek gazdasági fejlődése mellett hozzájárult ehhez a hazai tudományos élet magas színvonala is, amelyet olyan nemzetközileg ismert nevek fémjelyeznek, mint: Eötvös, Krusper.

A problémát fentiekben csak gazdasági és társadalmi vonatkozásából vázoljuk. Mi volt a helyzet a tudományban? A rendszeröző emberi Elme hogyan tudta elviselni ezt a zűrzavart? Mondhatnánk, hogy első időkben nem vett tudomást róla. A fizika klasszikusai fő feladatként az egzakt tudományos rendszer megalkotását tekintették. Elméleti munkásságuk deduktív jellegéből adódóan csak közvet-

ve érezhették az egységes mértékrendszer hiányát. A XIX. század elején már a tudományos életben is rendezni kellett ezt a problémát. Gauss nevéét kell megemlítenünk, aki más értékes — és elég közismert — elméleti munkássága mellett e téren is maradandót alkotott. Az a felfedezése, amely szerint az egymástól független néhány (alap) mértékegység segítségével az összes többi (származtatott) mértékegység meghatározható — máig is érvényes megállapítás. Az a körülmény, hogy Gauss csak három alapegységet javasolt (mm, mg, s) — és mai ismereteink szerint ennek több mint kétszerese szükséges — nem csökkenti a rendszer elvi jelentőségét.

Gauss abszolút mértékrendszerével kapcsolatban vegyünk észre két fontos (összefüggő) körülményt.

Létrejöttének időpontja: 1832, tehát a francia forradalom után négy évtizeddel alakult ki. Európa-szerte nagy változások kezdődtek; a társadalmi és ipari forradalmak korában a fizika és a mérnöki tudományok fejlődése társadalmilag szükségesszerűvé vált. A klasszikus mechanika Newton és Galilei munkássága révén ekkorra már elvileg kialakult; az iparhoz és közlekedéshez szükséges hőerőgépek fejlesztése révén éppen ezekben az években indult rohamos fejlődésnek a termodinamika; szintén gyakorlati problémák segítették elő a geometriai optika rohamos fejlődését. Maxwell működése előtti időkben csak elvi érdekességként lehet tekinteni az elektrodinamikát, hiszen az ó eredményeivel egyidőben vált ez a diszciplína nemcsak elméletileg, hanem gyakorlatilag is igen jelentőssé.

Gauss abszolút rendszerével kapcsolatos másik érdekes körülmény, hogy éppolyan „geocentrikus” és „ember-centrikus”, mint maga a méter. Ez kétszeresen is igaz: a Föld méretei alapján definiált méter — mint önkényesen felvett egység — ebben a rendszerben is benne van; másrésről Gauss fő problémája ekkor a Földdel kapcsolatos jelenség (a mágneses térerősség) vizsgálata és leírása volt. Ennek mellékeredményeként született meg az abszolút rendszer. Gaussnak joga és lehetősége lett volna a tudomány számára természetadta alapegységeket választani. Hogy ő a néhány évtizedes méterrendszert választotta — ez a tudomány és a hétköznapi élet dinamikus kölcsönhatásával magyarázható.

Gausstól egyenes út vezetett a CGS-rendszerhez. Iskolai tanulmányaink során csaknem valamennyien találkoztunk ezzel, pedig nemis a CGS-rendszerről, hanem a CGS-rendszerekről kellene beszélni.

Mintha a régi bábéli átok kisértene ismét egy tudományos-technikai forradalom után — és újabb (mindent gyökeresen megváltoztató)

tudományos forradalom előtt másfél évtizeddel.

Az újabb zűrzavarért bűnös az új „sztár”: az elektromosság. A mechanikában tökéletesen megfelelt a három alapegységes CGS-rendszer; a termodinamika és optika szempontjából elegendő egy-egy kiegészítő egységet felhasználni — s akkor a CGS-rendszer itt is jól alkalmazható.

A villamosságban már több problémát jelent. 1881-ben (a CGS-rendszer létrejötté idején) a villamosságban szempontjából eleve két különböző CGS-rendszer létezett annak függvényében, hogy elektrosztatikai, vagy elektrodinamikai probléma megoldásához használják-e a rendszert. Néhány év alatt újabb öt CGS-rendszer alakult ki, amelyek gyakorlatilag az 1950-es évekig érvényben voltak.

A CGS-rendszerek jelentősége — a fizikában való általános alkalmazásán kívül — abban van, hogy nagyban hozzájárultak a most érvényes SI-rendszer kialakításához. Példaként említjük az áramerősség SI-rendszer szerinti definícióját, amely alapelveiben tökéletesen megegyezik az egyik CGS-rendszer negyedik alapegységének definíciójával.

A XX. században tapasztalható rohamos fejlődésről már több tudománytörténeti írás megjelent. 1900 decemberétől számíthatjuk a modern fizika (kvantumelmélet) létrejöttét, s az ezt követő negyedszázadban bekövetkező társadalmi és tudományos események nagyobb változást jelentettek, mint az előtte levő évezredek eseményei.

Érdekes tény, hogy a modern fizika megszületésével egyidőben alakult ki — az MKSA-rendszer.

Mintha a történelem ismétlődne: az elméleti tudományok művelői újabb egzakts — és az eddigiektől gyökeresen eltérő — rendszer kidolgozásán fáradozva kissé elhanyagolták a mértékegység-elmélet továbbfejlesztését. A társadalmi igényeknek megfelelően gyakorlati szakemberek tették meg azt.

Az MKSA-rendszert az SI-rendszer ősenek tekinthetjük, bár ez utóbbi végleges kialakításához a legkiválóbb szakemberek több évtizedes munkájára volt szükség.

A jelen

A jelen: azonos az SI-rendszerrel. Ezzel találkozunk ma az Alma Materben és a tudományos életben, a műszaki gyakorlatban és — újabban a hétköznapi életben.

Az SI-rendszer:

Az SI-rendszer használata hazánkban 1960 óta kötelező, tehát megszületésének évében nálunk is elrendelték annak bevezetését.

Az SI-rendszer áll:

- 7 db független alapegységből,
 - 2 db kiegészítő egységből és a
 - származtatott egységekből,
- amelyek közül többnek önálló neve és jelölése van.

Az alapegységek:

- méter (m)
- kilogramm (kg)
- másodperc (s)
- amper (A)
- kelvin (K)
- kandela (cd)
- mól

Ezek definíciójával nem foglalkozunk, de utalunk a megfelelő irodalomra [2].

Egy jó egységrendszer alapfeltétele, hogy aránylag kevés önkényesen megválasztott egységet tartalmazzon, s azok is logikusan legyenek megválasztva. A tudományos, műszaki és hétköznapi élet jelenlegi szempontjait tekintve ennek eleget is tesz az SI-rendszer. A több évtizedes munka eredményét és jelentőségét leginkább azzal szemléltethetjük, hogy az SI-rendszer az egyedüli, amelynek egységei a fizikai és a műszaki élet minden területén koherens rendszert alkotnak.

Ha pontosan áttekintjük a fenti alapegységeket, ismét eszünkbe juthat a fentebb már említett „geocentrikus” és „embercentrikus” jelző. Egy másik naprendszer valamelyik bolygóján élő értelmes lények esetében talán egyedül a kelvin (K)-hez hasonló alapegység megjelenését remélhetnénk. A többi valóban önkényes, bár földi életünk és történelmünk alapján logikus.

Az SI-rendszer rendelkezik a prefixumok kérdéséről. Ezek tudatos használata mind a műszaki, mind a hétköznapi élet szempontjából igen jelentős. Sajnálatos módon az SI-rendszer egyik alapegysége is prefixumos (kg), ezért már voltak javaslatok önálló szó megalkotására (pl.: „kilon”).

Rendelkezik továbbá a többi egység sorsáról és használhatóságáról is az egyetemes rendszer. Ezzel kapcsolatosan még néhány megjegyzést majd közlünk a továbbiakban.

Ezután foglalkozunk azzal a kérdéssel, hogy a mai élet különböző területein mit jelent az egységes mértékrendszer, illetve milyen problémák vannak még?

Az iskola és a tudomány

Az első fizika órán valamennyien találkozunk a platina-irridiumból készült méter etalon fogalmával. Megszoktuk, hogy az egységekkel kapcsolatban valamit pontosan el kell készíteni, összehasonlítani a párizsi ős-mértékkel, azután gondosan meg kell azt őrizni.

Az említett kiállításon még közelebb kerülhettünk ehhez a kérdéshez. Etalonokat és lezármatázási rendszereket láthattunk; áttekinthettük az OMH (Országos Mérésügyi Hivatal) egy napját — amely a műszaki-tudományos életünk minden területét átfogja.

A régen tanult platina-irridium etalon mellett meg kell barátkoznunk az „atomi etalonok” fogalmával is. Van olyan alapegység, amelynek már van atomi etalonja. Pl.: a méter mai érvényes definíciója spektroszkópiai jelenség alapján történik. Tudomásunk szerint jelenleg is folynak próbálkozások valamennyi alapegység atomi etalon alapján történő definiálása céljából. Sajnálatosan kell megállapítanunk, hogy az SI-rendszerrel kapcsolatosan — megszületése után másfél évtizeddel — még sok tennivaló akad.

Még az etalonok területén is van hazai teendő. Tudomásunk szerint még nem áll rendelkezésre árammérleg, pedig az amper jelenleg érvényes definíciója ezt szükségessé tenné. Tankönyveink legnagyobb része már évek óta az SI-rendszert alkalmazza, tanáraink ennek megismerése, ismertetése céljából mindent megtesznek. A ma élő műszakiak legnagyobb része mégis mint szükséges rosszra, mint az élettől távol eső lexikális anyagra gondol erre a rendszerre. Ismert — külföldön élő — nagy tudósunkra hivatkozva azt tanácsoljuk, hogy ne adathalmazok megjegyzésére törekedjünk. Keressük a rendszer logikáját, értjük meg annak szellemét.

Valóban vannak széles körű előtanulmányokat igénylő, nehezen érthető fogalmak. Hogy még az alapegységeknél maradjunk — ilyen pl. az idő és annak egysége. Ezeket a fogalmakat legtöbbször csak megszoktuk, de pontosan meghatározni nem tudnánk. Az általános műveltséget szolgáló csillagászati előtanulmányok alapján nem is várhatjuk a másodperc definíciójának pontos megértését.

De nézzünk a származtatott egységek közül egyet. Itt is volt és még lehet probléma.

A súly és erő egységével kapcsolatban szándékosan nem itt kívánunk részletesebben foglalkozni a kilogramm—kilopond sajnálatos és ismert problémájával. Fel szeretnénk hívni viszont a figyelmet egy érdekes kérdésre.

Már a második-harmadik fizika órán „a” helyett „g”-t írva akaratlanul is megismerkedtünk a „súlyos” és „tehetetlen” tömeg fogalmával. Bár későbbiekben kellően sok tizedesnyi pontossággal láthatunk ezek azonosságát — újabbban mégis elvi problémák jelentkezhetnek a súlymérés szempontjából.

A gravitációs tér és gravitációs gyorsulás állandósága eddig kísérletileg bizonyított tény volt. A mai érzékeny műszerek lehetővé teszik a gravitációs térjellemzők változásának

megfigyelését. Az effektus gyakorlati jelentősége természetesen elhanyagolható, de tudományos célú vagy egyéb pontos laboratóriumi mérésnél esetleg gátolhatja a kívánatos pontosság és megbízhatóság elérését — ha nem megfelelő mérési módszert választunk

A műszaki élet

Ismét a kilogramm—kilopond problémára kell utalnunk először. Mivel a műszaki gyakorlatban széleskörűen elterjedt és még ma is általánosan alkalmazott a m—kp—s rendszer, az erre vonatkozó ismereteinket nagyon gondosan át kell vizsgálnunk — az SI-rendszer szellemében. Elsősorban az egyetemi és főiskolai végzettséggel nem rendelkező és műszaki területen dolgozókat kell megkérnünk ismereteik ilyen irányú tovább bővítésére.

Mind a műszaki problémák kvantitatív megoldása során, mind a kiadványokban (prospektusok, gépkönyvek) széles körben alkalmazták az SI-rendszert, kihasználva annak előnyeit. Mégis csaknem reménytelen vállalkozásnak tűnik az, hogy 1979 végéig el kell tüntetni olyan műszaki fogalmakat, mint: kp, q, at, Hgmm, H₂O, mm, A, kalória, lóerő.

Az a műszaki gárda, amely a tudomány és hétköznapi élet által diktált követelményekhez rugalmasan alkalmazkodva hatalmas műszaki vívmányokat valósított meg, mintha konzervatív lenne ebben a kérdésben. Húsz évvel az SI-rendszer megszületése után még aggályaink lehetnek annak a műszaki gyakorlatban történő széles körű elterjesztése miatt.

A hétköznapi élet

Aggályaink méginkább fokozódhatnak e téren. Iskoláink tantermeiben folyó komoly munkát a szülői ház nem tudja e téren segíteni. Nemcsak az SI-rendszer ismeretének hiánya, de még a prefixum-rendszer logikájának meg nem értése is nagy gátat jelent ebben.

Ezen a szomorú helyzetben csak széles körű ismeretterjesztő munka révén lehet segíteni — a telekommunikációs szervek bevonásával. Csaknem két évtizedes törvényes rendszer elterjesztésének problémájáról beszélünk. Gondoljuk el, hogy nagyapáink már „verükké válva” használták a méterrendszert. Nem is gondoltak a régi magyar egységek alkalmazására. És a méterrendszer százéves. Csak száz éves! Óriási gyakorlati jelentőségét és szükségyszerűségét ebből is láthatjuk.

A jövő

Természetesen nem kívánunk a futrológia területére kalandozni, de néhány megjegyzésünk a jövővel kapcsolatban is van.

Ma ismert modern fizikai világmépünk elvileg 1900 és 1927 között (tehát negyed évszázad alatt) kialakult. Napjainkig is óriási eredmények születtek a tudományban és technikában egyaránt, de a fizika újabb, s mindent megrázó forradalmáról azóta sem beszélhetünk.

A természet megismerhető, de még ma sok tennivalónk van e téren is. A természeti jelenségeket hűen leíró törvények általában mindig nagyon egyszerűek. A mai tudományos lehetőségeink alapján nem tudunk még mindent egyszerűen és általánosan leírni.

Einsteinre kell hivatkoznunk, aki a Nobel-díjas munkája (fényelektromos effektus magyarázata) és nagy életműve (a relativitás elmélet) megalkotása után — tehát kb. 1917 után — élete végéig az *egységes térelmélet* kidolgozásával foglalkozott.

Eredményei természetesen ma még nem ismeretesek, s ez valószínűleg annak bonyolultságával magyarázható.

Felvetődik a kérdés, hogy másképpen megalkotott egységrendszer nem lenne-e képes a természet törvényeit leíró egyenleteket egyszerűsíteni, s így még egzaktabbá tenni?

Egyáltalán: nem önkényes, hanem természetadta egységek esetében nem lenne-e lehetőség egy újabb egységrendszer megalkotására, amely problémáinkat jelentősen egyszerűsítene, s természettudományos világmépünket jelentősen átformálhatná? És mindez a természetet tökéletesebb megismerése céljából történne. Nyilván történtek erre is próbálkozások. Már eddig is több „természetes” rendszert dolgoztak ki. Megemlítjük ezzel kapcsolatban Planck és Ludowitz nevét [3].

A *természetes rendszerek* szélesebb elterjedését több szempont gátolta. Ezek közül kétőt emelünk ki, éspedig az alapegységekként felhasználható univerzális állandók pontosságát, másrészt a gyakorlati alkalmazást csaknem teljesen meghiúsító nagyságrendi problémákat.

A pontosságot meghatározó tényezők tudományos-műszaki jellegűek, így a jövőben elhárítható, vagy csökkenthető akadályt jelentenek. A második szempont már reménytelenebbnek látszik, s ezzel kapcsolatban néhány szót kell megemlítenünk a kérdés társadalmi hátteréről is.

Gauss tette haladói volt abban a korban, amelyben az alaptudományok egzakt kifejlődését a kifejlődő ipar igénye sürgette. Ma már alaptudományaink elég fejlettek ahhoz, hogy — az alkalmazási diszciplínák továbbfejlesztésével — megadják a szükséges segítséget a hétköznapi műszaki problémák megoldásához. Világmeretekben gondolkozva gazdaságilag és pszichikailag is elég fejlettek vagyunk arra, hogy az alaptudományok roha-

mos és ugrásszerű továbbfejlesztéséhez szükséges alapfeltételeket adottnak nyilvánítsuk. Így — ha ez célszerű és szükséges — véleményünk szerint ma és a jövőben haladó tettek nyilvánulhat az is, hogy (az egységes mértékrendszer jelenléte ellenére) az alaptudományok olyan természetes alapokra épülő rendszert alkossanak és használjanak, amely eltér ugyan a hétköznapi gyakorlattól, de lehetővé teszi a természettudományok forradalmian új továbbfejlődését.

Irodalom

- [1] NÉMETH G.: Százéves a méterrendszer Magyarországon. Mérés és Automatika XXIV. évf. 1976. 3. sz. 81—83. old.
- [2] DR. FODOR GY.: Mértékegység kislexikon. Műszaki Könyvkiadó, 1971.
- [3] BURDÁN, G. D.: Kalasnyikov, N. V.: Sztocikij, L. R.: Mértékegységek Nemzetközi Rendszere. Műszaki Könyvkiadó, 1967.



Számítógéppel kombinált vízminőségmérő állomás

Angliában, a Wear folyón rövidesen üzembe helyezik az első olyan vízminőségmérő állomást, mely nem általános ellenőrző feladatot lát el, hanem egy vízkivételi műtől 4 km-re elhelyezve védi a művet szennyezett víz kivételétől.

A Wear folyó I. osztályúnak tekinthető, mégis indokoltá tette az állomás létesítését az a körülmény, hogy a környék kommunális, ipari és bányászati szennyvizei lökésszerű terhelést hozhatnak létre. Ezért a vállalat olyan állomást kívánt felállítani, amely megfelelő flexibilitással működik és vészjelzés adására alkalmas.

A vízmű a WRC (Water Research Centre = Vízügyi Kutató Központ) segítségét vette igénybe és a helyzetnek, körülményeknek és igényeknek megfelelően kettős érzékelősor-

ral ellátott állomást tervezett; ez oldott oxigén, hőmérséklet, zavarosság, ammóniataralom, szerves szennyezés és vízszint mérését végzi.

A kettős érzékelőrendszer érdekes szerepet játszik: az egyik a vizsgált folyóvíz, a másikon tiszta víz áramlik át. Amennyiben a mérőérezékelő a meghatározott határértéket túllépő jelet ad, a rendszer automatikusan átkapcsol a másik érzékelőre, hogy ellenőrző mérési adat álljon rendelkezésre.

A mérési adatok vezetékien jutnak a vízműbe, ahol a megfelelő intézkedést idejében végre tudják hajtani, az ott elhelyezett számítógép segítségével.

Forrás: Water Research Newsheet; Febr. 1976, p. 5.

(—a e—)

Emisszió-források leleplezése TV-technikával

Olyan technológiáknál, melyek akár levegő-, akár vízszennyezés szempontjából veszélyesek lehetnek, hasznosnak bizonyult a hulladéktermék — akár égéstermék, akár szennyvíz alkotóelem — állandó felügyelete. A feladat megoldására jól alkalmazható az ipari televíziós technika.

Az ipari TV-kamerát a várható emisszió forráshelyére irányítják. Felvételt készítenek normál üzemenetben, amikor káros emisszió nincs. A felvételt 3200 pontra felbontva memória-egységbe táplálják. A kamera állandóan fényképezi az emissziós forrást, az elektronikus egység pedig összehasonlítja az „élő” adásból és a memória-egységből származó információkat. Amennyiben eltérés mu-

tatkozik, a készülék riasztó jelet ad, egyidejűleg a képernyőn világos vonások alakjában a változás helyét láthatóvá teszi.

A megoldás egyaránt alkalmazható levegő és víz szennyezettségének megállapítására. Legegyszerűbb példaként említhető a tüzelés-technikai alkalmazás, ahol a füst a változást előidéző objektum. Ivóvíz előkészítésénél a vízminőségre igen érzékeny halak megfigyelése szolgáltatja a vészjelzés alapját: a döglődő halak állandóan a felszínhez közel úsznak, vagy lebegnek.

Forrás: Siemens Presseinformation 3.655 d E64

(—a e—)

MANGÁNANALIZÁTOR A VÍZMINŐSÉG ELLENŐRZÉSÉRE

A vízminőség jellemzése egyes szennyező paraméterek koncentrációjának folytonos ellenőrzését, meghatározását is megkívánja. Erre folyamatos vagy szakaszos üzemmódú analizátorok alkalmasak. Szakaszos üzemmódú kémiai analizátor a hazai gyártású AquAnal műszercsalád.

Szakaszos és folyamatos kémiai analizátorok felépítésének rövid ismertetése után az Mntartalom analízise felszíni vizekben fejlesztési témán keresztül mutatja be a cikk a műszer-család egyik alkalmazási lehetőségét.

ETO: 543.31.08.546.711.556.535.8.025

Bevezetés

A vízminőség ellenőrzésének igénye napjainkban nemcsak a hatóságok — vízügyi igazgatóságok vízminőségvédelmi felügyeletei, KÖJÁL-ok — hanem az ipari-kommunális vízelőkészítő művek, a felhasználók és a szennyvízkibocsájtók részéről is meg van. Az igény kielégíthető klasszikus laboratóriumi vizanalitikával és műszeres analitikával. Hogy melyik a kívánatos, azt az idő- és költség tényezők alapján az analitikát végző cégek, intézmények maguk dönthetik-e el, de figyelembe kell venniük a szabványt is, mint kötelezően előírt „szabályozót”.

Az „automatikus” műszeres kémiai analízis igénye nem új keletű. Már Henriksen és Sandal 1964-ben a gyakoribb és gyorsabb felszíni vízősszetétel-meghatározás érdekében szükségesnek látták az automatikus kémiai analízis bevezetését Norvégiában [1], pedig Norvégia viszonylag igazán gazdag jó minőségű felszíni vízkészletben.

A hazai igény elsősorban az erőművek fejlesztésével jelentkezett. A vízelőkészítő üzemek automatikus ellenőrzésének biztosítására legalkalmasabbak a mechanizált szakaszos üzemmódú kémiai analizátorok. Az igény kielégítése licencvétel útján realizálódott. Ezen Bran und Lübbe (továbbiakban rövidítve B. u. L.) rendszerű analizátorok elsősorban erőművi vízkémiai alkalmazásra készültek [2, 3].

A felszíni vizek minőségellenőrzése [4, 5, 6], valamint egyéb ipari és előkészített vizek technológiája automatikus analizátorok alkalmazását igényelte. Ilyen igénnyel csaknem egyidejűleg jelentkeztek az NDK egyik érc-

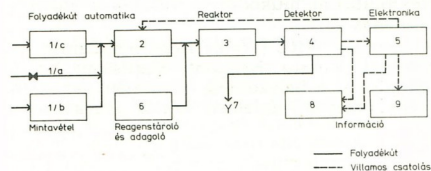
előkészítő műve, a lengyel vízügyi szervek, az OVH/WHO Project és a Mélyépterv az Ipoly menti regionális vízmű tervezésénél.

Miután a licencadó B. u. L. is végzett már nem erőművi célú analizátor fejlesztést, a legkézenfekvőbb volt a már meglévő szakaszos üzemmódú kémiai analizátorokat az egyéb vizanalitikai igényeknek megfelelően továbbfejlesztetni. Erre lehetőséget biztosított az ÖMFB és az OVH/WHO támogatása is.

Jelen közleményünkben röviden összefoglaljuk a mechanizált kémiai analízis elvét és közreadjuk egy konkrét feladat megoldására végzett kutató-fejlesztő munka eredményét.

A kémiai analizátorok felépítése

Az analizátorok felépítését, működési elvét — egyszerűsítve — egy folyamatábrával szemléltetjük (1. ábra).



1. ábra: „Automatikus” analizátor folyamatábrája

Túlnyomással technológiai vezeték (pl. vízelőkészítő mű fogadó oldali vezeték) nyomáscsökkentő szelep közbeiktatásával az 1/a *mintavételi vezeték*re közvetlenül kapcsolható. Túlnyomással nem rendelkező helyről (csatornából, kádából, felszíni vízből) 1/b *mintavetevő szivattyú* biztosítja a mintát.

Laboratóriumi folyamatos elvű analizátor alkalmazása esetében célszerű kiegészítő egység a 1/c *mintatároló és adagoló*.

A *mintaelőkészítő és fogadó egység* (2) a kívánalmaknak, alkalmazási feltételeknek megfelelően mikroszűrő, hűtő vagy fűtő-forraló egységet, esetleg azok kombinációját is tartalmazhatja.

A reaktor (3) szakaszos rendszerben tartály- vagy tank-reaktor, míg folyamatosan spirál, ún. „coil”.

A detektor (4) egység leggyakrabban fotométer, de alkalmaznak potenciometrikus végpontjelzést is.

A leggyyszerűbb folyamatellenőrzés esetében — pl. ipari alkalmazásnál — egy analízátor a 2, 3, és 4 egységekből állhat. Ha az eredmény rögzítését is kívánjuk, regisztráló egység (8) egészíti ki. Ha távadás, jelátalakítás, határérték-kapcsolás, ill. numerikus érték is szükséges, azt az (5), ill. (9) egységek biztosítják.

A reagenstárolók (6) száma lehet több és a reaktor (3) is állhat több egységből. A végpontindikáló egység (4) kimeneti jele — a rendszerrel függően — juthat közvetlen leolvasó műszerre, regisztrálóra vagy jelátalakítóra.

Az egyszerűsítve ábrázolt elektronika (5) jelfeldolgozó, távadó, vezérlő stb. funkciókat lát el kiépítettsége szerint.

A továbbiakban egy szakaszos analízátor rendszer, a B. u. L. szisztémát alkalmazó „AquAnal” analízátorral kapcsolatban egy konkrét vízminőségmérés téma kapcsán felmerült kutató-fejlesztő munkát mutatjuk be.

Az Mn-analízátor mint kutatás-fejlesztési téma

A fennálló licenc-kooperációs szerződés (korábban B. u. L.—MKKL; jelenleg B. u. L.—MOM) vízben oldott Mn^{2+} ionok meghatározásának lehetőségét is tartalmazta és a gyártmányismertetőben is ez állt. Így exportüzletet jelentő megrendelések is érkeztek, amelyeket kívánatos volt kielégíteni. Ez találkozott a hazai vízminőségmérés igényekkel is. A téma újszerűsége és számos részlet tisztázatlansága kutatás-fejlesztési munkát igényelt szakaszos üzemmódú analízátor alkalmazására.

Az IG WISMUT Mn-analízátor rendelésénél pl. a probléma: nem volt a licencadónál kidolgozott ún. önkompensáció; rendkívül balesetveszélyes a licenccben kapott analitikai recept; a B. u. L. is csak 1—2 darabot szállított 10 évre; problémás a mérésáthár; szokatlan a mérendő közeg: felszíni vízből nyert ipari víz. Kutatási feladatunk tehát olyan analitikai eljárás kidolgozására és adaptálására szolgált, amelynek segítségével B. u. L. rendszerű analízátorokkal felszíni és ipari vizek mangántartalmát megbízhatóan lehet mérni.

A téma realizálása

Első lépésként a bekért adatlapok alapján megállapítottuk, hogy potenciális megrende-

lőinknél a meghatározandó komponens mérési tartományát, az adott felszíni vizeket tekintve maximálisan a 0...0,5 mg/l-es tartományba esik.

Az NDK-beli megrendelő 0,44 mg/l-es maximális mangánkoncentrációt adott felszíni vízre referenciaadatként. A lengyel partner vízminőségi mutatói szintén a 0,5 mg/l-es érték alatt voltak. Magyarországról a Sajó mérési adataival rendelkezünk. Az Észak-magyarországi VIZIG elemzési adatai szerint az egyik legszennyezettebb felszíni vizünk maximális mangán koncentrációja 1972. év átlagában 0,32 mg/l volt.

Visszaigazolás előtt a megrendelővel előzetes közvetlen műszaki tárgyalást is folytattunk. A mérendő közeg csaknem teljes vízkémiai analízisét is megkaptuk, így az is ismeretessé vált, hogy a kísérő komponensek közül a Fe zavaró hatásával számolni kell, melynek koncentrációja a mérendő Mn-al azonos nagyságrendű. Így egyértelműen igazolódott: a Mn-téma nem egyszerű kereskedelmi ügylet és a szállítandó berendezés bemérése sem szokványos. Az előzetes kutatási fázis mindekképpen szükségessé vált.

Ezen adatok birtokában megállapítottuk, hogy egy 0...0,5 mg/l-es tartományban dolgozó műszer felöleli és megoldja a megrendelők felszíni víz mangán-méréstartományának problémáját. Számolnunk kellett azonban ennél nagyobb (Ipoly menti regionális vízmű) és kisebb (IG Wismut előkészített vízre) Mn tartalommal is.

Meghatározási módszerek

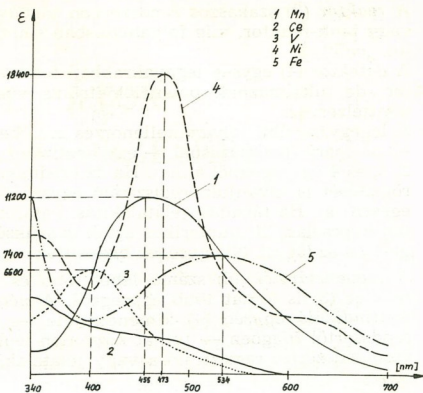
Mangán meghatározására az irodalomból számos eljárás ismeretes [7, 8, 9, 10]. A KGST vízvizsgálatok ajánlás [10] perszulfátos oxidáció utáni, permanganát-anion alakban történő mérést tartalmaz. Ennek automatizálása egy forraló előtét használatát is igényelné: a HACH cég is alkalmazza, de a legkisebb vállalt mérési tartományuk: 0...1 mg/l Mn. Így, bár szabványos eljárás, eltekintettünk tőle. Hasonló okok miatt mellőztük a TGL szabványban is szereplő, Delfino és Gottschalk perszulfátos oxidáció utáni permanganát alakban történő mérési eljárását [9, 10, 11]. Ismeretes még a „Leuco crystal violet” spektrofotometriás reagens [7], azonban alkalmazhatóságától a módszer kis szelektivitása miatt kellett eltekintennünk. A Mn (II) komplexonát alakban is mérhető [13]: az előkészítő procedúra bonyolultsága és az érzéketlenség miatt azonban figyelmen kívül hagytuk. Végül is a licenc-kooperációs szerződéssel is adott alapreceptúrát kellett választanunk kiindulásként [14, 15], melyet Gottlieb először 1950-ben alkalmazott üvegek analízisére, ér-

zékenysége, szelektivitása és a már meglévő, a B. u. L. analizátorokkal szerzett tapasztalatok miatt. Elvi alapjainak vizsgálatát Marczenko lengyel kutató 1964-ben már publikálta [16], így alap kutatás mélységű munkával nem kellett előre számolnunk.

Az analitikai kémiai módszer alapelve

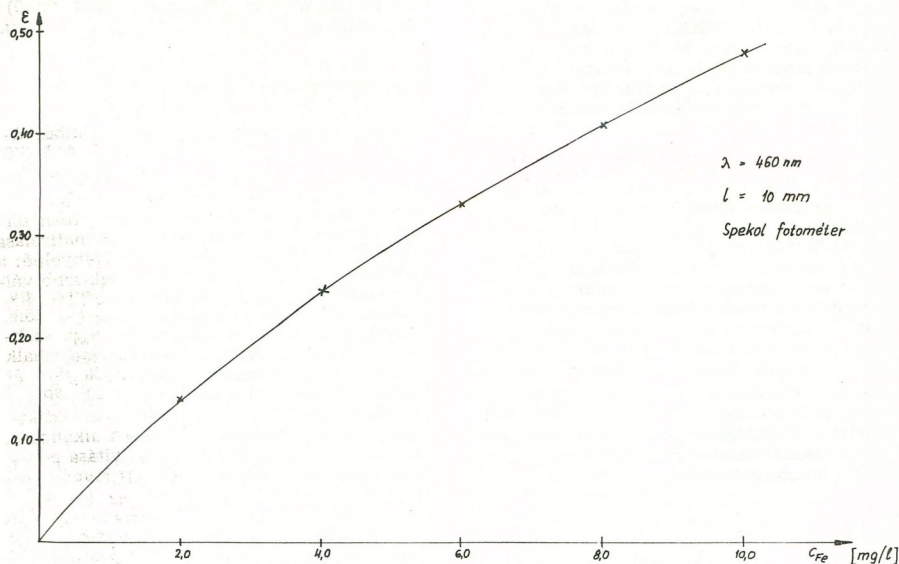
Az Mn (III) ionok, formaldehidből és hidroxilaminból lúgos közegben keletkező formaldoximmal színes komplexet képeznek, amelynek színnyelése fotometriásan mérhető. Az abszorpció maximuma 455 nm-nél van (2. ábra). A reakció rövid idő alatt lejátszódik és a kialakult szín több, mint 30 percig stabil. A közeg kémhatását ($\text{pH} = 10$) NH_3 vizes oldatával állítják be. A kalcium, ill. magnézium ionok oldatban tartása nitrilotriecetsav (NTE) adagolásával érhető el.

A nikkel, vas, vanádium, cérium ugyancsak reagál formaldoximmal [16]. Ebből kifolyólag a mangán mérésénél zavarásként kell őket figyelembe venni. A felsorolt zavaró elemek közül — az adott összetételű felszíni vizekben előfordulásukat tekintve — csak a vassal kellett számolnunk. A vas-formaldoxim komplex fényabszorpciójának koncentrációfüggését kimértük, a mangán-formaldo-



2. ábra: Fémek formaldoxim komplexének abszorpciós görbéi

xim komplex mérési hullámhosszán (3. ábra). A vizekben természetes módon mindig jelenlévő Fe-ionok zavaró hatásával számolva, olyan vegyület formába kell vinni, amely a mérés hullámhosszán nem zavar. Erre a KCN a legalkalmasabb, amely két komplexet is ké-



3. ábra: Fe-formaldoxim komplex extinkciója a Fe koncentráció függvényében

pez Fe-mal és ezek a komplexek meglehetősen stabilak is. A vizes oldatban vörös színű $K_3[Fe(CN)_6]$ ismertebb nevén vörös vérlúgsó és a $K_4[Fe(CN)_6]$ a sárga vérlúgsó. Ez utóbbi komplex zavarán legkevésbé a Mn-formaldoxim fotometrállását, tekintve, hogy 400 nm körül, ill. ez alatt nyeli el a fényt. Ezért a rendszerhez ascorbinsavat kell adagolni, mely biztosítja az összes Fe kétértékű alakban való jelenlétét és egyidejűleg biztosítja az Mn^{IV} alakban levő ionok Mn^{III} -má történő redukcióját. Az Mn^{III} -formaldoxim komplexe a pH-10 körül stabilis, ezért kell ammónium-hidroxidot adagolni a rendszerbe. Ekkor azonban az ugyancsak természetes módon jelenlevő alkáli földfém-ionok válhatnak le a csapadék formájában, ami ugyancsak zavarná a mérést. Ezért még egy újabb komplexképző szükséges, a nitrilo-tri-acetsav (NTE), mely az alkáli földfémekkel szintelen komplexet képezve, oldat fázisban tartja azokat.

A Fe, a Ca és Mg zavarása így komplexképzéssel eliminálható volt, de mindkét komplexképzővel a Mn is ad komplexet.

Esetünkben, azaz a kérdéses Mn analízátor reaktor edényében az alábbi komplexek egyensúlyával kellett számolnunk:

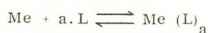
A jelenlevő Mn, Fe, Ca, Mg kationok és a rendszerben jelenlevő komplexképző csoportok, ill. anionok képezhetnek komplexet, amelyeket a komplex kémia ligandumoknak nevez.

Ezek: formaldoxim, cianid, nitrilo-triacetát, tartarát. Emellett még a pH-t befolyásoló ionok is bonyolítják a helyzetet; hidroxil, ammónia, ascorbinát stb.

Nyugodtan állítjuk: a B. u. L. analízátorok fotometriás reakcióinak legbonyolultabbjával álltunk szemben. A Durometer a vízkeménységmérő analízátor receptje is komplex egyensúlyon alapszik, de lényegesen kevesebb komponenssel.

Az egyensúlyi viszonyok jellemzésére alkalmazható a komplex stabilitási állandó.

Egy adott fém ion (Me) és egy adott ligand (L) esetében a komplex képződési reakció általánosán:



amelyre a komplex stabilitási állandó

$$K_1 = \frac{[Me(L)_a]}{[Me] \cdot [L]^a}$$

Egy ilyen K állandó ismeretében lehetséges egy többkomponensű rendszer egyensúlyi viszonyai számítása, ill. matematikai problémá-

ra egyszerűsödik az optimum keresése. Az optimum keresése esetünkben — azaz Mn fotometriás meghatározására — feltételek szélsőérték-számítás.

Sajnos ezen összetett rendszerre valamilyen stabilitási állandó nem ismert az irodalomból. (A nitrolotriacetát és a cianid komplexeké ismert, a formaldoxim komplexeké nem!) Mivel a hiányzó komplex stabilitási állandók kimérése jó felkészültséget igénylő analitikai alaputatás, kiméréséről le kellett mondani és így adat hiányában a matematikai szélsőérték-számítás sem végezhető el.

Így a járható út a kísérleti munka, azaz egy adott eljárás kipróbálása, ill. véges számú variációs lépés bevitelle a vizsgálatokba.

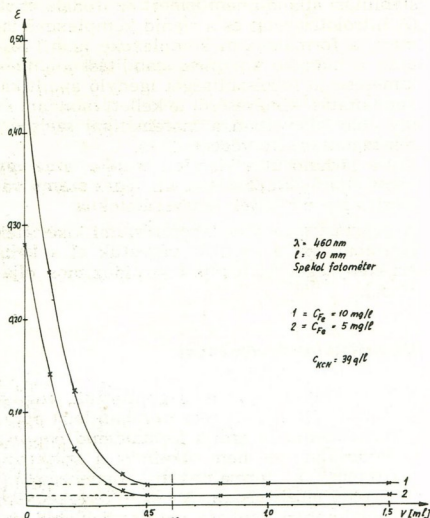
A gyártást megelőző laboratóriumi kísérletek fázisában ezt a munkát végeztük el a kellő érzékenységet biztosító formaldoximos eljárással.

Vizsgálataink eredményei:

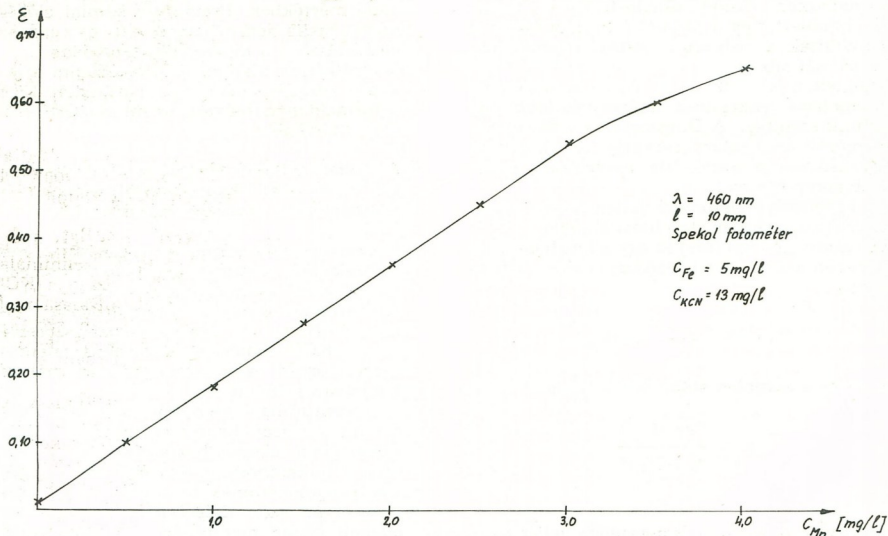
1. Méréseink alapján megállapítottuk, hogy a B. u. L. által adott receptúrában leírt paraformaldehid — ami a formaldehid polimer módosulata — nem alkalmas a szintképző reagens, a formaldoxim kondenzációval történő előállítására. A hazai kereskedelmi forgalomban kapható paraformaldehid polimerizációs foka túl magas, így főzéssel sem hidrolizálható még $\frac{1}{2}$ óra alatt sem kellő mértékben. Preparatív kémiai előkészítéssel pedig nem írhatunk elő egy reagens előállításához a műszerfelhasználónak. Vizsgálataink alapján a formaldoxim szintképző reagens előállítása a megadott 15 g p-formaldehid helyett 45 ml ecHCHO-ból (35%) történhet.
2. Az alkáli földfém zavarások NTE oldattal, a B. u. L. által közölt koncentrációban teljes mértékben maszkírozhatók voltak.
3. Leglényegesebb ellenőrző vizsgálat: a Fe-formaldoxim komplex képződés eliminálása, ill. a Fe zavarás maszkírozása a KCN felhasználás egyidejű minimalizálása mellett. A B. u. L. receptúrájában szereplő 39 g/l KCN töménységű reagens jelentős veszélyforrás és a szennyvizcsatornát is komolyan terhelné.

A receptúrában szereplő ascorbinsav és K—Na tartarát biztosítja, hogy a teljes vastartalom cianid hozzáadagolásakor, az ezen a hullámhosszon kevésbé abszorbeáló vas(II)-cianokomplex formában legyen. Eljárásunkat úgy dolgoztuk ki, hogy az adagolt cianid mennyiség minimális mennyiség mellett is elegendő legyen a maximális vas (5 mg/l) komplexbe vite-

lére (4. ábra). Csekély fölöslegű CN^- alkalmazása mellett (13 mg/l) a vasnál nagyságrendekkel kisebb koncentrációban jelentkezhető egyéb fémionok zavarásával már nem is foglalkoztunk.



4. ábra: Fe-formaldotsim és hexaciano komplexének extinkciója a KCN koncentráció függvényében



5. ábra: Mn-formaldotsim komplex extinkciója az Mn koncentráció függvényében Fe+KCN jelenlétében

4. Az említetteken túlmenően, most már a minimalizált KCN koncentrációval a maximális Fe zavarást feltételezve ($C_{\text{Fe}} = 5 \text{ mg/l}$) vizsgáltuk az Mn koncentráció-abszorbanca összefüggést az Mn-formaldotsim elnyelési maximumán, $\lambda = 460 \text{ nm}$ -en, $l = 10 \text{ mm}$ fényúthossz mellett. $C_{\text{Mn}} = 3 \text{ mg/l}$ esetén is még lineáris összefüggést kaptunk (5. ábra).

5. Az Mn^{III} -formaldotsim képződés reakció időfüggését is megfigyeltük. Így úgy választottuk meg a 15 perces időprogram beosztását, hogy az Mn^{III} -formaldotsim képződésre — fotometrálás előtt — maximális reakcióidőt biztosítva, a konverziót exaktá tettük.

Ezzel az Mn analízator laboratóriumi elővizsgálatát lezártuk tekintettük.

A laborvizsgálatokkal, azaz a gyártást megelőző előfázissal a kooperációs szerződés adata dokumentációt gyakorlatilag generálisan módosítottuk, vakpróbamérést is végző analízatorra.

Ez jelentett: egy módosított receptúrát, egy új folyamatábrát és idődiagramot, melyek rögzítik a Mangameter HSK-ban lejátszódo folyamatokat térben és időben.

Ezen túlmenően a fotometer egységben monokromatikus fényt alkalmaztunk, amelyet a komplex fényabszorpció görbéi alapján választott — IF 460-s MOM gyártmányú — interferenciaszűrővel biztosítottunk.

A KCN alkalmazása igen szigorú biztonságtechnikai előírásokat követelt meg. Így az analizátor további alkatrészekkel, ill. a műszerkönyvet biztonságtechnikai előíratokkal egészítettük ki.

Összefoglalás — Következtetések

Az Mn-tartalom mérési igény kielégítésére a kutató kollektíva egy szakaszos analizátor-rendszert fejlesztett tovább úgy, hogy a mérési feladatot meglévő készülékcsaládból, viszonylag nem jelentős változtatásokkal reprodukálhatóan és biztonságosan meg lehet oldani. Ez azt jelentette, hogy elsősorban a nagytisztaságú vizek (erőművi tápvizek) ellenőrzésére szolgáló műszert és receptúrát kellett alkalmazni felszíni vízre, vagy egyéb ipari vízre. Ez főleg a zavaró komponensek maszkírozásának megoldását, azaz receptúra-átdolgozást igényelt.

Hasonló problémát vetett fel ugyanezen AquAnal rendszer alkalmazását illetően a felszíni vizek Fe-tartalmának mérése.

Tapasztalataink azt mutatták, hogy — gyártmánycsalád birtokában, a szériagyártástól eltérően —, a speciális feladatok megoldását a gyártómű témában jártas kutató-fejlesztő kollektívája el tudja végezni. Az Mn-analizátorra vonatkozó igény befutása és a kész analizátor kiszállítása között eltelt idő — kutatás és gyártás együtt — 1 évet vett igénybe.

Véleményünk szerint pl. a felszíni vizek minőségellenőrzésében mindinkább előtérbe kerülő összes foszfát folyamatok ellenőrzése téma szakaszos analizátorral ugyancsak megoldható. Ehhez azonban kiegészítő kutató-fejlesztő munka kell, hogy a kazánvíz foszfát analitikára alkalmas analizátort felszíni vízre is alkalmazhassuk. A kiegészítő kutatáson túlmenően az eltérő alkalmazás természetesen

jól választott és telepített előtét egységet — szűrő, forraló — is megkíván, nem is szólva az üzemeltető részéről biztosítandó kezeléskarbantartás munkájáról, hiszen csaknem nagy-műszer kiszolgálásáról van szó.

*

Irodalom

- [1] HENRIKSEN, A., SANDAL, J. E.: Tideskr. Kjemi, Bergv. Metallurgi, Oslo, 24. 8—9, p. 147—151, 1964.
- [2] FENYVESI L., NIKA E.: ETE—IX. Erőművi Vízkémiai Konf. anyaga 1971. p. 157—168.
- [3] BÓCZ L.—SZEREDAI L.—PALYA I.: Ipari szakaszos automatikus analizátor honosítása során szerzett tapasztalatok. — MATE előadás: Bp. 1971. XI. 23.
- [4] NIKA E.: Hidrológiai Közlöny, 1971. 11. sz. p. 527—531.
- [5] SZEREDAI L.—BERKE B.: Acta IMEKO 1973. B—615. p. 135.
- [6] HENRIKSEN, A.: Appl. Auto Analyzer Routine Wat. Anal. Chem. Technicon Symp. 1967.
- [7] KESSICK, M. A., JASENKA VUCETA, and MORGAN, J. J.: Environmental Science and Technology, No. 7 (1972) p. 642—644.
- [8] CAPITAN, F., ROMÁN, M., y GUIRAUM, A.: Anales de Quimica, 1971. p. 147—152.
- [9] DELFINO, J., LEE, G.: Environmental Science and Technology 3 No. 8 (1969), p. 761—764.
- [10] VITUKLI—KGST: Egységes vízvizsgálati módszerek — Kémiai módszerek — Bp. 1970.
- [11] Fachbereichsstandard: TGL 190—84. Blatt 15; Jan. 1969.
- [12] GOTTSCHALK, G.: Zeitschrift für An. Chem. 212 No. 2 (1965) p. 303—317.
- [13] PRIBIL, R. and HORNÝCHOVÁ, E.: Use of complexes in chemical analysis X. Colorimetric determination of manganese. Coll. of Czechosl. Chem. Com 1950. XV, p. 456—462.
- [14] GOTTLIEB, A., HECHT, F.: Microchemie, 35 (1950), p. 337—345.
- [15] DR. GALSTER: Manganbestimmung mit Formaldoxim. — B. u. L. Entwicklungsbericht, Nr. 116. 3.3. 65.
- [16] MARCZENKO, Z.: Anal. Chim. Acta, 31 (1964), p. 224—232.

• • •

Növekvő piaci lehetőségek az összetételmérő műszerek részére

Az 1972—82 évek során 0,5 milliárd dollárról 1,3 milliárdra várható az analitikai műszerek forgalmának alakulása az Egyesült Államokban gyártott műszerek vonatkozásában. A számok az analitikai műszerek világpiaci helyzetének vizsgálatából adódtak. A becslést a Frost & Sullivan cég futurologiai tanulmányából származik, melyet a cég 1974-ben adott ki egyrészt az amerikai műszerek, másrészt a nyugat-európai analitikai műszeripar vonatkozásában. Az Instrumentation Technology két táblázatot is közöl, melyek az

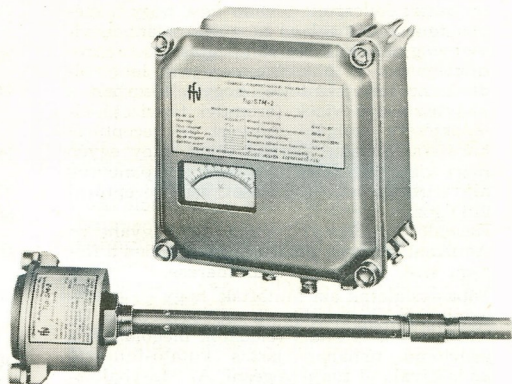
amerikai műszeripar fejlődését részletezve is mutatja.

Az adatokból az adatfeldolgozó rendszerek fejlődésének meredeksége látszik a legnagyobbak, de 1974—82 között az elektroanalitikai műszerek gyártása több mint kétszeresére, egyéb fizikai-kémiai műszereké csaknem kétszeresére növekszik előreláthatólag. (Instrumentation Technology, 21. k. 12. sz. 1974. p. 16.)

(—a e—)

Folyamatos szintmérő

Tip SM-2 STM-2



Előnyei

- Folyamatos szintmérésre és vészjelzésre is alkalmas.
- Folyadékok és porszerű szilárd anyagok szintje egyaránt mérhető.
- Széles mérési tartomány, tetszőleges helyszíni beállítással.
- Többféle, alkalmasan választható szondatípus.
- A vészjelzés szintje tetszőleges.
- A tartály automatikus töltése, vagy ürítése megvalósítható.
- Tűveszelvény anyagokhoz gyújtószikramentes kivétel hatósági engedéllyel.
- Szabadtéri telepítési lehetőség.
- Nagy szerelési távolság.
- Nagy nyomás és hőmérséklet tartomány.
- Megbízható üzem, hosszú élettartam.
- Karbantartási, ellenőrzési igény nincs, az érzékelő mozgó alkatrészeket nem tartalmaz.

Alkalmazási terület

A készülék széles körben alkalmazható az ipar és a mezőgazdaság területén különféle folyékony és szilárd porszerű, vagy szemes anyagok tároló tartályainak, bunkerjainak, tárolótornyainak szintmérésére és két tetszőleges szintnél a minimum-maximum szint jelzésére.

A készülék tipikus felhasználási területe a különféle tűveszelvényes folyadékok tároló tartályainak folyamatos szintmérése.

Működési elv

A készülék kapacitást, ill. kapacitásváltozást mér. A mérés adott geometriájú mérőkondenzátor segítségével történik. A mérőkondenzátor kapacitásának a változását a benne levő anyagok eredő dielektromos állandójának a változása okozza. Ez viszont szintmérésnél annak a függvénye, hogy milyen mértékben tölti ki a kondenzátort a mérni kívánt anyag, és milyen mértékben a felette levő levegő.

Felépítés

A készüléknek két változata van: a tűveszelvényes anyagok szintjelzésére szolgáló gyújtószikramentes kivétel és az egyéb anyagok szintjelzésére szolgáló nem gyújtószikramentes kivétel. Mindkét változatnál a készülék két részből áll: az érzékelő egység és a kiértékelő és tápegység.

Érzékelő egység: A szintmérés érzékelő egysége a mérőkondenzátort és a mérőegység váltóáramú részét tartalmazza (A1). A mérőkondenzátor hig folyadékoknál koncentrikus kondenzátor vagy kötélszorttér kondenzátor, a mérni kívánt folyadékoknak megfelelő szigeteléssel, vagy szigetelés nélkül, sűrű folyadékoknál és szilárd porszerű anyagoknál rúd, vagy kötélszorttér kondenzátor szigetelt, vagy szigetetlen kivitelben.

A vészjelzés érzékelő egysége megegyezik a mérőegységgel, csak a jelzőkondenzátor hossza kisebb. (A2)

Az érzékelő egység por- és vízmentes tokozású, szabadtéri használatra, tűzveszélyes folyadékokra gyújtószikramentes kivitelben.

A kiértékelő és tápegység: (B) az egység hálózatról üzemel. Egyrészt a hozzá csatlakoztatott mérő és jelző érzékelő egységeket látja el tápfeszültséggel (B1) tűzveszélyes folyadékokhoz gyújtószikramentes kimenettel (B2), másrészt a mérő és jelző egységekből jövő egyenáramú jelet erősíti fel egy mérőerősítő (B3), ill. kapcsolóerősítő (B4). Egy kiértékelő egységhez egy mérőegység és két jelző egység kapcsolható. A mért jelet egy mutató műszer mutatja, a vészjelzések relés kimenetek.

Ha a min-max. szinteket is a mérőkondenzátorral akarjuk vezérelni, akkor a kapcsolóerősítőket is az érzékelő egység vezérli. A kiértékelő egység por- és vízmentes tokozású, szabadtéri kivitel.

Műszaki adatok

Kiértékelő és tápegység:

Típusjelle: STM—2

Rb védettség: gyújtószikramentes kimenetek

Tokozás: IP—54 MSZ 806

Csatlakoztatható szondák száma: 3

Szonda táp kimenet: 10 V 30 mA DC szondánként

A szondavezetékek adatai:

max. induktivitás: 1,5 mH

max. kapacitás: 0,3 μ F

max. hossz: 500 mm

Vezeték típusa: MTK 3 \times 1,5 mm² (max. 2,5 mm²) vagy ezzel azonos jellegű kábel, nem gyújtószikramentes kivitelben a vezeték adatai közül csak a hossz. előírás.

Szintmérő kimenet: Gyújtószikramentes kivitelnél

0—300 mV/0—100%/R_t = kohm-nál

nem gyújtószikramentes kivitelnél

0—5 mA R_t 0—2 kohm-nál

vagy: 0—20 mA R_t 0—500 ohm-nál

Szintkapcsoló kimenet: 1xmorse szondánként gyújtószikramentes kivitelnél

2xmorse szondánként nem gyújtószikramentes kivitelnél

A kapcsoló kimenetek terhelhetősége: 380 V 6 A AC

érinték páronként

Tápfeszültség: 220 V \pm 10% 50Hz

Áramfelvétel: 50 mA

Üzemi hőmérséklet: —30 °C — 50 °C

Méret: 240 \times 240 \times 170

Súly: 7,5 kg

Szintmérő érzékelő egység:

Típusjel: SM—2

Rb védettség: Rb.—Sz. II. H. MSZ 4814/7

Tokozás: IP—54 MSZ 806

Tápfesz: 10 V \pm 1 V DC gyújtószikramentes kivitel-

nél csak STM—2-ről

Áramfelvétel: max. 30 mA

Mérési pontosság: \pm 2%

Járulékos hiba: \pm 0,5%/10 °K, ha ϵ_r = áll.

Járulékos tápfesz. hiba: \pm 0,5%/ \pm 10% táp. fesz. vál-

tozásnál

A szonda hossza:

koncentrikus rúdszonda: 2 m

rúdszonda: 4 m

koncentrikus kötélszonda: 3 m

kötélszonda: 20 m

Szonda szigetelése: teflon 150 °C-ig, csak villamosan

nem vezető folyadéokra

szilikon 120 °C-ig

PVC 60 °C-ig

szig. nélk. 300 °C-ig

Nyomássalóság: max. 25 att, 20 °C-nál (eltérő érték

külön rendelésre)

Csatlakozó méret: C 1"

Szondafej üzemi hőm-re: —30 °C—+60 °C

magasabb hőm.-nél a szondafej a szondától kü-

lön szerelhető

Szondafej mérete: \varnothing 100 \times 100

Szerelési helyzet: függőleges

Szintkapcsoló érzékelő egység:

Típusjel: ST—2

Rb védettség: Rb.—Sz. II. H. MSZ 4814/7

Tokozás: IP—54 MSZ 806

Tápfeszültség: 10 V \pm 1 V DC gyújtószikramentes

kivitelnél csak STM—2-ről

Áramfelvétel: max. 30 mA

Csatlakozás: C 1"

Nyomássalóság: max. 25 att 20 °C-nál

Szondafej üzemi hőm: —30 °C—60 °C

Hossza: 300 mm

Szerelési helyzet: tetszőleges

Szigetelése: teflon 150 °C-ig, csak vilamosan nem

vezető folyadéokra

szilikon 120 °C-ig

PVC 60 °C-ig

Szondafej mérete: \varnothing 100 \times 100

Szonda súlya: 1,5 kg

Gyártja:

FŐVÁROSI FINOMMECHANIKAI VÁLLALAT

Budapest VIII., Nagydíófa u. 14.



fővárosi finommechanikai vállalat

TURBOBLENDER IPARI FOLYAMATOS ARÁNYKEVERŐ RENDSZER

A TURBOBLENDER ipari folyamatos aránykeverő rendszer segítségével elsősorban a kőolaj-, vegyi- és élelmiszeripar területén lehetőség van a kis keverési pontosságot (pontatlanság kb. 1^oo) igénylő keverési eljárások automatizálására. A rendszer moduláris felépítésével biztosított a különböző szabályozási körök kialakítása, széles körű felhasználási igények teljesítése. Az egyes modulok alkalmasak távirányító jelek fogadására és így számítógépes irányítású szabályozókörök is kialakíthatók. A cikk ismerteti a modulokból felépíthető különböző szabályozó rendszereket és a modulok felépítését.

ETO: 66.012—52.681.515.2

Bevezetés

Folyamatos aránykeverő rendszerek segítségével [1], [2], [3] folyadékok csővezetékben történő keverése oldható meg oly módon, hogy a komponensek keverési aránya egy előre meghatározott érték legyen. Intézetünkben 1973-ban kezdtünk foglalkozni folyamatos aránykeverő rendszer kialakításával. Első lépésként a piacon létező különböző típusokat vizsgáltuk meg gazdasági és műszaki szempontból [4], majd piacfelmérést végeztünk elsősorban a hazai és szocialista országok olaj- és vegyipara területén a várható igényeket illetően. A felmérés célja az volt, hogy a létező alternatívák közül gazdasági és műszaki szempontból a lehető legoptimálisabb rendszert fejlesszük ki. A felmérés eredményét a következőkben foglalhatjuk össze:

- Nagypontosságú digitális rendszerek iránt elsősorban a kőolajfeldolgozás területén jelentkezik igény, amely azonban volumenben igen csekély. Ezt az igényt a szocialista országok többségében tőkés import segítségével elégítik ki, bár pl. Bulgária saját aránykeverő rendszerrel rendelkezik (IMPULSZ—1).
- Számítógépes alapjelöltő és DDC-rendszerek alkalmazásával Csehszlovákia és a Szovjetunió foglalkozik.
- Egyszerű, kisebb pontossági igényeknek megfelelő rendszerek iránt — elsősorban a vegyipar és az élelmiszeripar területén — mutatkozott jelentős igény mind a hazai, mind más szocialista országok részéről.

A piaci igények és a műszaki-gazdasági feltételek ismeretében végül is Intézetünk úgy döntött, hogy műszakilag és gazdaságilag legcélszerűbb egy kisebb pontossági igényeket kielégítő egyszerű analóg rendszer kidolgozása.

A TURBOBLENDER rendszer tervezésénél arra törekedtünk, hogy modulrendszer alkalmazásával és a modulok megfelelő kialakításával, minél szélesebb felhasználási igényeket kielégítő aránykeverő rendszerek kialakítását tudjuk biztosítani. Figyelembevéve a számítógépes folyamatirányítás terén a mikroszámítógépek és mikroprocesszorok alkalmazásával jelentkező fejlődési folyamatot, rendszerünkben olyan modulokat is kidolgoztunk, amelyek alkalmasak számítógéptől kapott vezérlőjelek fogadására is. Ily módon rendszerünkhez a következők modulokat fejlesztettük ki:

- Komponensszabályozó (HBR—1 típ.)
- Komponensszabályozó számítógépes csatlakoztatással (HBR—1/C típ.)
- Vezető jeladó (HVR—1 típ.)
- Vezető jeladó számítógépes csatlakoztatással (HVR—1/C típ.)

TURBOBLENDER modulokból kialakítható aránykeverő rendszerek

Rendszertechnikai szempontból célszerűen kétféle arányszabályozó rendszert szokás megkülönböztetni [5] annak megfelelően, hogy honnan származik a rendszer vezető jele. Ily módon léteznek folyamatból vett vezetőjeles arányszabályozó rendszerek és vezető jeladós rendszerek. A folyamatból vett vezetőjeles rendszerek esetén a szabályozó körök vezető jelét — mint ahogy az elnevezés is utal rá — a folyamat valamely paramétere, általában valamelyik komponens áramlási sebessége szolgáltatja. Az ilyen rendszereket abban az esetben célszerű alkalmazni, ha a vezető jelet szolgáltató komponens áramlási sebességét — és ezzel összefüggően a keverési sebességet — nem szükséges szabályozni.

A vezető jeladós aránykeverő rendszerek esetén a szabályozó körök vezető jelét az erre a célra készített közös jelforrás, az ún. vezető jeladó szolgáltatja. Ennek kimenő jele általában frekvenciajel, melynek frekvenciáját a

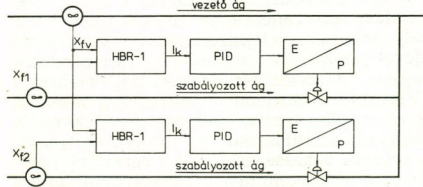
követelményeknek megfelelően változtatni lehet. Az ilyen rendszereknél előnyt jelent az, hogy a vezető jel frekvenciájának változtatásával az egyes komponensek áramlási sebességét, így a keverési sebességét is változtatni lehet.

A TURBOBLENDER rendszer moduljai segítségével megvalósítható aránykeverő rendszerek négy alaptípusra oszthatók:

- folyamatból vett vezetőjeles rendszer
- vezető jeladós rendszer,
- komponensszabályozókból álló számítógéppel vezérelt rendszer,
- komponensszabályozókból és vezető jeladókból álló számítógéppel vezérelt rendszer.

Folyamatból vett vezetőjeles rendszer

Az 1. ábrán folyamatból vett vezetőjeles rendszert mutatunk be három komponens esetére. Az egyes komponensek áramlási sebességével arányos frekvenciajeleket turbinás áramlásmérők szolgáltatják. A HBR—1 típusú komponensszabályozók bemenetére egyrészt a főkomponens áramlási sebességével arányos X_f frekvenciajel, másrészt a komponensszabályozóhoz tartozó szabályozott ág áramlási sebességével arányos X_{f_n} frekvenciajel érkezik. A komponensszabályozó végzi a két frekvenciajel árammá alakítását, az áramjelek különbségképzését és az áramtávadást. A komponensszabályozó I_k -val jelölt különbségi áramkimenőjele vezérli az elektronikus szabályozót, amely PID módban működik. A szabályozó kimeneti jele elektromos/pneumatikus átalakítóra jut, amelynek a bemeneti árammal arányos pneumatikus jele képezi a szelep vezérlő jelét. Más megoldás szerint az elektromos szabályozó közvetlenül a szelepet mozgató motort vezérelheti.



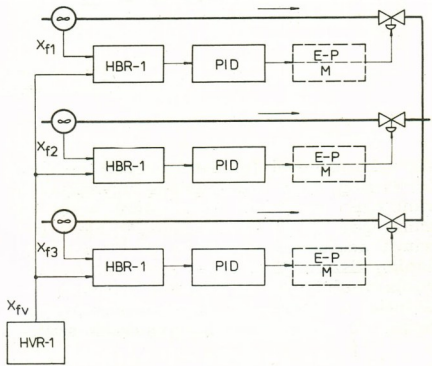
1. ábra: Folyamatból vett vezetőjeles aránykeverő rendszer

A folyamatból vett vezetőjeles rendszerek hátránya, hogy alkalmazásuk stabilitási okok miatt kb. 3-nál több komponens esetén nem célszerű.

Vezetőjeladós rendszer

A 2. ábrán vezetőjeladós rendszert mutatunk be három komponens esetére. A HBR—1 típusú komponensszabályozó bemenetére egyrészt a komponens áramlási sebességét mérő turbinás áramlásmérők frekvenciajele, másrészt a HVR—1 típusú vezető jeladó változtatható frekvenciájú X_{fv} frekvenciajele kerül. Az egyes komponensek szabályozó köre azonos felépítésű, a folyamatból vett vezetőjeles rendszerek szabályozó körével.

A HBR—1 komponensszabályozó különbségi árama a PID modulusban működő elektromos szabályozóra jut, amely vagy az elektromos/pneumatikus átalakítót, vagy a szelepet mozgató motort vezérli.



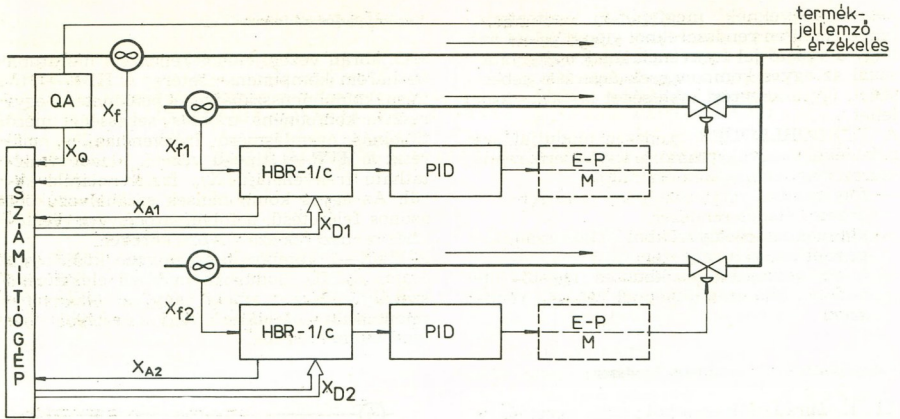
2. ábra: Vezetőjeladós aránykeverő rendszer

Számítógéppel vezérelt rendszerek

A HBR—1 alaptípusú komponensszabályozó és a HVR—1 típusú vezető jeladó is rendelkezik olyan kiegészítő egységgel, amely távbeállítást tesz lehetővé. Ily módon a komponensszabályozó vezető jelét számítógép szolgáltathatja, és a vezető jeladó frekvenciaja számítógép segítségével állítható be.

A 3. ábrán számítógéppel vezérelt komponensszabályozókból álló rendszert mutatunk be három komponensre.

A HBR—1/C komponensszabályozók, a szabályozott komponensek áramlási sebességét mérő turbinás áramlásmérők X_{f_n} frekvenciajével arányos X_{A_n} analóg jelet szolgáltatnak a számítógép számára. A főkomponens áramlási sebességével arányos X_f frekvenciajel, valamint a végtermék valamely minő-



3. ábra: Számítógéppel vezérelt komponensszabályozókból álló rendszer

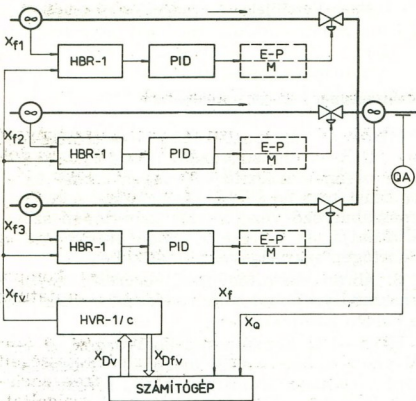
ségi jellemzőjével (pl. sűrűségével) arányos X_Q analóg, vagy frekvenciajel ugyancsak a számítógép megfelelő bemenetére kerül. A számítógép, az ily módon rendelkezésre bocsátott adatok és a gépben tárolt program alapján kiszámítja az egyes komponensszabályozók vezető jelét és digitális formában továbbítja a HBR—1/C komponensszabályozóhoz. A szabályozott komponensek szabá-

lyozó körei azonos felépítésűek az előzőekben ismertetett rendszerekével.

Számítógépi hiba esetén a komponensszabályozók a legutolsó számítógépi parancsnak megfelelően működnek. Ily módon számítógépi hiba esetén a kézi szabályozásra való átterésig is biztosítani lehet a technológia folyamatosságát.

A 4. ábrán ugyancsak három komponens esetén számítógéppel vezérelt komponensszabályozókból és vezető jeladóból álló rendszert mutatunk be. Összehasonlítva a 2. ábrán látható rendszerrel, a különbség abban mutatkozik, hogy a HVR—1/C vezető jeladó kimeneti frekvenciáját a számítógép állítja be az X_{Dv} digitális vezérlő jel segítségével. A megfelelő frekvencia értékét a számítógép a végtérmeék áramlási sebességének és ha szükséges valamely minőségi jellemzőjének figyelembevételével számítja ki, a gépben tárolt program alapján. A beállított frekvencia értékét a HVR—1/C visszajelzi a számítógép felé. Ez egyrészt ellenőrzést, másrészt a frekvencia finomabb beállításának lehetőségét biztosítja. A keverés sebességét az X_{fv} vezetőjel frekvenciája egyértelműen meghatározza, így a számítógépnek továbbított adatok alapján lehetőség van a technológiának megfelelő keverési sebesség beállítására.

Számítógéphi hiba esetén a HVR—1/C vezető jeladó a legutolsó számítógép parancsot veszi figyelembe, így a kézi szabályozásra való átterésig, vagy a hiba megszűnéséig biztosítani lehet a keverési eljárás folyamatosságát.



4. ábra: Számítógéppel vezérelt komponensszabályozókból és vezetőjeladóból álló rendszer

TURBOBLENDER modulok felépítése

Komponensszabályozók

A készülék blokkvázlata az 5. ábrán látható. A mérőérzékelők által szolgáltatott közelítően szinusz alakú frekvenciajel galvanikus leválasztás után előerősítő és jelformáló áramkörre jut, amelynek kimenetén a bemenetekre adott jel frekvenciájával megegyező frekvenciájú impulzussorozatot jelenik meg. Az impulzusok szélessége állandó lesz és időbeli integráltja az áramlási sebességgel arányos. Az impulzussorozat integráló fokozatra jut, amelynek kimeneti feszültsége arányos az áramlási sebességgel. Az áramlási sebességgel arányos kimeneti áramot az U/I átalakító szolgáltatja.

A szabályozott ág áramlási sebességével arányos feszültség közvetlenül kapcsolódik a különbségképző fokozat egyik bemenetére, míg a vezető ág áramlási sebességével arányos feszültség először az előlapon elhelyezkedő P₁ helipotra jut, amelynek segítségével a kívánt arány beállítható. Így a különbségképző fokozat kimenetén megjelenő feszültség arányos lesz az

$$U_{sz} - KU_v$$

kifejezéssel, ahol

U_{sz} = a szabályozott ág áramlási sebességével arányos feszültség

U_v = a vezető ág áramlási sebességével arányos feszültség

K = a P₁ helipot leosztási aránya.

A különbségképző kimenetén megjelenő hibajel akkor lesz nulla, ha $U_{sz} = KU_v$, azaz

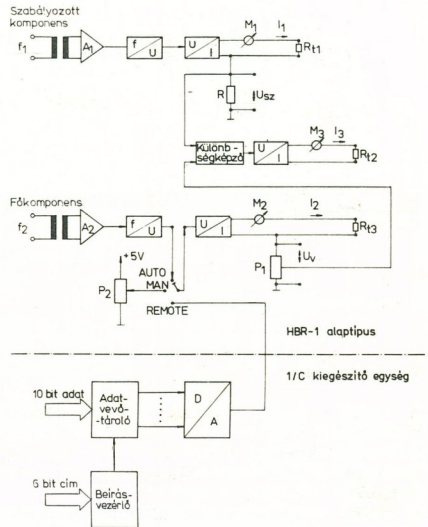
$$\frac{U_{sz}}{U_v} = K$$

ami azt jelenti, hogy a szabályozott ág és a vezető ág áramlási sebességének aránya megfelel a helipot leosztási arányának. A különbségképző után kapcsolódó áramvégfokozat ebben az esetben a szelep munkaponti alaphelyzetének megfelelő áramot szolgáltat. Ha a két folyadék áramlási sebességeinek aránya eltér a beállított értéktől, a kimeneti áram megváltozik és a szelep záró- vagy nyitóirányú elmozdulását idézi elő.

A K1 üzemmódkapcsoló állásától függően a komponensszabályozó vezető jele vagy a főkomponens áramlási sebességével arányos jel lesz (AUTO állás), vagy a számítógéptől kapott vezérlőjel (REMÖTE állás). Lehetőség van a vezérlőjel kézi beállítására is, az előlapon elhelyezett P2 potencióméter segítségével (MAN állás).

A komponensszabályozót számítógépes vezérlésre az elkülönített részben feltüntetett, I/C jellel ellátott alrendszer teszi alkalmassá.

Az alrendszer vonali vevő áramkörökből, tárolókból, parancsfelismerő és kiadó egységből, valamint digitál/analog átalakítóból áll.



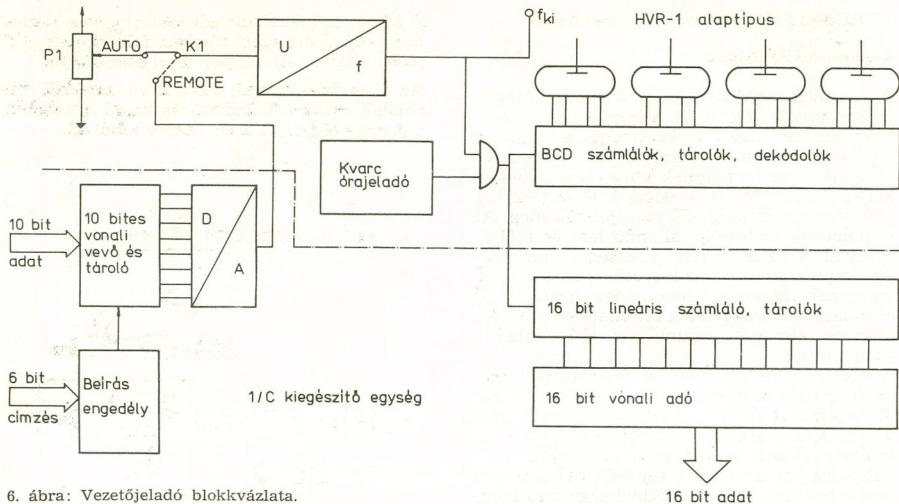
5. ábra: Komponens-szabályozó blokkvázlata

Az egység funkcionális működése. a következő:

A számítógéptől jövő 16 bites, kétállapotú kódjellet a vonali vevő áramkörök érzékelik, és TTL szintnek megfelelő logikai jellel alakítják át.

A 16 bitből 10 bit információhordozó kód (10 bit 1024-es felbontást, tehát 1₀-nál kisebb pontatlanságot biztosít) és 6 bit szolgál a kódolt információ tárolásának engedélyezésére. A „beírást engedélyező” jel kódkombinációját minden egyes komponensszabályozónál egyedileg kell beállítani, így a téves információ beírásának, téves parancsjel kiadásának valószínűsége nagymértékben lecsökken.

A tárolók alkalmazásának további célja, hogy számítógéphiha esetén a legutolsó számítógépi parancsnak megfelelően működjék a komponensszabályozó.



6. ábra: Vezetőjeladó blokkvázlata.

Vezető jeladók

A vezető jeladók feladata, hogy a komponensszabályozók részére folyamatos változtatható frekvenciájú kimeneti jelet szolgáltatassanak. A készülék blokkvázlata a 6. ábrán látható.

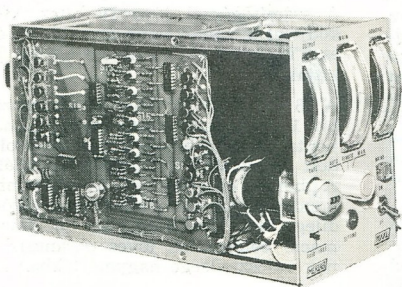
A HVR—1 alaptípus az alábbi egységeket tartalmazza:

- kézi feszültségállító (frekvenciabeállító),
- feszültség/frekvencia-átalakító, 20 Hz-től 10 kHz-ig terjedő frekvenciatartományra,
- kvarc óragenerátor,

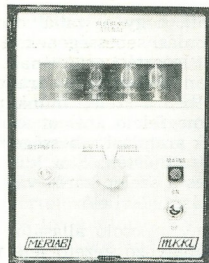
— frekvenciamérő négy számjegyű kijelzéssel.

A számítógéphez csatlakoztatható típus (HVR—1/C) a komponensszabályozóknál már ismertetett alegység segítségével tudja befogni a számítógép vezérlő jeleit.

A K1 üzemmód kapcsolót AUTO állásba kapcsolva, a vezetőjeladó kimeneti frekvenciája a P1 helipot segítségével állítható be. A pontos frekvenciabeállítást a négy számjegyű frekvenciamérő teszi lehetővé, amely nagypontosságú kvarcgenerátort, számláló, tároló és kijelző áramköröket tartalmaz.



Komponensszabályozó tip. HBR - 1/C



Vezetőjeladó tip. HVR - 1/C

7. ábra

A számítógépvezérelt üzemmódban a K1 üzemmódkapcsolót REMOTE állásba kapcsolva az U/f átalakító bemeneti feszültségét 10 bites D/A átalakító szolgáltatja. A számítógép által kiadott 16 bites adatszavak 10 bitje szolgál a frekvencia beállítására, míg 6 bit a beírást engedélyező parancsot tartalmazza. A D/A átalakító bemeneti tároló áramkörökre kapcsolódnak, amelyek minden esetben csak a beírást engedélyező parancsra állnak be a 10 bites adatszónak megfelelően. Ez a megoldás biztosítja a zavartalan üzemet számítógéphiaba esetén is, ugyanis a kimeneti frekvencia csakis új, érvényesített adat esetén változik meg.

A frekvenciámérő bináris számláncára csatlakozó tároló áramkörökre számítógépes üzemmódban 16 bites adó áramkörök kapcsolódnak, amelyek a számítógép felé a kimeneti frekvenciának megfelelő bináris kódot továbbítják.



Lasere környezetvédelemben

A levegőszennyezés elleni küzdelemben jól fel tudják használni a lasert, melynek koherens sugárnyalábja az útjába kerülő füst- vagy porfelhőről visszaverődik és így lehetővé teszi a szennyezés forrásának leleplezését éjjel és nappal egyaránt. A visszavert fény a kibocsátás helyén észlelhető; optikai rendszerrel összeépített fotódióda az érzékelő.

A Siemens cég berendezése 1 MW csúcsteljesítményű, 20 ns impulzustartamú, 1060 nm hullámhosszon sugárzó neodym-lasert alkalmaz erre a célra. A visszavert fény okozta impulzus értékelését oszcillográf végzi. A kapott

Ily módon a számítógép figyeli a vezetőjelet, és hibás nagyságú kimeneti jel esetén azonnal korrigálhat, vagy vészjelzést adhat. Ez a visszacsatolás teszi lehetővé a kívánt frekvencia pontos beállítását is folytonos iterációval. A 7. ábrán a komponensszabályozó és a vezetőjeladó egy-egy példánya látható.

Irodalom

- [1] MOHILLA, F.: Vegyipari folyamatok dinamikája. Műszaki Könyvkiadó, Budapest, 1972.
- [2] FRANKLIN, J.: Digital control of in-line blending. Industrial Electronics, 1965. dec. p. 1.
- [3] THOMAS, P. R.—SCOTTOWE, A. B.: In line blending control for multistream installations. Control and Instrumentation 1971. Sept. p. 51—53.
- [4] Ipari folyamatos aránykeverő rendszerek MKKL tanulmány, R 715.01 — R 715.05.
- [5] BOROMISZA, T.—URBÁN, Ferencné: Ipari folyamatok aránykeverő berendezések. Automatizálás, 1975. 2. sz.

adatok segítségével a szennyezés távolsága és sűrűsége meghatározható.

A berendezés használata nem korlátozódik füstfelhőkre; alkalmas a látási távolság meghatározására is. Elvileg alkalmassá tehető az emittált szennyezés összetételének meghatározására is, amennyiben hangolható lasert használnak. Így pl. távolról is analizálhatóvá tehető az utcai közlekedés okozta levegőszennyezés.

Forrás: Siemens Presseinformation
1,309 d — BR

(—a e—)

„CYCLONET 100” olajfogó

A tenger felszínén úszó olajszennyeződés eltávolítására egy francia cég szellemes, mozgó alkatrészen nélküli berendezést készített. A „Cyclonet 100” nevű olajszívó jármű működésének alapelve a különböző sűrűségű folyadékok elkülönülése a ciklonhatás révén.

A víznél könnyebb olajszármazékok a berendezés középső részén gyűlnek össze, ahonnan szívással eltávolíthatók. A Total társaság

megrendelésére készült olajfogó óránként 100 m³ szénhidrogén eltávolítására alkalmas. Az Északi-tengeren lefolytatott próba jó hatásfokot eredményezett.

A „Cyclonet 100” kedvezőtlen időjárási körülmények és 2 méter magas hullámok között is üzembiztosan működött. A közeljövőben több berendezést szerelnek fel nyílt tengeren közlekedő hajókra.

(Sz. A.)

ÚJ MÓDSZER ÉLŐVÍZEK OXIGÉNHÁZTARTÁSÁNAK ELLENŐRZÉSÉRE

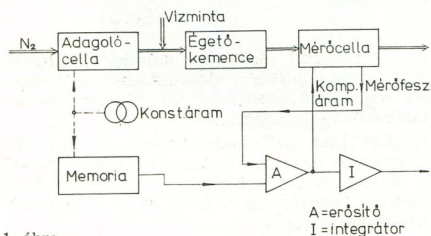
Élővizek minőségének igen fontos jellemzője azok oxigéntartalma. A szerves szennyezések elbontására elegendő oxigén hiányában a bomlás lassabb, és mérgező, kellemetlen szagú vegyületek keletkeznek. Az oxigéntartalomnak elegendőnek kell lennie a vízben élő organizmusok oxigénszükségletének kielégítésére is.

Hosszú idő óta az elfogadott mérőszám a szerves szennyezések mennyiségének meghatározására a BOD (Biological Oxygen Demand = biológiai oxigénigény), melynek legfőbb hátránya a sok előnye mellett az, hogy megbízható eredményt csak öt nap múltán szolgáltat. A vezek nagymérvű és lökészerű veszélyeztetettségére vetette fel a gyorsabb adatszerezés szükségességét. Próbálkoztak az ötnapos ciklusidő csökkentésével [1], a COD (Chemical Oxygen Demand = kémiai oxigénigény) mérésével és a COD—BOD korreláció megállapításával [2], de a cél elérésére ez még nem adott kielégítő eredményt.

A világ technikai színvonalának vizsgálata során két figyelemre méltó új fejlemény mutatható ki. Az egyik a Dow Chemical Corp. cég összes szén meghatározó készüléke [3], amelynek már számos változata került kidolgozásra. A másíkról 1975 februárjában számolt be a Philips cég szakembere egy ipari szennyvizekkel foglalkozó konferencián [4].

A Philips cég az összes oxigénigény (TOD Total Oxygen Demand) meghatározására kidolgozott új műszerének működési elve a coulometriás analitikai módszeren alapszik. (Figyelemre méltó ennek az analitikai célokra elsősorban a magyar Szebellédy professzor által alkalmazott módszernek az egyre szélesebb körben történő alkalmazása.) A követelmények, amelyek a feladatot kielégítő műszerrel szemben felállításra kerültek, a következők voltak:

- széles mérési tartomány;
- közepes pontosság;
- rövid mérési ciklus és
- közvetlen adatkijelzés (kalibráló görbe nélkül).



1. ábra

A követelmények megadták a tervezés különleges szempontjait, a rövid idő alatt elvégezhető kvantitatív reakció pedig a minta volumenének megválasztását befolyásolta. Így a minta térfogata néhány mikroliterre korlátozódik. Lényeges szempont volt az is, hogy a mintával a mérőrendszerbe vitt oxigén mennyisége egyrészt kicsi, másrészt állandó legyen.

A készülék (1. ábra) a minta elégetéséhez szükséges oxigén mennyiségét méri. Ehhez a nitrogén vívógázhoz feleslegben ismert mennyiségű oxigént kell adagolni. Az adagolás pontosságát biztosítja a coulometriás módszer újszerű, szellemes változata.

Mint ismeretes, ZrO_2 -rétegen keresztül, ha azt magasabb hőmérsékleten feszültség alá helyezik, az áthaladó villamos árammal arányos mennyiségű oxigén halad át. Így a TOD -készülékben levő, $600^\circ C$ -ra felfűtött ZrO_2 -csőben áramló vívógázba nagy pontossággal adagolható a környező levegőből oxigén. A beadagolt oxigén mennyiségét a Faraday-törvény határozza meg:

$$N = \frac{Q}{nF}$$

ahol N = a beadagolt oxigénmennyiség, mól;

Q = az áthaladó villamos töltésmennyiség, Coulomb;

n = a vegyértékek száma;

F = a Faraday-féle állandó.

Ha a Q értékét az idő függvényében fejezzük ki:

$$Q = \int i \cdot dt \quad (2)$$

akkor

$$N = \frac{1}{nF} \int i \cdot dt \quad (3)$$

A (3) összefüggésből látszik, hogy az oxigén-adagolás az áramerősséggel szabályozható. Így az elégetéshez alkalmazott oxigénmennyiség optimalizálható.

A ZrO_2 másik érdekes tulajdonságát használták fel a készülék konstrukciójánál az elégetéshez szükséges oxigén mennyiségének megállapítására. A kemence utáni csőszakasznál a cső belsejében áramló és a csövet kívülről körülvevő gáz, illetve levegő oxigéntartalmának parciális nyomása különbözik. A felfűtött ZrO_2 belső és külső felülete között az oxigénkoncentrációk különbségével arányos potenciálkülönbség jön létre:

$$E = E_2 - E_1 = \frac{RT}{nF} \ln \frac{p_{O_2}}{p'_{O_2}} \quad (4)$$

ahol E = a két felület közti potenciálkülönbség
 E_1 = potenciál az egyik felületen
 E_2 = potenciál a másik felületen
 p_{O_2} = az O_2 parciális nyomása az egyik felületen
 p'_{O_2} = az O_2 parciális nyomása a másik felületen,

és minthogy a p_{O_2} (lévén a levegő oxigéntartalmának parciális nyomása) konstans,

$$E = K \cdot \log (O_2\text{-koncentráció}) \quad (5)$$

Hogy a logaritmusos összefüggés ne zavarjon, a készülék — szellemesen — olyan visszacsatolást alkalmaz, amelynek segítségével beadagolással pótolja az esetésként elhasznált oxigént. Az oxigénadagolásnál alkalmazott feszültséget összehasonlíttja a kiáramló gáznál mért feszültséggel és a különbség által vezérelt adagoló elektródák segítségével a mérőcella bemeneténél adagolja a kívánt feszültség előállításához szükséges oxigénmennyiséget. Az adagoló áram adja meg a (3) egyenlet értelmében az oxigénigény mérőszámát. A készülék megfelelő segédberendezések — automatikus mintavevő, mintabeadagoló, stb. — segítségével teljesen automatikus üzeművé alakítható át. Ez a lehetőség és a kis karbantartási igény számbavehetővé teszik automatikus vízminőségmérő állomásokban történő alkalmazás szempontjából.

Az ötperces ciklusokban végzett meghatározások 10% maximális hibával végezhetőek; ez egyrészt az oxigénadagolás pontosságának, másrészt annak tulajdonítható, hogy a memó-

rialemben minden egyes ciklus elején betáplált vonatkoztató érték (a környező levegő oxigéntartalmának megfelelő feszültség) a mérést driftmentessé teszi. Kalibrálási görbére nincs szükség, minthogy a Faraday-törvénynek megfelelő mérési adatok lineáris függvényt adnak.

A szellemes készülék az összes oxigénfogyasztás meghatározását teszi lehetővé a biológiai oxigénigény mérésére szükséges öt nap és a kémiai oxigénigény meghatározásához szükséges két óra időtartam helyett öt perc alatt. Ezzel az alapvető vita a BOD, COD, TOC (Total Organic Carbon Content = összes szerves széntartalom meghatározása) és TOD közt nem zárult le, de — minthogy adott élővíz esetében a paraméterek korrelációja általában meghatározható — kétségkívül értékes előrehaladást jelenthet természetes vizeink szerves szennyezettségének ellenőrzésében.

Irodalom

- [1] LEBLANC, P. L.: Review of rapid BOD test methods. J. Water Pollution Control Federation 46. k. 9. sz. 1974. p. 2202—2208.
- [2] RHAME, G. A.: Rationalization of the COD—BOD relationship. Water & Sewage Works (Chicago) 121. k. 11. sz. 1974. p. 68—69.
- [3] U. S. Pat. No. 3,672,841
- [4] VOORN, G.—MITCHELL, P.: Results obtained with an instrumented method for measuring the oxygen demand of water. Preprint, 2nd Internat. Congress on Industrial Waste Water and Wastes, 4—7 Febr. 1975, Stockholm.

(Összeállította: Nika Endre)

• • •

AZ EMBER ÉS KÖRNYEZETE

A Voproszű Filozofii folyóirat kerekasztal-konferenciája*

A környezeti ártalmakkal szembeni küzdelem nemcsak a tudósok és szakemberek összehangolt tevékenységét igényli. A környezeti válság leküzdése nem csupán műszaki kérdés. Egy új világszemlélet kialakulásának vagyunk szemtanúi, amelynek szellemét híven tükrözte a Voproszű Filozofii szovjet folyóirat kerekasztal-konferenciája. A kétnapos vitán akadémikusok, filozófusok, demográfusok, biológusok és más szakemberek vettek részt. A konferencia a következő főbb kérdések megvitatását tűzte ki célul:

- a társadalom és a környezet,
- a környezeti válság tényezői,
- a környezetvédelem ideológiai és társadalmi problémái,
- az ember alkalmazkodása a változó környezeti feltételekhez,
- a veszélyek elhárításának sajátosságai a szocializmusban és a kapitalizmusban.

P. Kapica akadémikus kiemelte, hogy az ember és a természet közötti viszony egész Földünkre kihat. A planetáris jelleg az atombombával és a nukleáris világháború veszélyével vált szembetűnővé. Az emberiséget fenyegető atomkatasztrófa veszélye ellen nem atombiztos övökhelyek építésével kell védekezni, hanem komplex ökológiai megközelítéssel, ennek szellemében az embereket az atomfegyverek alkalmazásáról való lemondásra kell kényszeríteni.

J. Fjodorov akadémikus szerint a civilizáció mai színvonalán a technológiai folyamatok olyan mértékben változtatják meg környezetünket — a vizet, a talajt és a levegőt —, hogy ennek következtében irreverzibilisen pusztulni kezd az ember létezéséhez nélkülözhetetlen növény- és állatvilág. Elég, ha a Nagy-tavak problémáját említjük. A tavakat az ipari üzemek szennyezzé ugyanis olyan arányban mérgezte meg, hogy bennük minden élet megszűnt.

* L. I. Grekovnak, a Magyar Filozófiai Szemle 1975. 3—4. számában megjelent összefoglalója alapján.

A Szovjetunióban eddig megvalósított és közeljövőre tervezett környezetvédelmi intézkedésekről szolt J. Csikin, kiemelve, hogy a társadalom és a természeti környezet közötti harmonikus viszonyt a szocialista társadalom képes megteremteni. Csak 1972-ben egész sor intézkedés született a Volga, az Ural és a Bajkál-tó medencéjének védelmére. 300 millió rubelt irányoztak állami költségvetésből csak arra, hogy a Káma partján elterülő tizenegy nagyvárost korszerű szennyvíztisztító berendezéssel lássák el. Ennek eredményeként 1980-ig a folyók vizgyűjtő területén tisztítatlan szennyvizet nem eresztnek a folyókba. Mindez arról tanúskodik, hogy a helyes irányú tudományos-technikai haladás és a termelőerők mai fejlettségi szintje lehetővé teszi a természet megóvását.

Mechunyin a külkereskedelem fejlődésének

trendjét prognosztizálva rámutatott arra, hogy néhány éven belül a külföldi piacokon mindinkább azokat az ipari technológiákat lehet majd eladni, amelyek legkevesbé szennyezik a környezetet. A szocialista és a kapitalista rendszer közötti versenynek új területe nyílik ezennel: a környezet tisztaságáért folyó harc.

A kerekasztal-konferencia összefoglalójában a Voproszű Filozofii főszerkesztője, T. Frolov rámutatott arra, hogy a tárgyalt probléma tulajdonképpen az ember és környezetének problémája. A hegyeket elhordani, folyókat visszafelé fordítani, sivatagokban oázist varázsolni tudó ember képes arra, hogy elhárítsa az ökológiai válságot és gondosan szabályozott formában biztosítsa a termelés, a fogyasztás és a népesség további növekedését is.

(Sz. A.)

KÖNYVISMERTETÉS

Bogárdi János:

Környezetvédelem — vizgazdálkodás

(Akadémiai Kiadó, Budapest, 1975.)

Az Akadémiai Kiadó „Korunk Tudománya” sorozatában megjelent könyv a bioszférának egyik lényeges elemét, a vizet, illetve annak környezetvédelmi problémakörét mutatja be. Mivel a környezetvédelem rendkívül összetett, annak vízügyi vonatkozásait és vizeink védelmét is csak interdiszciplináris szemlélettel lehet tárgyalni. A szerző megismerteti az olvasót az emberi tevékenységnek az ún. hidrológiai folyamatokra gyakorolt hatásaival, majd részletesen tárgyalja a környezetvédelemhez kapcsolódó vizgazdálkodási feladatokat és kutatásokat. Mivel a komplex szemléletű környezetvédelem csak a legújabb időkben kezdődött, és így a helyes felosztásra vonatkozó tapasztalatok még nem állnak rendelkezésünkre, indokolt, ha a vízügyi feladatok a K5 jelű, „Az emberi makro- és mikro-

környezet legkedvezőbb kialakítása” célprogramnak megfelelően kerülnek bemutatásra.

Legtöbb feladat a vízszennyezés csökkentése, ill. szabályozása terén vár ránk, ami lényegileg a víz minőségi védelmét jelenti. A környezetszennyezés elhárításának egyik jelentős lépése megbízható hidrológiai észlelőhálózat kiépítése automatikus vízminőség-monitororok bevezetésével.

A környezetvédelem feladatait azonban nem szabad kizárólag a vízellátás és a csatornázás témakörére korlátozni. A környezetvédelem vízügyi feladatai szorosan összefüggnek társadalmunk csaknem valamennyi gazdasági és szociális tevékenységével. Az emberi társadalom fejlődése, az emberiség jövője csak a természettel való harmonikus együttműködésben képzelhető el.

(Dr. Szabó Antal)

2. Nemzetközi Környezetvédelmi Hét

1976. december 7 és 11 között Párizsban, a Porte de Versailles-ben rendezei a TECHNOEXPO az 1. Nemzetközi Levegő, Zaj, Szennyeződés, Vízkezelés, valamint Ipari és Városi Szennyeződés Ellenőrzése” témájú kiállítást. Ezzel egyidőben tartják — az ezévi egyik legnagyobb párizsi eseményt — a 2. Nemzetközi Környezetvédelmi Hetet is.

1976 „Az élet minősége” éve Franciaországban, ezért mind a hatóságok, mind a tudományos társaságok nagy figyelmet szentelnek mindkét eseményre, amelyen a legfőbb hazai és külföldi cégek résztvesznek. A rendezvények fővédnöke a francia környezetvédelmi

miniszter, André Jarrot, aki sajtótájékoztatón hangsúlyozta, hogy az utóbbi években öröndetesen előtérbe került a környezet globális gazdasági szemlélete. A vezető cégek szelektívebb orientáció irányában haladnak, ugyanakkor jelentősen növekszik a környezetvédelemmel foglalkozó iparágak alkalmazottainak száma. Az iparág 1976. évi európai vitalitása jól lemérhető lesz a fent említett kiállításon, illetve kongresszuson.

A kiállítás és kongresszus levelezési címe:

TECHNOEXPO

8 rue de la Michodière 75002 Paris

Telex: 210550 Systelex Paris extension 135

(Sz. A.)

Higany detektálása arany segítségével

Az arizonai Állami Egyetem három munkatársa új berendezést dolgozott ki a légkört szennyező higany kimutatására. A berendezés számos előnyös tulajdonsággal rendelkezik az eddig ismert és használatos atomabszorpciós elvű berendezésekkel összehasonlítva. Az érzékelő üvegre, vagy kerámiaára felvitt vékony arany réteg azon tulajdonságát használítja, hogy higany jelenlétében ellenállása megváltozik.

Az eddig használt atom-abszorpciós eljárás egyrészt igen drága és komplikált, azonkívül rendkívül érzékeny egyéb szennyező anyagok jelenlétére. Az arizonai egyetemen kidolgozott módszer viszont — a módszer lényegéből

kifolyóan — nem érzékeny egyéb műszerezésre, és mikrogrammnál kisebb mennyiségek kimutathatók segítségével.

Érdekesképpen megemlíthető, hogy érzékenysége miatt hordozható készülékként közetekben, tehát föld mélyén rejtőző higanykincsek kimutatására is alkalmas.

A levegőminta víz- és savgőztartalmát ki kell szűrni analisis előtt; ennek a szűrőberendezésnek megfelelő átalakításával a készülék alkalmassá tehető kénhidrogén és egyéb gáznemű szennyezések kimutatására is.

Forrás: Industrial Research, 15. k. 2. sz. 1973. p. 30.

(—a e—)

Vízminőség-meghatározás

Az Egyesült Államok New York és Michigan államainak közös egészségügyi szervezete több mint 100 szakember részvételével határozta meg azt a vízminőségi indexet, melynek alapján egyértelmű és összehasonlítható jelentéseket és adatszolgáltatást tehetnek. Az index 9 főle paramétert tartalmaz a vízminőség jellemzésére. Ezek közé tartoznak az oldott oxigén mennyisége, fekális eredetű coli-

bacillusok sűrűsége, hőmérséklet, zavarosság és különféle nemkívánatos vegyi anyagok. Ezek a paraméterek, külön-külön, ill. kombinációban segítenek a szakembernek annak elbírálásában, hogy a víz alkalmas-e emberi fogyasztásra (ivóvíz), az emberi testtel való érintkezésre, ill. a víz halak vagy egyéb vízi élet számára megfelelő-e.

Diszkrét rendszerek szimpózium

Az NDK Méréstechnikai és Automatizálási Tudományos Egyesülete, a Robotron Kombináttal, valamint az NDK Tudományos Akadémiája Kibernetikai és Információfeldolgozási Központi Intézetével közösen rendezi meg a Diszkrét rendszerek második Nemzetközi Szimpóziumot (Kapcsoló áramkörök elmélete és tervezése) *Lipcsében, 1977. március 15 és 18 között*. A szervezésben részt vesz a Nemzetközi Automatika Szövetség (IFAC) is. A szimpózium a kapcsoló áramkörök elmélete és az alkalmazott automataelmélet területén végzett kutatások információcseréjét kívánja elősegíteni. Különös figyelmet akarnak szentelni ezen elméleteknek a gyakorlati feladatok megoldásában betöltött szerepének. A következő tématerületekkel kívánnak foglalkozni:

- Diszkrét rendszerek szintézise (digitális automaták, kapcsoló áramkörök).
- A kapcsoló áramkörök probléma-orientált leírása.
- Program-rendszerek a kapcsoló áramkörök számítógéppel segített tervezéséhez.

- Az algoritmizált tervezési módszerek gyakorlati alkalmazása terén elért tapasztalatok.
- A kapcsoló áramkörök dinamikus viselkedése.
- A kapcsoló áramkörök hibadiagnosztikája.
- A kapcsoló áramkörök megbízhatósága.
- Az integrált áramkörökből felépített kapcsoló áramkörök analízise és szintézise.
- Az automaták belső szervezése és kollektív viselkedése.
- Nem determinisztikus, sztochasztikus és fuzzy automaták alkalmazása.
- Az automataelmélet és kapcsoláselmélet általános problémái.

További információk az alábbi címen kaphatók:

Kammer der Technik
Wissenschaftlich-Technische Gesellschaft
für Mess- und Automatisierungstechnik
1086 Berlin, PF 1315
Telex: 0114841

E SZÁMUNK SZERZŐI



BASA ISTVÁN

okleveles villamosmérnök
A Budapesti Műszaki Egyetem Villamosmérnöki karán végzett a mikrohullámú ágazaton.

A Magyar Optikai Művek Konstruktációs főosztályán dolgozott 1972 végéig. 1973 óta a Kohó- és Gépipari Minisztérium Műszaki Főosztály főmérnöke. Tématerülete a műszeripari alágazat műszaki fejlesztése. A környezetvédelmi műszeres témák KGM témafelelőse mind a hazai, mind a nemzetközi együttműködésekben. A BME környezetvédelmi szakmérnöki tagozat végzős hallgatója.

MAYER LÁSZLÓ

okl. gépészmérnök

Gépészmérnöki oklevelét a Budapesti Műszaki Egyetemen 1949-ben szerezte meg. Először a Ganz Villamossági Gépgyárban, majd a VERTESZ-ben dolgozott. 1953 óta a VILATI előd vállalat, illetve a VILATI keretében automatizálási feladatokat véggez. Jelenleg a VILATI távlati fejlesztési főmérnöke. 1966-ban folyamatszabályozási szakmérnöki oklevelet szerzett. 1970-ben a Gépípar Kiváló Dolgozója kitüntetést kapott. A MATE keretében a folyamat-szabályozási szakosztály titkáráként tevékenykedik.



DR. SZABÓ ANTAL

Oklevelét 1965-ben, a Moszkvai I. M. Gubkin Kőolaj- és Gázipari Egyetemen szerezte. 1975-ben megvédte egyetemi doktori disszertációját. 1973-ig a Dunai Kőolajipari Vállalat osztályvezetője. 1973-tól az MMG-ben műszaki gazdasági tanácsadó. 1975-től az MMG—AM KFI igazgatója. Eddig több mint húsz publikációja jelent meg. A MATE és az OMBKE tagja.

DR. BLAZSÓ TIBOR

okl. fizikus

1964-ben végzett az Eötvös Lóránd Tudományegyetem fizikus szakán. Első munkahelye a Méréstechnikai Központi Kutató Laboratórium volt, ahol kezdetől fogva ipari optikai műszerek fejlesztésével foglalkozott. 1967-ben fizikai témában doktorátust szerzett. Környezetvédelmi műszerek fejlesztésével 1971 óta foglalkozik. Jelenleg az MMG—AM Kutató Fejlesztő Intézetében a Szénhidrogén Környezetvédelmi Elem és Rendszerfejlesztő Osztály vezetője.



DR. ROHÁLY GÁBORNE, KUTHY MÁRIA

okl. fizikus

1959-ben végzett a Budapesti Eötvös Lóránd Tudományegyetem fizikus szakán. Első munkahelye az Országos Mérésügyi Hivatal optikai laboratóriuma volt, majd 1962 óta az MKKL (jelenleg MMG—AM KFI) optikai osztályán mint tudományos munkatárs. 1971-től pedig mint az osztály vezetője dolgozott. Fő tématerülete a környezetvédelem optikai mérési módszerei és műszerei. Az osztály több — a vízminőségmérő állomásokban sikeresen alkalmazott — műszert (zavarosságmérő, ós. tájartalom mérő) dolgozott ki.



HORVÁTH LÁSZLÓ

okl. fizikus

Diplomáját 1961-ben szerezte. Foglalkozott nukleáris elektronikával, szilárdtest fizikával, félvezető fizikával és technológiával, reológiával. Jelenlegi működési területe: hidrodinamika, hasonlóságelmélet. Többször részesült nívódíjban, ill. kutatási nagydíjat is nyert.

Az MMG—AM KFI kutató fizikusa.

SZEREDAI LÁSZLÓ

okl. vegyész, okl. geológus

Az MMG—AM KFI kutató osztály vezetője. Az Eötvös Loránd Tudományegyetemen 1959-ben szerzett vegyész, 1969-ben geológusi oklevelet. Az ásványi nyersanyagok anyagvizsgálata területén végzett több éves munka után vegyipari mérés technikai témákkal foglalkozott. 1973 óta elsősorban a környezetvédelem mérés technikájában dolgozó részleget vezet. A kutatóosztályon kidolgozott „AquaDat” rendszer az 1975. évi Lipcsei Vásáron aranyérmert nyert. Több szakcikk szerzője, felsőszintű oktatási munkát is végez.



FEJES ERZSÉBET

vegyész

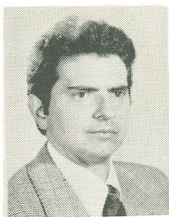
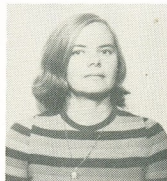
1966-ig a Gyógyszeripari Kutató Intézetben dolgozott, cukor és peptidanalízisekben vett részt.

1972-ig az Orvos Vegytani Intézetben szubsztrát szintéziseket és analitikai munkát végzett. 1972 óta szakaszos üzemmódú analizátorok kémiai bemérésével foglalkozott. Jelenleg az MMG—AM Kutató Fejlesztő Intézet dolgozója.

URBÁN FERENCNÉ

okl. villamosmérnök

1968-ban végzett a Budapesti Műszaki Egyetem Villamosmérnöki Kar Híradásipari Tagozatán. 1968 óta az MKKL-ben, jelenleg ennek jogutódjánál, az MMG—AM Kutató- és Fejlesztő Intézetében dolgozik, mint tud. csoportvezető. Az elmúlt években automatikus mérési adatrögzítő berendezésekkel és folyamatirányító számítógépek ipari alkalmazásával foglalkozott.



BOROMISZA TAMÁS

okl. villamosmérnök

1968-ban végzett a Budapesti Műszaki Egyetem Villamosmérnöki Karán. 1969-ben ugyanott mérnök-tanári diplomát szerzett. 1969 óta az MKKL-ben, jelenleg ennek jogutódjánál az MMG—AM Kutató- és Fejlesztő Intézetében dolgozik, mint főosztályvezető. 1970 óta folyamatirányító számítógépek ipari alkalmazásával, a folyamat/számítógép csatlakozási felület kérdéseivel foglalkozik. Az utóbbi években kutatási területe a folyamatirányító számítógépes rendszerek megbízhatósága. A MATE Elektronikus Számítógépek és Szabályozóberendezések Szakosztály titkára 1970 óta.

Az IMEKO Titkárságban és az International Purdue Workshop nemzetközi tudományos szervezetben tevékenykedik.


Értesítjük t. üzletfeleinket, hogy
1075, Budapest
Wesselényi u. 10.sz. alatti üzletünkben
forgalmazzuk a

SZOVJET GYÁRTMÁNYÚ
ELEKTRONIKUS ALKATRÉSZEK-et

és az alábbi szolgáltatásokkal állunk rendelkezésükre:

- import rendelések ügyintézése
- vevőszolgálat, katalógustár
- állandó árubemutató
- raktári kiszolgálás

Felvilágosítás: 224-612; 426-531; 225-624


ELEKTROMODUL

Magyar Elektrotechnikai Alkatrészkereskedelmi Vállalat
1132. Budapest Visegrádi u. 47/a-b.

Telefon: 495-340

Telex: 22-5154